大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百八十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

舉行首腦會議討論對德和約
我國支持蘇聯建議
西方如拒絕開會或在會上採拖延手段，社會主義國家將採其他辦法解決德國問題。西方如侵犯民主德國，中國將與蘇聯及其他社會主義國家全力支持反擊。

【據新華社北京十九日電】中華人民共和國外交部副部長曾涌泉於十九日接見了蘇聯駐華臨時代辦安東諾夫，並交給他一份中國政府就蘇聯政府三月二日給中國政府關於建議召開政府首腦會議討論對德和約問題和西柏林問題的照會的覆照。中國政府覆照的全文如下：

中華人民共和國政府就蘇聯政府建議召開首腦會議討論對德和約和西柏林問題給蘇聯政府的覆照

中華人民共和國政府榮幸地收到了蘇維埃社會主義共和國聯盟政府今年三月二日的來照，得悉蘇聯政府建議召開由蘇聯、美國、英國、法國、波蘭、捷克斯洛伐克的國家領導人出席，並且有德意志民主共和國和德意志聯邦共和國的代表參加的最高級會議來討論對德和約和西柏林問題。同時，蘇聯政府提出，如果西方國家還不準備參加最高級會議，那末，可以召開由上面所建議的各國參加的外長會議。中華人民共和國政府研究了蘇聯政府的照會，認爲蘇聯政府爲了消除戰爭威脅和正確地解決德國問題所作的不懈努力，充分證明它爲維護世界和平和促進德國和平統一的決心和誠意。中華人民共和國政府完全支持蘇聯政府的這項建議。

第二次世界大戰結束以後，以美國爲首的西方國家粗暴地破壞了波茨坦協定，一貫堅持分裂德國和重新武裝西德的侵略政策和戰爭政策，並且把西德拉入了北大西洋公約集團。今天，西德正在這個侵略集團中扮演重要的角色，並且成爲進行冷戰的中心和發動原子戰爭的基地。這一切，不僅大大加深了德國的分裂，而且嚴重地威脅着歐洲和世界的和平。因此，德國問題的正確解決對於確保世界和平和各國人民的安全就具有極其重大的意義。

蘇聯爲了促使德國按照波茨坦協定的基本原則朝着和平民主的方向發展，十多年來，曾經不斷向美、英、法西方國家提出締結對德和約、撤退駐在德國的外國軍隊和其他許多解決德國問題的合理建議。德意志民主共和國政府爲了實現祖國的和平統一，也一再向西德政府提出促進兩個德國的接近和建立邦聯的建議。但是，所有這些合理建議，都遭到了西方國家的無理拒絕。儘管如此，蘇聯仍然本着它爲維護世界和平的崇高願望和對德國所承擔的義務，在提出了關於使西柏林成爲非軍事化的自由城市的建議之後，今年一月十日又提出由有關國家召開和會討論並簽訂對德和約的建議。毫無疑問，實現蘇聯和德意志民主共和國的上述各項建議，就能消除戰爭威脅和促進德國的和平統一。但是，西方國家，至今仍不放棄它在德國問題上的反動政策。特別是美國，在解決德國問題上不僅沒有提出過任何切實可行的建議，並且不斷叫囂使用武力，毒化國際空氣。這樣一來，就不能不引起全世界一切愛好和平的國家和人民的嚴厲譴責和一致反對。最近，西方國家在世界公正輿論的壓力下，爲了擺脫他們十分狼狽的處境，不得不作出願意談判的姿態，提出召開蘇、美、英、法四國外長會議，但是他們又將這次會議的議程預先規定爲由四大國討論所謂「德國問題的一切方面和含義」，而對簽訂對德和約和西柏林問題却避而不談。顯而易見，西方國家玩弄這種十分拙劣的手法，其目的是要把談判故意弄得複雜化，來拖延和阻撓對德和約的簽訂，無非是要達到永遠分裂德國和維持西柏林的佔領制度的目的。

中華人民共和國政府認爲，如果西方國家再次拒絕蘇聯政府關於召開有關國家領導人最高級會議或外長會議的建議，或者在會議中用無休止的爭論來進行拖延和阻撓，那末，社會主義國家就不得不尋找其他辦法來促進德國和西柏林問題的解決。西方國家的一切威脅叫囂都不會達到他們的目的。如果他們竟然企圖訴諸武力，侵犯德意志民主共和國的領土和主權，那末，正如來照所說：「任何膽敢這樣做的人都應當對發動新的戰爭向人類負嚴重的責任。」中華人民共和國將同蘇聯和其他社會主義國家一起全力支持德意志民主共和國對於這種武裝挑釁的反擊，侵略者必將自食其果。

中華人民共和國政府對於蘇聯政府爲維護世界和平所作的不懈努力給與極其崇高的評價，並且再次表示它將繼續全力支持蘇聯政府的努力。

一九五九年三月十九日於北京

廣東省華僑投資公司
召開第五次股東會議的通知
茲定於三月三十日上午八時半在廣州市華僑大廈二樓禮堂召開第五次股東會議，會期二天，務請各股東於會前先到公司報到，領取出席證，依時出席，恕不另函通知，希各週知。

赫魯曉夫昨對記者談話
蘇聯同意西方意見 五月舉行外長會議
蘇聯的努力目的在使新戰爭烏雲永遠消失

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫十九日在記者招待會上說：蘇聯對德和約及清除西柏林佔領政權的建議，是走向結束冷戰的一個倡議。

他在克里姆林宮的記者招待會上講話。出席這次招待會的有蘇聯和外國的新聞記者。

據塔斯社引述赫魯曉夫的話說：蘇聯建議的唯一目的，在於使第二次世界大戰的殘餘告一終結，使柏林和全德國的局勢正常化，因而它是走向結束冷戰的一個良好的開端。

赫魯曉夫說：「我們堅決相信：對德和約的締結和西柏林佔領的結束，是符合德國人民的利益的，是符合加強和平和普遍安全的利益的。

「國際氣氛不僅可能，而且必然能晴朗。我們所努力以赴的只有一件事：就是希望新戰爭的黑雲永遠從國際地平線上消失。」

赫魯曉夫說：在與英國首相麥克米倫的會見和會談的過程之中，大家已承認：有關國家的政府有必要在不久舉行會談，以解決看法上的歧見。這些歧見包括對德和約和柏林問題等等。

赫魯曉夫引述美國政治領袖、企業家和評論家發表的一些言論，他說那些言論無論是有關對德和約還是有關柏林問題的意見，都是清醒的。

赫魯曉夫提到艾森豪威爾總統三月十六日的演說。在那次演說裏，艾森豪威爾支持談判的意見。赫魯曉夫強調說：「所有這一切，都證實蘇聯有關德國問題和柏林問題的建議是重要的而且是及時的。」

赫魯曉夫說：「我們向曾參加反希特勒德國的戰爭的所有各國政府呼籲，請他們參加會議以解決這些迫切的問題，並與德國締結和約」。

赫魯曉夫說：「我們希望那些西方政府排除他們國內陸海將領們對我國進行瘋狂威脅，而跟我們在談判桌上坐下來；如果他們有明智的建議提出來，我們準備把它連同我們自己的建議一起來研討。」

赫魯曉夫還稱：「我們曾做過有關對德和約和柏林局勢正常化的建議。現在就要看西方國家了。如果他們是認眞地準備談判，我們是不會阻礙事情的。我們將盡其在我，使談判能夠成功」。

赫魯曉夫說：「蘇聯政府提出對德和約及有關柏林的建議，並不想犧牲另一國家或損害任何人的利益，以圖取得什麼好處。

「德國取得和約，西柏林擺脫在那裏駐留了太久的佔領者，這個事實，是不會對什麼人有損失的。

「跟兩個德國簽訂和約及二次世界大戰的殘餘之將消除，這件事，所有的人都會高興的。」

【路透社莫斯科十九日電】赫魯曉夫今天對記者發表談話的主要各點是：

（一）關於外長會議——蘇聯寧願先開政府首腦會議，然後再由外長會議就最高級會議所取得的成就來加以「潤飾」一番。不過，西方國家既然正在考慮以五月十一日爲外長會議日期，「無論如何，我們同意這個日期」。

（二）關於柏林佔領問題的限期——「我們認爲十四年已經過去，我們想找出最合適的談判日期。我們抬頭一想，認爲最多六個月一定是夠了，生個孩子也只要九個月哩！到了那一天（五月二十七日），我們是不會採取政治行動的，除非是西方已經拒絕考慮我們的建議。」

美報捧麥克
又說他的母親是美國人

【合衆國際社紐約十九日電】「紐約時報」今天著論歡迎英國首相麥克米倫。說麥克米倫作爲一個世界政治家是有很高地位的。

該報指出：麥克米倫和邱吉爾兩人的母親都是美國人。該報說：「當代史上較令人愉快的一句閒話是：兩位傑出的英國政治家是一半美國人……」「其實，倒很難發現比這兩個人具有更典型的英國人的風度……

「近數星期來，這位英國首相是西方主要的旅行政治家。這一點，也很少美國人會感到有什麼不對……

「在世界主要政治家的姓名表上，他的名次是很高的……」

英首相昨抵華盛頓
先看杜勒斯今天會艾克
路透社記者說華盛頓外交氣氛已變

【路透社華盛頓十九日電】英國首相麥克米倫已於十九日國際標準時間十六時五十五分從渥太華到達華盛頓，以便與艾森豪威爾總統商談和蘇聯的關係以及柏林問題。

在機場歡迎麥克米倫的，有以副總統尼克松爲首的美國高級官員。

麥克米倫準備在二十日上午和艾森豪威爾總統一起坐直升機到大衛營，作兩天或三天的秘密會談。

他將先赴醫院看美國國務卿杜勒斯，然後於二十日前往艾森豪威爾在馬利蘭的幽靜山居，作周末的秘密會談。最高級會談問題可能是要談的一個題目。麥克米倫十八日在渥太華說：現在已普遍承認：世界領袖們「必定在今夏談判」。

渥太華權威人士證實：英法美和西德的外長們約在三月三十一日或四月一日在華盛頓舉行一個會議。

這裏的氣氛，據說已有所改變。據說：艾森豪威爾對最高級會議，比先前有了較明智的想法，他決定更迅速地走向最高級會議。報紙的標題，本來指稱，對麥克米倫的訪問莫斯科、及其對美國總統實施壓力、使其無條件同意最高級會議一事，國務院曾「冒火」；現在報紙的標題，則改變爲一種有信心的說法，說外交空氣現在已經澄清。

英加會談結束 雙方意見一致
傳英建議限制歐洲兵力

【美聯社渥太華十九日電】據十九日的瞭解：在英國首相麥克米倫訪問美國的五天期內，他將向艾森豪威爾提出英國的計劃，來凍結在中歐的兵力。

消息靈通人士說：麥克米倫帶了一個在歐洲協議地區限制兵力的方案，作爲減少緊張的初步手段。這種協定將包含有效的管制和視察的規定，並且在政治問題方面也將作相應的諒解。歐洲兵力的平衡將不致打亂。

迪芬貝克、麥克米倫及其他英國和加拿大部長之間，十八日會談時，所討論的建議，相信已獲得加拿大一般的贊成。

加拿大某消息靈通人士說：對英國建議，加拿大未「正式表示」支持，但加拿大部長們也沒有提出反對。

【路透社渥太華十九日電】英國首相麥克米倫和外交大臣勞埃德，已於十九日飛華盛頓，與艾森豪威爾、杜勒斯商談柏林問題。

麥克米倫和勞埃德在加拿大首都停留了整整二十四小時，和加拿大總統迪芬貝克以及其他閣員討論問題。

麥克米倫在公報上說，他和勞埃德「對於在加拿大所獲得的完全一致，十分鼓舞」。他又說「我認爲我們可以說，對於西方應遵循的基本原則以及我們應進行的程序，我們已經達到同意。」

朱副主席抵匈京

【據新華社布達佩斯十九日電】以朱德副主席爲首的中國共產黨和中國政府代表團十九日到達布達佩斯。代表團是應匈牙利社會主義工人黨和工農革命政府的邀請前來參加匈牙利蘇維埃共和國四十週年紀念的。代表團團員有中共中央委員、國務院秘書長習仲勛和中國駐匈牙利大使郝德青。

周恩來總理接見日本社會黨訪華代表團

周恩來總理三月十五日上午接見了淺沼稻次郎和由他率領的日本社會黨訪華代表團。這是周恩來總理和日本社會黨訪華代表團團長及其隨行人員等合影。新華社記者鄭小箴攝

美國駐緬甸大使到緬北撣邦活動
飛到臘戍後曾轉到南坎

【新華社仰光十八日電】「仰光日報」今天報道，美國駐緬甸大使麥康瑞吉最近在一名美國空軍上校陪同下，到撣邦北部進行了三天的活動。消息說，這個美國大使在三月十二日早上乘美國空軍的飛機到達臘戍，然後坐汽車前往南坎。他在三月十五日從南坎返回仰光。「仰光日報」沒有提到美國大使到中緬邊境附近的撣邦北部的城市進行活動的目的。（編者註：南坎位於緬甸的東北部，在我國畹町的對面。）

抗癌工作獲成績 北京建腫瘤醫院
研究十四年病例開展防癌普查 利用原子能、中醫治療亦見效

【中國新聞社北京十九日電】中國的抗癌工作在研究、調查、預防、治療等方面，已經取得了一定的成績。

子宮癌是婦女的腫瘤中最多見的一種。中國醫學科學院、北京協和醫院從去年八月開始，在北京東城區三十到四十五歲婦女中進行了防治子宮癌的普查工作。上海、成都等地也先後開展了防癌普查工作。

爲了研究婦女生殖器腫瘤的原因和尋求防治方法，中國醫學科學院對這個醫院四十年來全部腫瘤病例進行了統計，對其中子宮頸癌病例進行了統計，上海第一醫學院對各種腫瘤病例進行了分析統計，提供了有價值的材料。全國中醫醫院採用了中醫中藥治療子宮頸癌、食道癌等惡性腫瘤，取得一定的效果。北京腫瘤醫院、阜外醫院用針灸治療食道癌，上海用消瘤丸治食道癌，一般都有不同程度的好轉。北京腫瘤醫院使用中醫處方治療子宮頸癌，也能使一些症狀減輕。此外，中國醫學科學院實驗醫學研究所和藥物研究所，已經發現對動物腫瘤的抑制力達到百分之五十以上的一種中藥，目前正在陸續推廣臨床使用。

中國還開始利用放射性元素（編者註：即利用原子能）治療腫瘤。北京腫瘤醫院在去年秋季首先對腫瘤病人使用鈷炮作放射治療。接着上海、廣州、天津、武漢、南昌等地也先後使用鈷炮對腫瘤病人進行放射治療。

由於人民政府對防治腫瘤的重視，在北京成立了具有現代設備的專收腫瘤病人的醫院，在上海成立了腫瘤研究所，在北京、天津、上海、武漢等地還成立了腫瘤研究委員會。

全國器材支援包鋼 每天運到兩千餘噸
包鋼今年工程量爲去年兩倍餘

【中國新聞社包頭十九日電】兩個月來，各地平均每天有設備器材量達二千二百五十噸左右的器材運到包鋼。

今年，包鋼要完成二十多個系統一百一十五個工程項目的巨大基本建設任務。全部工作量和工程量相當於去年的兩倍以上。

承擔包鋼水源工程全部大型閘閥的瀋陽成發閘閥廠和本溪水泥廠等，爲了爭取包鋼提前出鋼鐵，在上月底就將原定於三月底和第二季度交貨的材料運到了包鋼。包鋼一號高爐和四號焦爐所需要的鋼板、鑄鐵管等，也已在最近從鞍鋼源源運到。齊齊哈爾紅寶石重型機械廠決定今年五月提前爲包鋼造好原計劃在明年第一季度交貨的尖端產品——一一五〇型初軋機。

滬第二季鋼產量要比首季增近一倍

【中國新聞社上海十九日電】上海十萬鋼鐵工人，十八日滿懷信心地表示：國家要他們生產多少鋼，就生產多少鋼，保證只多不少；國家計劃要生產什麼樣的品種和規格，就生產什麼樣的品種和規格，保證只好不壞；國家要什麼時候交貨，就什麼時候交貨，保證只快不慢。

根據國家計劃，上海市今年要生產一百六十萬噸鋼。

全市鋼鐵工人將在本月下旬使鋼的日產量比二月份增加百分之七十，第二季度的產量要比第一季度增加百分之九十。

人民日報論張奚若淺沼聲明
中日關係應由政府解決 政治問題須居優先地位
兩國人民不容岸信介繼續玩兩面手法 日社會黨種種努力受我人民熱烈支持

【中國新聞社北京十九日電】北京人民日報今天在評論中國人民外交學會會長張奚若和日本社會黨訪華代表團團長淺沼稻次郎共同聲明時說，這個共同聲明表明，日本社會黨代表團這次訪問已經收到了具體的成就，不僅對打開中日關係的僵局和增進兩國人民的友好起了極爲重要的推動作用，而且對於促進中日兩國人民維護遠東和國際和平的共同事業也作出了有益的貢獻。

社論認爲，共同聲明提出爲着反對冷戰、反對原子戰爭、實現和平共處五項原則和萬隆十項原則、確保亞洲和全世界的和平，兩國人民必須攜起手來，這一點有着十分重大的意義。社論說，戰後中日兩國人民都受到美國侵略政策和戰爭政策的威脅，我們的鬥爭一直就是息息相關。社論在列舉了事實之後說，中日兩國人民之間有着反對美國侵略政策和戰爭政策的共同任務。在這個共同鬥爭中，中日兩國人民完全應該而且可以更好地互相支持，互相鼓舞，從而發揮更大的力量，爲中日兩國人民的共同事業以及亞洲和全世界的和平作出更多的貢獻。

（下轉第二版）

人民代表政協委員 百餘人在北京視察
沈鈞儒劉寧一張治中參加座談 一部份人員前往郊區人民公社

【新華社北京十九日電】一百多位全國人民代表大會代表、政協全國委員會委員已經開始在北京市視察工作。其中包括第一屆全國人民代表大會常務委員會副委員長、政協第二屆全國委員會副主席沈鈞儒，第一屆人代會常委會委員劉寧一、華羅庚、李書城、陳劭先、陳其瑗、竺可楨、張治中、張雲逸、梅龔彬、熊克武、蔡廷鍇，政協第二屆全國委員會常務委員劉斐、盧漢、李德全、沈雁冰、陳少敏、吳晗、許德珩、陶孟和、傅作義等。

十八日和十九日下午，代表、委員們參加了北京市人民委員會召開的座談會，商討了視察工作的具體日程等問題。北京市副市長萬里代表北京市人民委員會對代表、委員們到北京市視察表示熱烈歡迎，並且希望代表、委員們在視察中對北京市的各項工作多提意見，以便進一步促進北京市各項工作的躍進。北京市副市長賈庭三、程宏毅以及北京市城市建設委員會、教育局、公共衛生局、農林水利局等各單位的負責人分別向代表、委員們報告了北京市各項工作的情況。

部分代表、委員將在二十日分頭出發到北京的工廠、郊區人民公社和學校等基層單位進行視察。

北京市人民代表大會代表、政協北京市委員會委員也將在四月一日到十五日期間視察北京市的各項工作。

巴格達一片歌聲 歡迎蘇無私援助

羣衆熱烈歡迎訪蘇代表團 各報認蘇伊協定是新勝利

【新華社巴格達十八日電】伊拉克共和國政府代表團在同蘇聯簽訂了經濟和技術合作協定以後，今天下午回到巴格達。

代表團在回到巴格達時，受到伊拉克人民非常熱烈的歡迎。數以千計的人高舉着歡迎同蘇聯友好以及歡迎蘇聯無私援助的標語，湧入機場，圍在飛機的四周。代表團團長，經濟部長庫巴在歡迎代表團從莫斯科回到這裏的蘇聯專機外邊的梯子上，發表了簡短的談話。他說，伊蘇經濟和技術合作協定的簽訂，「爲建設我們的國民經濟和完成社會革命提供了牢固的基礎」。這位部長庫巴的講話不時被人們的歡呼聲所打斷。這位部長在結束他的講話時高呼，阿拉伯和蘇聯的友誼萬歲！羣衆們興奮地唱着歌曲，從機場回到巴格達城內。

在機場歡迎代表團的有伊拉克財政部長、農業部長、公共工程和交通部長以及伊拉克的許多著名人士。蘇聯大使和其他社會主義國家的外交使節也到機場歡迎。

【新華社巴格達十八日電】巴格達各報一致熱烈歡迎蘇伊經濟和技術合作協定的簽訂，認爲這是伊拉克在革命勝利以來所經歷的最重大的事件和所取得的一個新的勝利。

「國民報」說，這項協定是在互利的基礎上簽訂的，而不附帶任何條件，它將保證伊拉克建立若干重大的技術和工業工程項目，並且使伊拉克擺脫它過去完全依賴西方的狀態。報紙說，「蘇聯方面的這種無條件援助將幫助我們國家採取工業化政策」。

這家報紙最後說，加强伊拉克同社會主義國家之間的友好和合作關係對於伊拉克確定以中立、國際合作和維護世界和平的原則爲基礎的外交政策有重大的影響。

「消息報」歡迎這個協定說，伊拉克人民感謝蘇聯對伊拉克和其它正在尋找美好未來的民主國家的支持。

「國家報」說，這項協定對於鞏固萬隆、開羅和阿克拉會議所通過的亞非團結與和平共處的原則是一個重大的因素。它說：帝國主義最害怕我們國家會擺脫它的枷鎖的。

這家報紙還說，蘇聯像它通常對待一切尋求眞正的和平和自由的小國一樣地幫助我們。以蘇聯爲首的社會主義陣營是阿拉伯民族和一切愛好和平的國家的眞正朋友。

「人民團結報」讚揚這項協定的簽訂，認爲同蘇聯簽訂這項協定，是伊拉克政府自革命成功以來所採取的最重要的措施。

報紙指出，這項協定將有利於伊拉克人民發展國民經濟、提高人民生活水平以及確保主權和獨立。

報紙把蘇聯的援助同帝國主義的「援助」作了對比，它說，「蘇聯給予其他國家援助，完全是爲了幫助小國，使它們無需犧牲獨立去向帝國主義者乞求『援助』」。這家報紙最後說，帝國主義者往往把接受「援助」的國家變爲他們進行剝削、掠奪、陰謀和侵略的目標。

【合衆國際社莫斯科十八日電】塔斯社十八日報道，伊拉克經濟部長庫巴對赫魯曉夫的盛情款待表示感謝。

庫巴對於最近簽訂的蘇伊經濟技術援助協定也大表滿意，他說，這個協定可加强兩國的團結。

伊拉克外長公開指證 阿聯策劃伊叛亂

叛亂分子曾升起阿聯國旗 用阿聯供給的塞港製武器

【新華社巴格達十八日電】「國民報」十七日發表的伊拉克外交部長賈瓦德的一篇談話指出：「阿聯是從給予策劃摩蘇爾陰謀的一個國家。」

這位外交部長在對合衆國際社記者發表的這篇談話中說：「伊拉克政府擁有證據證明陰謀分子得到成車的小型武器，阿聯還給予陰謀分子一座廣播設備。在叛變時，陰謀分子在摩蘇爾的軍事建築物上升起了阿聯的國旗。」

賈瓦德說，阿聯通過敍利亞用卡車運送了小型武器、機槍、步槍和炸彈，這些武器中，有些是在塞得港製造的。

賈瓦德還說，伊拉克獲得證據說明，過去八個月中發生的三次反對卡塞姆陰謀，可以完全歸咎於阿聯總統納賽爾。

他說，納賽爾所以害怕伊拉克，是因爲伊拉克要建立一個鼓勵工會和文化發展的民主政府，這是同納賽爾一人統治相抵觸的。他還說，納賽爾用獨裁的方式統治着他的國家。

【據新華社新德里十八日電】印度一些報紙對阿聯合共和國最近發動的反對伊拉克共和國的事件，表示深切的憂慮。

孟加拉文日報「劃時代報」在十七日說，這種情況「已經在印度和亞洲的許多好心人中間引起了巨大的不安和憂慮。」

這家報紙指出，阿聯總統納賽爾煽動宗教狂熱來攻擊伊拉克，扮演這種角色是充滿着嚴重的危險的。因爲它「加强了中東反動分子的力量」，「分裂和削弱了阿拉伯民族主義和民主力量」。

孟加拉文日報「自由報」要求阿聯認識到，對伊拉克的這種攻擊是不利於阿拉伯人的反帝團結的，是使帝國主義高興的。

【據新華社卡拉奇十八日電】卡拉奇晚報「領袖報」今天的社論說，「一切頭腦清醒的人對於納賽爾總統要對伊拉克共和國組織一系列沒有意義的流血行動的可怕威脅感到遺憾」。

「領袖報」在評論納賽爾最近在大馬士革的演說時說，在摩蘇爾的叛亂中，納賽爾的活動變得更加明顯了。這家報紙繼續說，「如果任何人有過懷疑」，那麼在他在大馬士革「發表激烈的演說以後這種懷疑應該消失了」。

【據新華社北京十九日電】貝魯特消息：貝魯特「東方報」刊載了突尼斯總統布爾吉巴對這家報紙的特派記者的談話。

在談到突尼斯和阿拉伯聯合共和國的關係時，他表示要和所有阿拉伯國家團結，但是他不能容忍阿拉伯聯合共和國對阿拉伯聯盟其他國家的霸權精神和擴張計劃。

憤恨美國輕視 菲律賓要疏遠美國

民族主義者促走中立外交路線 專欄作家抨擊美堅持軍人特權

【美聯社華盛頓十八日電】美國國務院十八日注意到菲律賓正力圖疏遠對美國的關係。

美國國際合作署、國務院和國防部發表一項簡要報告，談到美國的共同安全計劃，其中提到菲律賓局勢時說：「儘管菲律賓繼續明顯地反對共產主義，在一般問題上也和美國合作，但是，數量日益增加的少數極端民族主義分子却主張：在外交上走中立路線。

「更廣泛的輿論則主張疏遠對美關係。

「許多方面的人士，對美國的政策也表示普遍的憤怒，認爲美國把菲律賓不放在眼裏，尤其是在對菲援助上。」

【新華社北京十八日電】馬尼拉消息：「馬尼拉紀事報」十八日發表了專欄作家索力昂寫的一篇文章。文章寫道，從帝國主義的觀點看來，美國駐菲律賓大使波倫堅持保留美菲軍事基地協定中關於美國軍人在犯罪時是否在值勤的權力的條款，是可以理解的。

在談到對美國武裝部隊成員值勤地位的決定權時，他說，「這是審判權爭端的主要關鍵。因爲犯人如果是在值勤時間犯罪，菲律賓法庭就沒有審訊他的權利，菲律賓的主權就變得完全是虛有其表了。」

他接着指出，有許多次，甚至未經訴訟，美國軍事當局就用給犯人所謂「探親假」的簡單而無恥的「辦法」縱放了犯罪的美國軍人。

索力昂科諷說：「如果我們讓基地司令決定美國犯人的值勤地位，我們將不得不得出這樣的結論：美國軍人在基地範圍內毆打菲律賓人是一個特別軍事任務，或者像波倫大使所說的，是執行軍事任務的自然結果。」

「馬尼拉紀事報」十七日的社論也就這個問題發表社論說，在菲美關係的悠久歷史中，幾乎沒有這樣的事：美國軍官在他的下屬犯錯誤時承認菲律賓當局的權力。

社論警告說，如果認爲美國軍事當局會改變它一向對菲律賓政府的輕視態度，那是太天眞了。

美國特務在捷克落網

魯德米拉·伏格爾（左）和科拉·斯特芬荪本月十四日在捷京布拉格的記者招待會上，供認她們是西德慕尼赫的特務。她們說，她們接受了慕尼赫美國特務機關的指示，以「旅遊」的名義跟隨世界冰球錦標賽的西德隊混入捷克，目的在設法搜集一幅布拉格地圖及其他情報。她們將被驅逐出境。（美聯社）

美對石油兩種措施

在印尼故意製造油荒圖取高利 在國內限制進口轉嫁過剩危機

【據新華社雅加達十八日電】全印度尼西亞中央職工會中央委員會最近將一份備忘錄交給印度尼西亞政府，要求政府拒絕同意美國的加德士石油公司和美孚石油公司提出的提高石油價格的要求，並且揭露了這兩家公司製造石油供應緊張局面的騷擾活動。

備忘錄列舉具體數字駁斥了外國石油公司提出要提高石油價格的理由。全印度尼西亞中央職工會說，就這兩家公司的石油產品而論，這兩家外國石油公司除了滿足印度尼西亞國內的需要以外，還有石油可以剩餘。印度尼西亞石油的實際價格高於紐約，而印度尼西亞的石油生產的成本比在美國低得多。

【新華社北京十八日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾最近發布了一項限制石油產品進口的命令。被列爲限制進口的產品有原油和石油煉製品，包括汽油和噴氣式飛機燃料用油。

據報道，艾森豪威爾採取這一措施以後，原油進口量從每天一百一十萬零三千桶削減到九十四萬五千桶。削減最大的是石油煉製品，從每天三十萬桶削減到六萬桶。

美國採取的這一措施引起一些向美國出口石油的國家的强烈不滿，特別是委內瑞拉和加拿大。有消息說，這兩個國家都已經向美國表示了憤怒的抗議。加拿大總理迪芬貝克說，加拿大將不斷地向美國表示反對這種限制。

大馬士革無中生有 歪曲赫魯曉夫講話

【據新華社北京十八日電】大馬士革消息：中東通訊社政治記者十七日晚上就赫魯曉夫在招待伊拉克政府代表團會上的講話發表了一篇評論。這篇評論惡毒地歪曲並攻擊赫魯曉夫的講話。這篇評論誣衊赫魯曉夫的講話是「反對阿拉伯民族主義」，並且信口雌黃地說「這是一種明確的證據說明」，阿拉伯共產黨是「接受莫斯科的指示的」，「表明共產黨是莫斯科的代理人」。

這家通訊社爲反對蘇聯尋找藉口，硬說「蘇聯在伊拉克革命後改變了立場」，誣衊赫魯曉夫「現在公開支持共產黨，攻擊阿拉伯民族主義和阿拉伯統一」。它說：「由於莫斯科採取了新的立場，阿拉伯民族主義和共產帝國主義就展開了公開的鬥爭。」

所有的開羅報紙、開羅電台和阿拉伯之聲電台今天都開動宣傳機器攻擊赫魯曉夫的講話。阿拉伯之聲電台還用十九種語言對所有亞非國家進行了這種廣播。

蘇漁船重見天日 從菲到達海參崴

【新華社北京十八日電】據塔斯社報道：曾被菲律賓當局無理扣留的蘇聯漁船隊十七日到達海參崴。漁船隊隊長巴拉巴諾夫對塔斯社記者發表談話說，甚至在蘇聯船隊獲得了返回祖國海岸的可能之後，美國一些軍用飛機還跟蹤尾隨船隻到日本海。我們對這種挑釁行爲表示憤慨。

匈日談判復交

日駐捷大使在匈會談

【美聯社布達佩斯十九日電】匈外交部十九日證實日本木村大使正在匈京談判恢復日匈外交關係的可能性。發言人說，木村是日本駐捷克布拉格大使，他於十六日來匈京開始與匈談判，預料他將再在布達佩斯逗留數日。

自二次大戰時，日匈外交關係即告中斷。

日社會黨下週提案 不信任岸信介內閣

岸集團慌忙掩飾敵視中國政策

【新華社北京十九日電】東京消息：日本社會黨在今天舉行的國會對策委員會會議上決定，要在二十八日向國會提出對岸信介內閣的不信任案。

又訊：淺沼和張奚若的共同聲明在日本引起廣泛的反應，岸信介集團慌忙爲它的敵視中國的政策進行掩飾。岸信介內閣的官房長官赤城宗德今天就共同聲明發表談話說，日本政府沒有考慮現在馬上就同中國方面開始談判。他說，日本「還要看看聯合國的動向」。

執政的自由民主黨今天發表了一個聲明，對共同聲明濫施攻擊，並且對日本社會黨和中國合作，表示「不勝遺憾」。

日失業大軍四百萬

二月份失業數增了五十三萬

【合衆國際社東京十九日電】日本首相辦公處統計局十九日宣佈：日本的失業人數在一月份內有急劇的增長，在這一個月內失業人數由十四萬人跳到六十七萬人。這使得日本的失業大軍估計增到二百萬到四百萬人。

至於目前日本的就業總人數，約爲四千萬人。

法掩飾選舉實況 避談法共得票多

【據新華社巴黎十七日電】法國內政部昨晚發表了法國市政選舉的最後結果。內政部這個報告避而不談各黨派在選舉中得票的情況，只列舉了市政委員會委員分配的數字，以免觸及共產黨得票衆多的事實。

這種不民主的選舉法使法國共產黨在選舉中所得的市政委員席位同所得票數不成比例（以巴黎省爲例，法國共產黨這次得票比一九五三年的市政選舉時候要多，但是當選的市政委員却從原來的九百三十四人減少到八百七十八人），仍有二萬零四百五十四個共產黨候選人當選市政委員，共產黨保持了許多原來由它領導的市政委員會，並且新取得了一些市政委員會的控制權，例如在重要的巴黎郊區市鎮，八十個市政委員會中有三十個現在在共產黨控制下，其中兩個是這次選舉中增加的。

美導彈砲隊 下月調西德

【法新社華盛頓十八日電】據十八日發表的美國陸軍公報說，有「紅石」彈道飛彈裝備的第二個砲隊將於下月調往西德，以便加强北大西洋公約軍事實力。這個部隊調往西德的原因，不是柏林危機造成的。

「紅石」是地至地飛彈，射程兩百哩。

美英西德諷戴高樂

沒本領解決經濟和戰爭問題 休想靠艦隊來取得强國地位

【據新華社北京十八日電】法國政府關於在戰爭情況下它將保持對法國地中海艦隊的控制權的決定，引起了英、美、西德等國新聞報刊的攻擊。

「美國新聞與世界報道」說：戴高樂這一行動使北大西洋集團面臨了「一次巨大失敗」。這家刊物寫道，戴高樂採取這個行動使「外交官感到很不安。他們把在這樣時候發生這樣的事稱爲是『災難性的』」。

「華盛頓郵報」也責怪法國「選了一個特別糟的時機來宣佈」上述決定。報紙認爲法國這一行動使人們得出這樣一種印象：「西方國家正在柏林問題將攤牌的前夕鬧糾紛」。

倫敦「泰晤士報」在一篇題爲「戴高樂將軍抬高身價」的社論裏寫道，「戴高樂的目的是要英美兩國更加充分地承認法國的强國地位，承認它在擬訂全球戰略方面起更大的作用。……如果美國和英國不把它從側門領進去，它便要從前面去敲門」。社論用譏諷的口氣說，戴高樂要想用目前的做法來達到目的是「似乎不會奏效」的，只有「恢復（法國的）健康的經濟和解決阿爾及利亞問題才是辦法」。

西德「世界報」指責法國不該在目前替北大西洋集團「製造新的困難」。這家報紙認爲法國是想要用這一決定來「迫使它的盟國在阿爾及利亞戰爭中給它更多支持」。

法國外交部發言人十七日在記者招待會上對法國政府的決定在西方報紙上引起的喧嚷表示「遺憾」。他說，法國在不久之前曾經按照北大西洋集團的手續向北大西洋集團表示了自己的意圖，但是這種意圖「不會得到」它的伙伴們的「重視」。

另外還有消息說，華盛頓人士主張戴高樂同美國去同艾森豪威爾商談法美關係問題。但是據說，巴黎政界人士對這種主張很冷淡。

蘇代表團離印返國

蘇印經濟合作可再加强

赫魯曉夫已邀請尼赫魯訪蘇

【路透社新德里十九日電】據蘇聯最高蘇維埃外交委員會主席穆希金諾夫十九日在此間說：印蘇兩國有可能作更進一步的經濟合作。

他在記者招待會上說：蘇聯政府代表團已得出這個結論。該代表團現在在印度訪問。有人問到蘇聯和美國對印度的援助有何不同，穆希金諾夫回答說：「這個印度人民知道得更清楚。就我們來說：我們正在盡最善的努力，幫助印度人民發展他們的國民經濟並提高人民的生活水平。」

【法新社新德里十九日電】據消息靈通人士十九日說：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫已邀請印度總理尼赫魯訪問蘇聯。

消息說：請柬已由訪問印度的蘇聯代表團面交。按蘇聯代表團在訪問了印度之後，已於十九日動身返莫斯科。

據悉，赫魯曉夫的一封信中說如果尼赫魯總理能訪問蘇聯，他將感到愉快。

【據新華社新德里十八日電】蘇聯政府代表團團長穆希金諾夫在即將結束的訪問的時候，今晚在印度世界事務委員會召集的集會上說，蘇聯政府願意提供友好的援助和各方面的合作來幫助印度發展它的國民經濟。

穆希金諾夫談到關於蘇聯援助亞非國家的政策，他說，這種政策是無私的，它是爲了幫助不發達國家消除殖民主義的殘餘影響。

美發射洲際導彈 未到目標先墜海

【合衆國際社華盛頓十九日電】美國空軍部十九日宣佈，十八日晚從卡納維拉爾角發射的「阿特拉斯」洲際導彈，中途發生了「推進和控制問題」，在尚未抵達目標的很遠地方，就掉到大西洋裏面去了。

征服太空蘇聯領先 美國沒有半點把握

美火箭專家馮布勞恩講真話

【美聯社辛辛那提十九日電】美國火箭專家馮·布勞恩警告說：在征服太空這件事上，「蘇聯將有更多的『第一』到來。」

馮·布勞恩現在阿拉巴馬州的紅石兵工廠，領導陸軍導彈機構發展業務部的工作。他說：「我們是否能首先完成使人進入太空的工作，我一點也沒有把握。一切有分量的證據指向另一方面。因此，我想：我們最好還是準備宣佈：『伊凡』（指蘇聯人）或幾個『伊凡』駕着一顆衛星在我們頭上經過。」

馮·布勞恩於十八日晚間在美國軍火協會辛辛那提分會的聚餐會上發表演說。

波蘭代印尼造船 首批兩月內交貨

【美聯社雅加達十八日電】據印尼的航運部門人士說，印尼向波蘭訂造的第一批船即將在未來兩個月內交貨，駛來印尼。

印尼向波蘭訂造了二十四艘船隻，總噸位爲六萬二千噸，這些船隻將用來川行於印尼內海各島之間，以填補荷蘭撤退百分之七十維持印尼重要航運船隻後造成的眞空狀態。

中日關係應由政府解決

（上接第一版）

社論繼續說，共同聲明指出了打開中日關係的僵局和促進中日關係正常化的唯一正確的途徑。雙方一致認爲，要想打開當前中日關係的僵局，兩國之間的「經濟和政治問題必須同時商談同時解決，而且在當前，政治問題必須居於優先地位」。這是汲取了戰後中日關係中最重要的教訓而得出來的，今後解決中日關係問題的基本原則。最近幾年來，由於中日兩國人民的共同努力，由於中國政府的積極支持，中日兩國人民之間的交往曾經一度有很大的發展。但是，中日兩國人民的努力却被岸信介屈服美國、敵視中國的政策所堵塞了。岸信介把中國人民的這種善意錯認爲是中國人民的示弱，他妄想一面利用中日民間的來往撈取經濟上的實惠，而同時又保持他在政治上敵視中國、欺侮中國的潛在帝國主義政策。中國人民當然不能容忍這種情況。中日兩國從這裏得到了一條極爲重要的教訓，那就是中日兩國的關係問題必須通過政府間的談判求得解決，而且必須是政治問題和經濟問題一起談判、一起解決，才能眞正打開中日關係正常化的道路。試問在中日兩國間還沒有建立外交關係，還沒有結束戰爭狀態，還沒有締結和約，岸信介政府繼續屈從美國、敵視中國的情況下，不首先解決政治問題，能談得上解決經濟問題嗎？一切民間協定，特別是貿易協定，如果不得到日本政府確切保證，能夠順利地執行嗎？難道第四次中日貿易協定被撕毀的教訓還不夠深刻嗎？至於談到政治解決，中國人民半年前就明確地提出了三原則，這就是岸信介政府必須：（一）停止執行敵視中國的政策；（二）不參加製造「兩個中國」的陰謀；（三）不阻撓中日兩國正常關係的恢復；並採取與此相應的措施。這是打開中日關係僵局的必要條件，只有實現了這些條件，才有可能導致中日兩國間政治問題的進一步解決，也才可能考慮重開中日貿易的問題。否則，一切都談不到。

社論駁斥了岸信介鼓吹在政治和經濟分開的原則下打開中日關係僵局的論調，指出岸信介對於改善中日關係毫無誠意。社論說，誰都知道，在國家與國家的關係上，政治和經濟是不能分開的。「只講貿易，不講政治」，不過是岸信介創造的一個謬論，其實就是岸信介本人，也從來沒有把政治和經濟分開過。他的所謂政治和經濟分開的原則，就是他處處屈從美國和一貫敵視中國這個最大的政治的具體表現。中國人民和日本人民決不容許岸信介繼續玩弄這種兩面手法。

社論說，中國人民強調中日關係問題必須從政治問題着手，必須通過政府途徑解決，這絲毫不是爲着我們低估中日兩國的人民外交。儘管目前兩國關係的僵局還沒有打開，但是中國人民仍將盡力促進兩國人民的友好往來和文化交流。

社論還說，促進中日兩國人民的友好，恢復兩國的正常關係，是中日兩國人民的共同意志。岸信介堅持執行違反日本人民意志的反動政策，是註定要失敗的。日本社會黨同岸信介的反動政策進行積極鬥爭的立場，無疑地反映了日本廣大人民的願望，是符合中日兩國人民的利益的。中國人民對於日本社會黨的朋友們在保衛和平、反對美國侵略、改善中日關係等問題上所做的種種努力，表示熱烈的支持。

社論表示相信，通過社會黨代表團這次訪問，中日兩國人民的友好關係必將得到進一步的發展。只要我們兩國人民堅持努力，一切人爲的障碍都是能夠克服的，中日兩國關係正常化是一定要實現的。

縱橫談

政治與經濟

中國人民外交學會會長張奚若和日本社會黨訪華代表團團長淺沼稻次郎，發表了一項共同聲明，對有關中日關係上的各項問題，取得了一致的看法。其中有一點就是，要想打開當前中日關係的僵局，兩國之間的經濟和政治問題必須同時商談同時解決。

這是一個事實問題，在兩國的關係上，政治和經濟必然是連緊着的；沒有正常的外交關係，就難有正常的經濟關係。當然，兩個國家在未建立外交關係之前，也可能先建立經濟關係，但這畢竟是暫時的。或者，由於經濟關係的發展，而最後終於建立了外交關係；或者，由於外交關係遲遲不能建立，經濟關係也無法正常發展而中斷了。

這幾年來的中日關係就是一個最好的例證：中日民間先後訂了四次貿易協定，但終因中日關係的不正常而協定未能好好地實現；最後，岸信介敵視中國，終於使中日經濟關係完全破裂。

岸信介走的是死路

敵視中國的事實

當然，岸信介還在抵賴，說他沒有敵視中國。然而，事實是抵賴不了的。

他不敵視中國，爲什麼要阻撓中日關係的正常發展呢？爲什麼一再頑固地聲明不承認中國呢？

他不敵視中國，爲什麼把蔣介石集團當成「中國」，爲什麼要搞「兩個中國」呢？岸信介搞「兩個中國」，不僅是爲了替美國効勞，他曾公然表示有再染指台灣的野心。

這一切如果都不算敵視中國，還有什麼可以算作敵視中國呢？

但是，岸信介却還要反咬一口，他想使日本人民相信，是中國在「干涉日本的內政」。這也是信口雌黃，顛倒黑白。

中國從來沒有規定，要同怎樣一個政府打交道。但中國當然有權拒絕同一個敵視中國的政府打交道。難道中國必須忍氣吞聲，唾面自乾，來向日本政府手中討些生意做嗎？岸信介顯然打錯算盤了。

做了汪精衛

岸信介事實上也不經意地洩露，他爲什麼要敵視中國。

當張奚若、淺沼聲明發表了，岸信介硬說這會破壞日本的經濟，他怕開罪了美國，失去了「美援」。他的敵視中國，是他追隨美國政策的一部份。

誰都知道，追隨美國並沒有給日本經濟帶來什麼好處，而且今後只會帶來越來越多的壞處。然而，岸信介却妄想靠着美國重溫他「大東亞共榮圈」的迷夢。可悲的是，帝國主義的時代畢竟是過去了，連美國的帝國主義寶座都大爲動搖，別人就更不足道了。事實上，還沒有做成帝國主義，岸信介却必須先做汪精衛，把自己的國運押給了美國。

汪精衛的路當然是死路，我們相信日本人民不會讓他長期走下去的。

施君玉

狂徒報警要人命 差利傷風臥病床

【路透社倫敦十九日電】喜劇大王差利不久前患上重傷風，在倫敦夏爾大酒店，今天差利自己說他的病已經漸漸好了。

六十九歲的差利由於這一病，使他無法出席倫敦電影學院的授獎典禮。

【美聯社西維吉尼亞．查爾斯頓十九日電】一個二十九歲的媽媽和她的三個孩子今天不幸落入一個惡徒之手，這個惡徒以前是個慣犯，他說他一向對「報復」感到興趣。

這個惡徒對警察當局揚言要向這四母子施加酷刑和殺害，要挾當局釋放一個囚犯，好讓這惡徒砍死他。

這名惡徒名叫派尼，二十三歲，他在給警長的信中說：「只有你必須答應我的要求。」老子並不在乎錢，而是志在報仇。」據警察說，派尼是個嚴重的精神病人。

紐約淫風吹不盡 都靈秘窟露春光

【路透社意大利．都靈十九日電】意大利北部的名城都靈昨夜被警方破獲了一宗淫窟案，這裏有一百多名已婚未婚的應召女郎。

淫窟設在高尚住宅區的一家公寓中，地下一層就是警察站。一個女人被捕，以扯皮條之罪。

警方還在公寓中發現密藏在牆壁內的保險箱，內藏大批裸體照片和一本記有電話號碼的小本子。警方說，這些應召女郎大多數都是結過婚的，爲了生活被迫出此。

意大利去春禁娼之後，娼妓多被迫轉入地下活動。

【美聯社紐約十八日電】昨天晚上，警探們逮捕了五對少年男女，他們的年紀從十歲到十五歲，被警方控以參加「性的放蕩舞會」。

警方說，這個舞會設在一家公寓裏。一個被警方疑爲皮條客的頭子曾在這裏開設一家應召女郎窟，每晚代價一百元。

警探說，大約有三十個男女孩子牽涉在這次猥褻性舞會中。這家公寓名叫喬治．底布林公寓，上個月的應召女郎案就是在這裏破獲的，本案被捕的皮條客名叫喬治．史帝文斯。

警方沒有透露這些少年男女的姓名，他們的父母和親友聞訊，都跑到警局去探聽，許多人都哭了。警方說，這種性放蕩舞會已經舉行了一年至一年半以上。破獲本案的線索是從一個廿二歲的女郎身上得來的。她在上月被捕後向警方表示要與警方合作調查另一秘密淫窟案，後來她獲得緩刑的處分。

廣東工礦運輸企業 技術革命成就今天在穗展出
歡迎港澳同胞前往參觀

【本報廣州專訊】英雄城裏英雄集——廣東省第二屆工礦交通運輸企業先進生產（工作）者代表會議，定於廿日在中蘇友好大廈和技術革命展覽會同時舉行開幕典禮。

這個大規模的展覽會，集中了全省工礦交通運輸企業職工，在去年大躍進中，發揮敢想敢幹精神，勞動和智慧創造的輝煌成果。展覽會分十三個館，展出面積大約八千平方公尺，陳列着實物、模型、圖表八千多件。從這個展覽會裏，可以看到廣東去年生產建設大躍進的偉大成就。突出的展品有廣東煉出的鋼，軋成的鋼材——包括華南第一根無縫鋼管，現代尖端科學需用的多種金屬礦產。機械工業的軋鋼機，新型機床，土機床，超音波測厚儀。廣州改裝的兒童列車，自製的窄軌小火車，廣州製造的汽車、淺水拖輪。玻璃製造機維、新式繅絲機、建築快速施工和礦山新設備的現場表演。琳瑯滿目的輕工業和紡織工業產品。還可以看到新豐江水電站、廣州鋼鐵廠、廣州客運總站珠江大橋等萬人矚目的建設模型等等。

廣東省工礦交通運輸企業技術革命展覽會，將在中蘇友好大廈作為期一個多月的展出，歡迎港澳同胞前來參觀，在大廈外，五路公共汽車北站等前面的紅綢測票處領取入場券，就可進場參觀。

參加廣東省第二屆工礦交通運輸企業先進生產（工作）者代表會議的英雄人物，有一千五百名左右。他們都來自去年的大躍進中，在生產建設和工作上，有着巨大成就，如廣州第一重型機器廠快速煉鋼能手張漢明，廣州造紙廠創造蔗渣化學木漿最高記錄的青年工人謝裕鎮。還有去年回國參加生產建設的香港工人歐陽旭，他在廣州市鄰石非鋼鐵廠裏，以突出的成績獲得很高的評價，並曾獲得廣州市人民委員會獎狀和廣州市冶金工業局的獎勵。

這次會議，將廣泛地交流先進生產經驗，促進今年更大、更好、更全面的躍進。

港澳同胞大飽眼福的好時機到了。從今天起的一個多月時間內，可返廣州去參觀廣東省工礦交通運輸企業技術革命展覽會。

在那裏，可以看到廣東工人自製的汽車、輪船、火車以及許多精密的機器；可以看到許多達到國際水平和尖端科學的新產品；也可以從模型中看到許多重工業基地的縮影。

展品八千多件，美不勝收。它們來自工廠、企業和各地人民公社。在十三個館巡禮一周，猶如參觀了廣東各地，真是難能可貴的好時機！

勞動智慧的壯麗詩篇
——廣東省工礦交通運輸企業技術革命展覽巡禮

本報記者 王健

在廣州中蘇友好大廈裏今天集中了全省工礦、交通運輸企業勞動創造的豐碩成果舉行盛大的展覽會，萬千展品組成了壯麗的詩篇，廣東偉大建設的縮影呈現在人們的面前，勞動和智慧的創造，在這裏閃耀着奪目的光輝。

要將琳瑯滿目，如繁花怒放的萬千展品，在這篇文章裏作詳盡描述是不可能的。現就走馬觀花般的巡禮，向讀者們作簡略扼要的介紹。

「神醫」治「跛脚」

中蘇友好大廈的工業大廳裏，矗立着兩個「元帥」——冶金工業和機械工業。

鋼鐵工業是一切工業的基礎。如所周知，廣東從前是不產鋼鐵的。一年前，廣東省的一位負責人，在分析當時的工業狀況時，曾經形象地將此譬喻為「拐子」。但是，在去年我國轟轟烈烈的大鋼鐵生產高潮中生產了十萬噸鋼，比一九五七年增加八十倍！這是史無前例的高速度。以鋼為綱土洋並舉兩條腿走路。黨的英明領導和工人階級衝天幹勁加鐵勁，不僅醫好了「跛脚」，而且健步如飛。冶金工業館的中央部份，陳列着鋼錠、矽鋼、錳鋼、螺紋鋼、圓鋼、扁鋼、不銹鋼片和華南第一根無縫鋼管——說明廣東不但出鋼，而且使鋼成材啦！

巨幅的模型是廣東大型鋼鐵聯合企業之一——廣州鋼鐵廠的雄偉圖景，它在去年建成第一期工程後現在正朝着年產鋼一百萬噸的規模在建設着。那邊，一排高爐、煉焦爐和廠房的模型，是清遠縣建起的小型、土法的鋼鐵聯合企業，它投資小，建設快，一年能產鋼二千噸，軋成鋼材一千五百噸，這裏還有全國高產紀錄的電爐煉鋼鐵。

從巨幅的圖表上，可以清楚地看到廣東各地鋼鐵生產的據點，如星羅棋佈，高爐如林，鋼花怒放，一片大建設景象。

這裏的展品告訴觀衆，廣東的鋼鐵工業，已經建成從煉焦、煉鐵、煉鋼到軋鋼的初具規模的生產體系。而鋼鐵工業所需的耐火材料，在去年猛增四十六倍。

冶金工業館並陳列着有色金屬和稀有金屬的產品。在現在已知的六十四種礦藏，廣東都有發現，並且已經製成和生產十四種產品，其中好些是當代尖端科學技術所不可缺少的原料。這裏陳列的模型，是現代設備的廣州冶煉廠，它在去年製成十四種新產品。還陳列着大批新創造的礦山機械。

工業的心臟怎樣？

機械工業，是工業的心臟。從前廣東的機械工業，是以修配為主的，因此一直患着心臟衰弱症。在去年大躍進中工業的

廣東已經初步建成機械工業網，好多展品是各縣的機械廠和各地人民公社製造的。新會農業機械廠製成的全齒輪車床，可以製出精密度很高的零件。高州機械廠的柴油機，海南島的旋風切削螺紋機床，東莞的六頭鑽床，都是工人們發揮敢想、敢幹的精神創造的。而廣州新中國機器廠譚球小組創造多種「積木機床」，使生產效率大為提高。這裏還可看到礦工（沙模）機械化的許多新設備。

機械工業館的展品標誌着廣東機械工業在「土洋結合，先土後洋」的方針下，正朝着重型、大型、精密、尖端產品的方向前進。

心臟衰前壯大，在機械工業館裏陳列的各種機器設備都是去年的新產品。這裏有軋輥直徑二百五十公厘的軋鋼機。華南最大型的煉鋼爐和機頭七十五噸的蒸汽錘的圖表。有小型機器製出大型設備的具有一百六十噸壓力的壓禪機——製造耐火磚用。有尖端技術的摩擦焊接機，超音波測厚儀和電子儀器。

「先行官」一日千里

電力工業和交通運輸業是工業建設的「先行官」。在展覽會裏，人們可以看到廣東的兩個「先行官」，在一日千里地前進。

在電力工業館裏，陳列着廣東製造的容量七千五百千伏安、電壓三萬五千伏的大型變壓器，華南第一台水輪發電機，尖端技術的電子模擬計算機，短路電流計算台，各縣、市創興的大批電力設備。

這裏陳列着去年八月開始發電的流溪河水發電站，目前正在加緊興建的、發電能力卅萬瓩的新豐江水電站的混凝模型，使你如身歷其境地看到廣東水電工業的雄偉建設，還有香順縣潮力發電站的模型，從化縣大游電力的圖表，「江水繞山腰，電燈照僑鄉」的梅縣松口水電站模型。

壁上的圖表說明，在「水電為主，火電為輔」的方針下，廣東水電工業飛躍前進。在解放前廣東只有一個十八瓩的小電站，而去年廣東興建一千九百多座小型水電站，總發電能力為一萬三千多瓩。新建輸電線路二百四十公里。

廣州西村發電廠和五仙門發電廠，在技術革命中，使原有發電設備提高發電量七千多瓩，可以供應廿個中型工廠的工業用電或兩個中等城市的照明用電。

（上）

粵建數十個酸碱廠
建成後每年產酸碱二十多萬噸
兩個現代化酸碱車間今秋生產

【新華社廣州十八日電】廣東省舉辦的幾十個酸碱工廠目前已經開工興建，這些工廠建成後，每年可產酸、碱二十多萬噸。

廣東省過去除了有一點硫酸生產以外，純碱、燒碱的生產還是一個空白點。大躍進以來，廣東省一直在積極籌建酸碱工業。今年，一個年產硫酸八萬噸的現代化硫酸車間和年產純碱八萬噸的現代化純碱車間，正在廣東合成氨廠和湛江聯合化工廠內分別興建。這兩個車間將成為廣東省今後發展酸碱生產的重要基地。預計在今年第三季度，這兩個車間即可建成投入生產。與此同時，一個年產一萬噸的現代化燒碱車間也將在第二季投入生產。現有的一些硫酸廠也正在擴建或改建，以提高產量。正在擴建的廣州市建業硫酸廠第一期擴建工程完竣後，年產量將增加一倍半以上。

小型土法生產的酸、碱工廠也在積極興建。廣州市化工系統就有三十多個小型土法的工廠生產硫酸、鹽酸、硝酸，日產硫酸十七噸、燒碱七噸。對一些需用酸碱或有酸碱資源的生產部門，廣州市化工部門正在協助它們發展酸碱生產。目前廣州市紡織工業和商業部門就興建了數十個小型土法生產的酸碱工廠。

廣東少數民族地區公路增多交通發展
各族人民經濟情況大為好轉

【中國新聞社廣州十九日電】廣東少數民族地區交通日益發達。廣東五十多萬少數民族，大都住在海南的五指山、崖縣、樂東、瓊中、東方等縣和十萬大山（東興縣）及粵西北的連陽縣，一向交通閉塞，一九五一年以後，人民政府積極幫助少數民族發展交通，幾年來，特別是去年新開了不少公路。崖縣去年修了二百一十六公里，連陽縣修了二百二十餘公里，東興縣也修了一百四十餘公里。現在海南島少數民族地區四個縣通車的公路已有一千二百多公里，比解放前增加十多倍。東興縣有公路三百一十多公里，連陽縣有五百三十多公里，均比解放前增加了六七倍。

新築的公路，工程艱巨。如去年連陽縣修築的吉田通往僮族聚居點的小三江公路，就要通過高達一千六百公尺的摩天界。東興修建公路通往僮族、越族聚居的那良、板蒙，要穿過十萬大山；海南修建的五指山公路更是削山頭填池塘修築而起的。

少數民族地區發展了交通，經濟情況大為好轉。海南的通什現在是汽車往來頻繁的五指山上的鬧市。連陽縣三江成為山區交通中心點。每個少數民族縣都配有一批汽車負擔縣內的物資運輸。山區的木材和各種土產，源源運送出去，人民增加了收入；山區所需的生活必需品也從汽車源源運來，改善了山區人民的生活。

廣東省工礦運輸企業技術革命展覽會展品之一，用甘蔗渣人造纖維製成的絲綢。

廣東各屬新聞

雷北 ▲雷北縣唐家公社大力發展畜牧業生產，到目前止，已建起了三個養豬場，一個養牛場，二十個養鴨場，六個養鵝場。現在這些畜牧場已擁有大小毛豬一萬一千多頭，耕牛六百多頭，山羊二千七百多隻，鵝二萬多隻，鴨六千多隻，共計可值五十萬元。唐家公社計劃今年畜牧業生產的純收入要達到一百六十萬元。

雷南 ▲雷南縣通用機械廠最近製成了一部中型龍門刨床。這部龍門刨床長八英尺，寬八十公分，經鑑定效果良好。現該廠還正繼續製造各式水泥車床、刨床等來裝備自己，以便更多更好地生產各種機械，更好地支援農業生產。

海南 ▲海南機床廠製成了一套旋風高速切削螺絲桿，經實際使用，只要四十分鐘就可切削一支螺絲桿，使原來切削車床螺絲桿的效率提高了六十倍以上。

清遠 ▲清遠縣龍頸公社正在龍頸石龍吼建設水力發電站。這個發電站建成後，除了供應目前公社的糧食加工、肥料廠，加工廠等的動力外，還可供應全公社各個村莊的照明用電，並可使北江鄰近村莊二百多戶社員實現自來水化。這個水電站的建設，還可使七百多畝農田免除山洪浸水。

河源 ▲河源縣黃村公社建成了第一個水力發電站，已開始正式發電，使該社機關、學校、社員共用上了六十盞電燈，現該社正準備安裝米機，利用電力加工糧食。

惠陽 ▲惠陽縣公社大力發展畜牧業，計劃全社今年建立四個萬頭豬場，十個中型豬場，各食堂建立養豬小組，共養豬十二萬頭，還要養雞、鴨、鵝共二百多萬隻。現全社已抽出了六百五十多人專門負責畜牧業，全社現已有小豬二千五百多頭，母雞、母鴨、母鵝共一千二百多隻，種下了各種飼料九百八十多畝。

高州 ▲高州縣造紙廠最近利用蒸過風茅油的風茅渣及廢紙等混合製出一批水泥袋紙，韌性良好，現該廠已大量生產。

梅縣 ▲梅縣梅城公社三角管理區大力發展塘魚生產，三天內便把九十畝的空白塘放下鯇、鱅、鯉、鰱、鯪等魚苗共五萬七千多條，繁殖水浮蓮一百多畝。

廣東省文史館老人集體作成巨幅國畫
寬達四十八尺場面偉大
歌頌祖國詩歌七千首訂成冊

【本報廣州專訊】在全國全民全面大躍進的鼓舞下，廣東省文史研究館的老先生們老當益壯，正在興緻勃勃地進行巨型的詩、畫創作和史料研究。

一幅巨型國畫已經完成，這幅畫以三元里反帝鬥爭為題材，用十二張四尺寬、六尺長的宣紙畫成，可以拼成一幅四十八尺的通景畫幅，亦可以分拆成為十二幅條畫，一氣呵成，畫中場面偉大，單以人物而論，眉目清楚者即達七、八百之多，其他太小如蟻如豆者更是不計其數。老先生們集體創作這幅畫僅花了三個月的時間，創作過程首由年已八十三歲的張友仁副館長和館員廖獻周提供資料，老畫家葉少秉親自到三元里踏勘十天後描成地形結構，山水畫家盧子樞繪描山水林木，並邀得市文史研究館趙崇正繪製人物，其他尚有十多名畫家都參與動手。

文史館的老先生們在去年八月到十二月期間曾分成四路到省內各地參觀後寫成「歌頌祖國」詩歌七千首，現在已經集齊繕正裝訂成十大冊，新詩、舊詩、民歌一應齊全，蔚為大觀。其中如前清老探花商衍鎏一人就寫了二百首，侯過館長、張友仁、廖嗣蘭、冼玉清幾位副館長亦各寫了百餘至二百餘首。

該館的老先生們還在着手研究多種史料，超過百萬字的巨著「廣東百年來變革見聞錄」可在最近三四個月內脫稿。張友仁副館長等人還在研究清末「社學」的史料。該館館員著名的象棋「四大天王」之一盧輝老先生也正着手搜集資料，準備編寫一部「中國象棋史」。

廣西種春蔗十一萬多畝

【中國新聞社南寧十九日電】廣西各地正加速進行春蔗種植工作。據不完全統計，目前全自治區已種春蔗十一萬多畝，約佔今年春蔗計劃種植面積七分之一左右。

甘蔗一向是廣西的主要經濟作物，去年全自治區甘蔗獲得全面豐收，總產量比一九五七年增加四倍左右。今年全區甘蔗種植面積將比去年增加近一倍。

為保證甘蔗增產，各地普遍推行了選用良種、深耕密植、施土積肥的去年甘蔗豐收的經驗。

粵省托兒所逾十八萬間
受托兒童超過三百萬人

【本報廣州專訊】托兒所事業已普及全省，目前廣東全省已有托兒所十八萬多間，受托兒童三百萬人以上，其中農村托兒所有十六萬八千多間，受托兒童二百八十九萬多人。

所有托兒所的保育員都具有一定的衛生常識，全省現有保育員五十七萬九千多人，皆經過短期訓練，懂得如何把孩子帶好。較大的托兒所皆設有保健員。

各個托兒所都有一定的衛生制度，實行新育兒法，如晨間檢查，量體溫，飲食起居有定時，並提倡日光浴等。兒童進了托兒所，身體都很健康，在集體生活中更加活潑起來，並且學得很有禮貌。

北京即建地下鐵路
市內「十大建築」將在國慶前完工，長安街擴展至五十公尺寬，電線要改放在地下，天安門前人民廣場將鋪石板。

（日）三野

北京的有軌電車從十日起全部停駛，說變就變，應該說是這一個新的國家的特徵。

北京的一望無際的長安街正在進行拓寬工作。從長安街與王府井大街的交叉點北京飯店開始，一直到天安門前，都要擴寬到五十公尺寬的大馬路，目前，這件工作正在進行。下水道、煤氣管之外，據說連電線都要埋設在地下。而且聽說，最近就要着手建築地下火車了。從長安街到天安門的馬路工程為了要在「五一」之前趕完，正在通宵趕工。在工人中間，也可以看到一羣羣小伙子們，冒着寒冷天氣，光着上身，一起勞動。據說，他們是參加義務勞動的學生。現在中國的學生和機關工作人員每年都要參加一個月的勞動。

天安門前的人民廣場看樣子要全部鋪石，大塊石工在那裏開鑿石方。聳立在廣場中間的是人民英雄紀念碑，碑的西邊正興建全國人民代表大會大禮堂，東側正興建國家劇院，而且都是張燈夜戰，進行突擊。

長安街西邊伸出西城的復興路，而成為橫貫全城、一眼看不到盡處的大馬路，這裏已經建成電報大樓和電視大樓，民族宮和長安飯店的工程則已完成了一半。今年是新中國國慶十週年，北京正在全力打扮中。城裏到處可見堆積如山的磚瓦、石塊、木材和鋼管等等物資，到處大興土木。郊外正興建圓形大體育場，列為「十大建築」的歷史博物館、農業陳列館、工業陳列館等都準備在國慶之前建成。來到中國以後，時常聽到「中國雖然有六億人口，勞動力還是不够！」的話，到此一看，原來中國是在展開如此大規模的建設，再有多少人手，恐怕也是一樣不够吧。

我曾到新建成的北京人民廣播電台播音室參觀，站在廣播大廈的十層樓上俯瞰北京全市，只見城外的道路大廈與當年的低屋矮簷形成了鮮明的對照。我拿着在東京買到的北京街道圖出門，只見到處是地圖上所沒有的建築，新的街道正在不斷向郊外展開，舊的街道也在逐漸擴寬，新的大廈一座座平地而起，北京的街道正在以地圖趕不上的速度急劇改變！

（本文作者是朝日新聞記者，此文係隨日本社會黨代表團前往北京。灝譯）

江有生作

和平中立與日本

湯銘

新聞述評

中日兩國人民這一個月來有着密切的接觸。

日本共產黨代表團在訪問中國期間，於三月三日在鄭州同中國共產黨發表聯合聲明。接着，日本社會黨代表團也來中國訪問，於十七日在北京同中國人民外交學會會長張奚若發表張奚若、淺沼共同聲明。

兩個聲明

這兩個聲明，對日本人民來說，都是指示出日本人民爭取獨立和保衛民主的正確道路。日本社會黨國際局代理局長燕積七郎說，中共日共的聯合聲明可以當作中國共產黨同日本社會黨的聯合聲明。日共總書記宮本顯治十八日表示日共完全支持張奚若、淺沼共同聲明的精神，願意在共同聲明的基礎上加強同社會黨聯合行動。

日本的和平民主力量，正在上述兩個聲明中匯合起來了。今後他們將有可能高揚以上述兩個聲明為根據的鮮明旗幟，齊整步伐，為爭取日本的和平中立、為粉碎美帝國主義想把日本拖入戰爭漩渦的罪惡陰謀而再接再厲地展開鬥爭。

日本形勢

目前日本的形勢是：美帝國主義把軍隊駐在日本的土地上，以岸信介政府為工具，急於把日本拉入它的戰爭計劃，使日本成為它在亞洲進行侵略的踏脚石。岸信介政府也甘願投靠美國，把日本更加緊緊地綁上美國的戰車上，以便實現它繼續敵視中國和向東南亞擴張的政策。

美國同日本岸信介政府這一個走向戰爭的政策，不但是對中國的嚴重威脅，也是亞洲和平安全的一個重大隱患；同時，如果日本沿着這條戰爭道路繼續走去，無疑地，要為日本民族帶來毀滅性的可怕的結果。

一條出路

因此，日本目前的出路只有一條，那就是和平中立；實現一個擺脫美國欺壓的民主、自由、獨立的國家。

中共、日共的聯合聲明和張奚若、淺沼的共同聲明，都貫徹了上述的精神。

美國陰謀

「建立一個和平中立的日本！」響亮的號角再次引起舉世的重視。

在日本戰敗投降的時候，對日作戰的盟國，使它不會再在亞洲發動侵略。日本戰後的憲法也抗做以和平中立為精神，憲法規定：「日本國民誠實希求基於正義與秩序之國際和平，永久放棄發動國權之戰爭、武力威脅或以武力行使，作為解決國際紛爭之手段。」但是侵略成性的美國為了奴役亞洲人民，不惜重新武裝日本，把日本安排成為替美國頂陣的角色，以遂行其用亞洲人打亞洲人的陰謀。

嚴正警告

美國滿心盼望通過日本岸信介政府實現上述的如意算盤。可是日本人民是不甘心長期受美國的壓迫和欺騙的，他們是富有鬥爭的民族，日共和日本社會黨這次發出了和平中立的呼聲，正是對美國帝國主義者一個嚴正的警告，同時也警告岸信介必須放棄投入美國懷抱的政策。儘管鬥爭的道路是曲折的，但是最後勝利無疑地是屬於日本人民的。

天下事

活動郵局人稱便 巧製百花長留香
信鴿競翔跨五省 璧毯織出羣英像

上海市八仙橋郵電局投遞股第一班，在投遞信件時，發攜帶售郵票，收寄平信。這種「活動郵局」是在三月四日第一天實行。每個投遞員在送信袋上掛一塊牌子，上面寫着：「改善服務，便利公衆，零售郵票，收寄平信」。這種「活動郵局」在上海市區來講，還是初次，方便市民通訊。

×

走進上海紙花藝人的工作室，各種芳香撲鼻而來，立刻披一種百花齊放的景色迷住了。這是藝人們做出來的各種花兒，和真的花擺在一起很難分得出真假來：不但顏色一樣鮮艷可愛，神態一樣栩栩如生，而且有同樣的香味。這種香花，有的用綢緞、絲緞，有的用綢絲、絲絨，有的用尼龍和各類彩紙。

×

北京阜外醫院結核科在治療和研究方面獲得新成就。他們用導管把藥物直接注入肺部病灶，療效很好，使患者避免做手術的痛苦。在胸廓成形手術方面也有新的改進。

×

天津市地毯廠織成了一幅紀錄革命史蹟的五彩壁毯「南昌起義」。這塊毯子上用七十九種不同色彩的毛線織出了四十五位革命英雄的圖像，栩栩如生。（普通壁毯所用的毛線頂多不過二、三十種。）

×

上海市中國信鴿協會已爲本年度春季競翔作出計劃，爲蘭州—上海距程一七一五公里（空哩）飛翔。

蘭州—上海要橫貫甘肅、陝西、河南、安徽、江蘇五省，信鴿在蘭州起飛之後，須飛越秦嶺和華山，這次飛翔路途的艱巨和距程的遙遠，是以前所少見的。

×

上海慶豐棉紡織印染廠印染車間化驗室，試驗棉布不用染料染色獲得成功，目前已試驗成功豆沙、淺棕、咖啡、軍衣黃、醬紅等十二種顏色。不用染料染色的府綢、斜紋、卡其等成品，不但色光鮮艷，而且經久不褪，日曬牢度在六到七級，成本比用染料降低百分之八十到九十，並且節約大量染料。

兩部渦輪機的風波

振亞

新聞內外

在美國阿肯色州的基利爾渡口上，美國陸軍工兵要打算建立一個水壩發電站。為了訂置兩部水力渦輪機，這個工兵團在去年秋天公開進行了招標。倫敦消息靈通的「英國電氣公司」也趕來參加了投標。雖然這家英國公司需要比美國公司多擔負機件入口稅和運費，但是它的標價卻比美國一家標價最低的公司鮑德溫—利馬—漢密爾頓公司低百分之十七。照理，應是「英國電氣公司」承製這兩部水力渦輪機了。但是，並不如此。而且，還引起了一場超乎生意經以外的軒然大波。

美國國防部和民防動員署於今年一月中旬，斷然拒絕了「英國電氣公司」的投標，把這筆生意交給了鮑德溫—利馬—漢密爾頓公司。

大西洋彼岸的「相互依靠」的盟主，還揮來了一頂大帽子，說美國所以拒絕「英國電氣公司」的投標，是因為這兩部渦輪機的生意，關係到美國的「國家安全利益」。原來，據說這家製造「巨型機件」的美國公司要是得不到這筆合同，它的機器設備就會空閒下來，而美國的「國家安全利益」要求這家公司的機器設備能正常運轉。

三尺孩童也不相信，怎麼兩部渦輪機竟會威脅了美國的「國家安全」。難怪英國駐美大使加西亞於一月十九、廿一兩日在華盛頓接連訪晤國務卿杜勒斯，提出英國政府的抗議。

可是，華盛頓對此卻抱着冷淡置之的態度。但也有一些美國報刊甚至一部份議員似乎頗不同意他們的政府的做法。他們自我標榜是「從大處着眼」，實際上卻是從更自私更陰險的目標着眼。「新聞周刊」就無意中泄了底，這家周刊說：特別使英國人難過的是：正當「美國民防動員署」拒絕了「英國電氣公司」的投標的時候，美國財政部卻批准了（美國）「雷諾茲金屬公司」用收買全部股票的辦法佔有「英國製鋁公司」。

更為驚人的事實是，美國在歐洲的三十九億美元直接投資，其中有一半是投在英國的。今天，還有二百五十多家在英國設廠的美國子公司無孔不入地滲透到英國加工製造、石油、開採烤煉直到公用事業和貿易的各部門，這些美國子公司的產品在英國市場上已經是泛濫成災。

這就是美國一些議員和報刊「從大處着眼」的全部奧秘所在。原來，他們所擔心的是，如果華盛頓當局連兩部渦輪機都不給英國老闆吃一口的話，那末，萬一因此影響到美國老闆大吃英國的豪宴，豈非因小失大。華盛頓所以總是要比倫敦更加熱衷於高唱「相互依靠」之類的動聽曲子，原因正是在這裏。

承繼者

西洋景

三歲大的波卓交運了。美國底特律的約翰遜先生將房子、僕役和一萬五千美元的遺產給它。在遺囑中，他寫道，僕役一定得侍候承繼者。必須說明，波卓是條德國狗。（憲剛譯）

更正

三月十二日刊登的「從『老無所終』到『老有所終』」一文的作者姚雨平先生，係現任廣東省參事室主任，本報誤植「副主任」，特此更正。

舊樓撤銷管制與空新樓徵差餉

—撤銷管制後屋租物價將飛漲　新樓不管制徵差餉無利居民—

本報特稿

時候已經到了？

當廣大居民要求管制新樓，盼望港府當局有所行動的時候，立法局裏，突然吹起一股颱風，有人主張解除全部商業用舊樓以及部分住宅用舊樓的租務管制。

這是一股不容輕視的颱風。因為提出這個意見的首席非官議員周錫年這樣說：「立法局的非官議員們認為重新提出這個問題，再度檢討業主與住客條例的時候已經到了。」

一系列不良後果

至於港府官方的意見，雖然還未正式提出，但從前幾次的聲明，已經可以明白看出，它一再申明「一俟環境許可，便完全解除管制」，乃其最終目的」。

極大多數的本港居民，都會同意現在不是解除租務管制的時候的主張，因為解除之後，雖然可以暫時使港府稅收增加，但使業主收益增加，即使是也必定會使廣大居民的支出增加。即使只是解除商業樓宇的管制，除商戶直接受影響外，間接也會使廣大居民的生活費用上漲，使他們的購買力更形減弱。引起一系列不良的後果。

新舊樓各佔半數

最近提出解除商業樓宇租務管制的理由，用周錫年的話來說，乃是：「戰前樓宇所佔的比例，越來越低，租額與實際情況的關係，越來越小。換言之，它們不是真正的經濟租金。」新樓不斷增加，是一個事實，但是否已經到了舊樓已經少到微不足道的程度呢？港督柏立基最近說過：目前港九戰前及戰後樓宇，約各佔一半。可見舊樓數字仍尚未到微不足道的程度。

商業樓宇知多少

那麼舊樓中商業用樓宇佔多少呢？這方面並無正式數字可查。但有若干線索可以依據。港府差餉物業署的年報透露：自從一九五三年修訂業主與住客條例，規定舊樓業主實行合法加租之際，要提出差餉署所發的標準租金證明書以後，該署所發商業樓宇的標準租金證書，到一九五八年三月底為止，共計一萬四千四百八十一份。雖然，這個數字並不能代表目前商業舊樓的總層數，因為幾年來舊樓被拆建者也不少，但是即使減了一半也還有七千多層。

再有，港督任命的「住屋問題特別委員會」最近發表的報告書說：一九五七年六月底時，港九市區共有各種建築物三萬三千九百座，計十一萬九千九百七十二層，百分之九十的建築物為住宅用屋宇，商業用屋宇約佔百分之十。這樣約略推算，當時全部商業用樓宇，大致有一萬層以上。報告又說當時的新舊樓比例是四與六之比，這樣計算商業舊樓也有七千層以上。那麼，這難道是一個足以輕視的數目嗎？

將刺激新樓加租

這樣的一個數目，既然不容輕視，那麼要是解除租務管制以後，將會刺激新樓租值的上漲，是幾乎可以肯定的了。

周錫年似乎也已想到了這一點，所以他提議在解除全部商業舊樓和部分住宅舊樓租務管制的同時，對興建完成六個月以後尚屬空置的新樓，課徵差餉。他認為這樣可以迫使新樓降低租值。

須有個先決條件

說得不客氣些：這種想法似乎太天真了些。對空置新樓課徵差餉，並不一定就會減低租值。要使它降低租值，須有一個先決條件，就是實施管制新樓。

道理由很簡單：即使新樓業主為了怕自己負擔差餉而降低租值，但是，因為法律不加以管制，他很可以在以較低租值誘使住客入住之後，過了很短的時期，便又提高租金。住客除了忍受加租或被迫遷出之外，並無別的方法，可以對抗。

究竟對誰有好處

這樣看來，在未曾修訂新樓租務法例、對新樓實施管制之前，僅對空置新樓課徵差餉，對於住客並不致有太大的好處，對於業主也不見得有太大的壞處或好處，只有港府會收到幾乎肯定的利益。

差餉署的年報估計在一九五八年三月底時，單是空置的住宅用新樓，有一千一百五十層，在一九五七年三月底時，有一千一百九十二層。假定平均每層每月租金以三百元計，全年租值三千六百元，差餉佔百分之十七，約為六百元。就以一千層計，則一年差餉收入就有六十萬元。當然，舊樓解除管制之後，差餉以及物業稅也會隨之增加，那更不用說了。

這些都說明：目前不是解除舊樓租務管制或加租的時候。相反地，最近新樓猛加租金等等不合理的事例，說明首先要做而且刻不容緩的是修訂新樓租務法例，合理地管制新樓。

這種說法較合理

周錫年昨天在提到本港屋荒情形時也說：本港大部分居民每月收入都不到三百元，因此在建築新樓之際必須強調每月租金包括差餉在內應該不超過六十元。這是因為一般接受的原則乃是租金至多只應佔每月工資的五分之一。這倒是一種合理的說法。他同時也指出：香港屋宇建設委員會可建的平民屋，由於只限全家月入在三百元至九百元之間的人申請，因此使本港需要房屋的居民中最大的一部分，當然地被拒在外。

興建眞正平租屋

這樣看來，最迫切而首要的任務，應該是迅速大批興建眞正平租的房屋。在沒有達到這個條件之前，就不能考慮解除商業樓宇的管制。因為即使只是解除商業樓宇租務管制，也會刺激物價以及租金的上漲，使廣大居民的生活費用增加，購買力削弱。這對整個香港、包括港府在內，都是不利的。•劉懷•

撤租務管制無異落井下石　工商各界齊聲反對

指出商場不景氣一旦加租必使廠店難維持
居民負擔已很沉重應該儘快訂例管制新樓
中總今開常董會討論準備致函當局及議員

【本報訊】立法局議員竟然提出解除商業樓宇及較高級住宅樓宇的租務管制，加租之聲，隱約可聞。此間各界人士紛紛指出：此議無異落井下石，目前商場不景氣，居民生活艱難，如果當局稍為重視居民利益，絕對不應該考慮解除管制問題，而應該考慮盡快訂例管制新樓問題。

居民負擔已經很重

據悉：香港中華總商會定今天（二十）下午五時半召開常務會董會議，當該會常董昨天獲悉立法局議員提出解除租務管制問題後，已決定在今天會議席上提出研究，準備將結果致函當局及各議員。

香港中華總商會副會長吳仲朝，談到租務問題時答覆記者說：「香港居民負擔已經很重，目前生意又不好，如果再加租，市面的繁榮恐怕更受影響了。」

加租後生意很難做

該會一位常董表示：商業樓宇租務管制，在目前香港情況之下，萬不能撤銷。香港商場，現在除了大企業、公司獲利甚豐之外，各業生意最多只得平穩兩字，一般商號對租金之負擔多感不易，租賃舊樓開店者，亦賴租金開支較省而盡力支持門面；如果一旦將商業樓宇撤銷管制，則大部分商業將難以維持，這樣，將招致失業人數增加，各商號服項交收率遞甚大，整個市面亦均受影響。

他說：據所知，香港中區舊租商業樓宇不少，而中區商號生意早已被其他各區新設商店分化，

南北行公所理事長梁燦耀認為在現目商場不景氣的時候，提出撤銷商業樓宇租務管制，完全是不合時宜的。他說：現在生意如此情況，大家做得好辛苦，僅能維持伙計生活。一旦撤銷管制，勢必把許多生意人趕到絕路，市面將陷入混亂。

他說：商業樓宇的租值，名義上是平，實則不平。戰後商務變更很大。同一間舖位往往轉手數次，業主已經從此獲得巨利。其次，頂一間舖位少者要幾萬元，多者達十多萬元，加上一、二萬元裝修費，負擔已不輕。若取消管制，業主張大口要加租，屆時負擔下去既有困難，結束生意又平白不見了幾十萬元，那情形就如食雞肋，食之無味，棄之可惜，陷於進退維谷之境。

他指出，在香港居住已成為一個嚴重問題，這次若再取消商業樓宇管制，就會使這個問題更趨嚴重。

租值已夠高　商業樓宇

他最後說：本人雖亦有舊樓收租，如果撤銷管制，加租似對個人有利；但想深一層，如果以自己利益來損害別人，影響多數人都不好，使各行商業受到打擊，自己亦要蒙其害。因此，我亦主張：商業樓宇萬不宜撤銷管制。

目前晚上到中區看看各店生意，可以發現生意甚淡；如果再來加租，必然引起一些店舖結束倒閉，甚或將支出轉嫁到顧客身上，則居民的生活亦因支出增加而負擔加重，影響甚大。

加租將使廠商難立足

商業通濟公會是個工商業者組成的社團，該會理事長黃燕清昨就商業樓宇撤銷管制問題發表意見說：目前香港商業吹遍淡風，居民生活負擔亦重，新樓加租，舊樓迫遷，已使商民困苦。如果商業樓宇撤銷管制，則對商場固有影響，間接對居民亦影響甚大，希望此議不要實現。

一位廠商亦大呼「豈有此理」，認為這位議員對今天工商業的困難「簡直熟視無睹」。他說：讓業主隨意加租，結果迫使廣大的中、小廠無法立足，無形中製造失業，使社會不安。今天港府透露水費可能要加，電費增收又不管，如果再來解除租務管制，以後要找人投資工業就很難了。

一位本身是業主而又同時租用別人廠房的廠家表示，解除租務管制必然招致多數人反對，因為這只是有利於少數人而不利於大多數的人。香港工業受外來壓力已很大，不能再百上加斤，使工業界困難上再加困難。

撤管制無異製造失業

香港華人文員協會主席蘇東明說：「自從灣金華街業主要加租三倍的事件發生後，港九各界人士正紛紛呼籲，要求港府盡例管制新建樓宇，以免廣大居民被迫遷移及被任意加租。但在立法局會議中，竟有部分議員主張將商業樓宇及較高級的住宅樓宇解除租務管制，這一建議，無疑是不符港九廣大居民的利益的。在這百業蕭條的時候，如果解除商業樓宇的租務管制，無異是落井下石，使工商界無法把已經難於支持的業務維持下去，勢將引起社會動盪和廣大文員失業，後果是不堪設想的。我們認為目前港府應採的步驟是如何盡例管制新樓，保障港九居民的居住權益，減輕居民的負擔。」

如加租學校更陷困境

新民學校校長鍾天韻說：許多私立學校，目前負擔校舍樓宇租金，已經難以支持；一旦解除租務管制，不但私立學校無法負擔更多的租金，而且廣大學生的家長隨着負擔也加重，更難於維持子弟就學。當前許多私立學校要減收學費來勉強支持，如解除管制成為事實，有多少私校要停辦？有多少兒童要失學？因此，這個主張，是與廣大居民利益相違背的。

勵群學校校長鄧毅生說：由於社會不景氣，許多私立學校難以辦下去，目前不加租已經有許多私校難以辦下去，有二十多間私校要出頂，由此可見私立學校的困苦處境。如果解除租務管制，業主再加租，無異將許多私立學校置於死地。此種主張如果成為事實，嚴重的後果，是不堪設想的。

工廠倒閉　傾家蕩產
老闆娘走險當舞女　遭黑人物要挾凌辱
拒絕開房在車上被擊昏後推出　家中五月大的嬰孩正呱呱待哺

【本報訊】寂靜的九龍城教會道上，昨天凌晨零時許再出慘案。一個初入火山的舞女，被黑勢力脅迫開房不遂，將她毆昏之後，從車上推落路旁。至凌晨三時被巡警發覺，召十字車載傷者入醫院留醫。

受傷的舞女原名吳素華，三十五歲，有丈夫及兩女一子，幼子年僅五月大，一家人同住九龍城道一七X號A閣仔。據說，吳素華結婚十多年，夫婦感情素好。丈夫林某年前與友人在油蔴地區合資開設一間小型玩具廠，入息本够維持一家生活。那時林家住大磡村二X九號石屋一中間房，每月租金四十一元。但該玩具廠不幸於七、八月前在商場淡風中倒閉，林亦陷於失業，生活立即發生困難。以至接連拖欠了兩個月租金，到去年九月間被迫遷出，連夫婦倆多年共用的一張大床也被扣下抵消欠租。

其時最慘的是吳素華行將臨盆，遷出上址之後，即居無定所；後來嬰孩出世了，負擔更加重了。夫婦倆憔悴不可終日，曾分頭出去找尋工作，結果均碰壁而歸。在絕境中，吳將心一橫，決定為孩子犧牲，出外伴舞。大約一月前，她便以海萍名字加入土瓜灣的瑤池舞廳，支得薪金之後，才租貸現址居住。可不料喘息甫定，就遭受黑人物欺凌勒詐，被打賊殺。

昨晨事發前，據說她與另一舞女同受人客之約外出，同登一輛私家車內。途中，另一舞女先走了，所謂「人客」一，露出了本來面目，原來正是黑人物同黨，一出言就要她去開房。吳嚴詞拒絕，隨被硬物擊傷心口，昏迷之際，更被推出車外，倒臥教會道上。約兩小時後，始有巡邏車從此經過，將她送入醫院。丈夫久候妻子未歸，昨晨突聆，極端悽楚。那個五月大的嬰孩還等着媽媽回來餵乳呢！

文據熟悉舞場內幕的人說：黑社會組織脅迫舞女入會，往往就是使用上種手法。如舞女認為不堪騷擾，要求「保護」，恰恰中了黑人物的圈套。

天氣　和緩東南偏東風。密雲，下午間中天色頗好。

商行東主遭警扣押　被控騙款四萬餘元

【本報訊】一宗發生於去年四月間之商業騙案，有人利用「一貨物付交輪船運往外埠」，而向本港銀行騙取現金，被騙者是本港法國東方匯理銀行，兩次騙款合計四萬餘元。

本港一間商行之東主，被懷疑與此案有關，於去月遭警方扣留，被控兩項詐騙罪，昨日下午在中央裁判署審訊。

法官聆取一部分控方證供後，宣佈押候下月七日及八日續審。被告人前曾獲准以六千元額保釋，但昨日審訊，被告仍在押中。

被告男子名陳明（又名威爾遜陳，陳志明，K・W・陳），四十四歲，上海出生，住建華街某號樓下，是本港國民行三〇七至三〇八室協貿行東主兼董事。

被控兩項罪名：（甲）去年四月三日蓄意欺騙向本港大道中法國東方匯理銀行取得一張第五〇〇七號兌款發票，是去年四月三日簽發，價值二萬〇九百八十九元七角。被告訛稱，本港參核行第五十三號房協貿行，曾於去年四月二日，將五天籍貨品內有二百個霓虹光管之變壓器，付交夏利睦輪船運往曼谷之泰港貿易有限公司；（乙）去年四月十一日蓄意欺騙向本港法國東方匯理銀行取得一張第四六三六號兌款發票，是去年四月十一日簽發，價值二萬一千二百卌七元五角五分。被告訛稱，參核行第五十三號房之協貿行，曾於去年四月八日，將二十箱載有五千個光管之燈座，在香港付交愛福號輪船，運往曼谷交泰港貿易有限公司。

檢察官述案情稱：被告人是本港參核行第五十三號房協貿行的全部，亦為曼谷泰港貿易有限公司之股東。

被告人利用曼谷之泰港貿易公司向本港銀行開信用狀，以支持本港協貿行。

本港銀行實行開出兩次信用狀，以便協貿行將兩批貨由本港付運曼谷之泰港貿易有限公司。

協貿行將兩批貨運往曼谷之後，被告人在港將付貨文件向本港法國銀行實單過戶，然後向安達銀行提款，前後兩次。

提貨文件由本港寄往曼谷之後，曼谷泰港貿易公司不憑單提貨。當地銀行開箱檢驗時，發覺與貨單所開列者不符：（甲）項控罪中所指之二百具光管變壓器，竟得一百三十六具；而（乙）項控罪所指之五千具光管凝電器，僅得三千具。

昨日作供之控方證人，有本港法國銀行之副司理杜魯・芝納斯穗及荷蘭安達銀行之副會主計任G・N柏爾士。

統一碼頭至林士街　中區準備四期填海

【本報訊】港府新聞處消息：中區第四期填海計劃，亦係最後一期，即將開始進行，以便增加可供發展用途之土地。

根據建議，新填地區面積有七英畝，自租庇利街統一碼頭起至林士街止。上述填海地區東面界，將以統一碼頭西側為界，北面將以防波堤及碎石護堤為界，該防波堤及碎石護堤即將興築，長度一千三百二十呎。西面則將與最近完成之上環新填地相遇。

社會各界請注意上述填海計劃，任何人士如反對該計劃或在私人權益方面有所請求時，應在兩個月以內，將反對或請求之理由，用書面請工務司處理。

中區填海係自海軍船塢起至摩利臣街止，工程分四期進行。第一期工程係自海軍船塢附近起至新天星小輪碼頭止，第三期工程係自林士街起至摩利臣街止，均已完成。

尚未開始者為目前天星小輪碼頭起至統一碼頭止之第二期工程及上述第四期工程。

持滅火筒冒險噴射
工人奮勇救火
合力將火撲熄獲街坊讚揚

【本報訊】昨日下午一時十五分左右，羅華街一X一號四樓X發工業社發生爆炸，引起火警。一鄰近鈕廠工人冒險救火，置自身安危於不顧，這種精神，引起當場街坊們的讚揚。

當時火起後，火勢甚猛，濃煙烈燄中，天台、樓上一片驚叫之聲，婦孺哭喊逃奔。在街上衆目睽睽之下，有一男子出現在天台，他一腳踏天台邊緣，一腳踏在懸空的一枝纜無線電天線的竹竿上，全身向下向四樓伸去，雙手持滅火筒灌救，在大家同心協力，互助團結之下，火很快被撲滅。救火車抵達時，已告無事。那人救火之後，瞬即消失在人叢中，據說他是附近鈕廠的工人，姓譚。據稱：他對人說：「萬一火勢蔓延開來，該有多少人命財物損失。我一個人的安危算不了什麼。」

這場小火，據說是因為一些天拿水引起的。但屋內又有塑膠，幸好沒有惹起大禍。附近居民都希望出事地方的人以後要多加小心。

白煙似銀帶　飄盪在空際
此為飛機雲　景色多奇麗

【本報訊】昨天下午五時許，中區上空忽然出現不常見的景象：一度白煙宛似銀帶在空際飄盪，或為變環，變化萬千，途人多仰首觀看。差不多同時，大埔空際亦出現同樣景色。

據悉：這些白煙，有人稱它為「飛機雲」，為噴射機掠過所噴氣凝結而成。

大欖涌隧道灌膠泥　先固石壁再裝水管
港督昨往巡視修理工程

【本報訊】港府新聞處消息：港督柏立基昨晨由工務司英格理陪同，前往深井視察大欖輸水隧道修理工程。他在工程進行地點逗留約半小時，曾與主持修理工程的工程師會談，並觀看工人在隧道鑽孔以便將薄膠泥注入情形。

隧道內現已無水，十二組工人正日夜工作不息，以便在最短時間內完成此項工程。

修理工程首先將隧道內四週石壁灌注薄膠泥。此種工作完成後，即擬將三十六吋直徑大鋼管裝入隧道內。

龍城有拐子？　茶室老闆幼兒離奇失蹤
出街玩耍傳被人帶走　另一童送回時被索錢

【本報訊】九龍城打鼓嶺道相繼發生小孩離奇失蹤案。日前有一個小童失蹤，後被一個「道友」帶回家，向其父母索取金錢。前晚，該處又有一個小童失蹤，他是國際茶室老闆的幼子劉烈明，穿反領雜色羊毛冷衫，紅色格仔褲，赤足。年僅五歲，他與父母及一個十四歲的哥哥住在打鼓嶺道五十五號二樓。他父親劉子南，在附近開設國際茶室多年，因那裏潮州同鄉多，這間茶樓甚旺。前天下午五時半，他媽媽在家裏煮飯，而劉烈明則下街玩。晚上六時，他家人食飯時，都未見他回來。父親連忙下街找尋他，但在家裏附近一帶都未發現他的下落。

當時，劉烈明的叔伯姊姊放學經過附近，見他在那裏玩泥沙。他父親連忙去找他，但已不知他去向了。

據一個同街的小孩子說，劉烈明被一個男子帶去巴士站，後來搭巴士離去。

據他的父親說，他兒子很聰明，平日自己落街玩也認得路回家的。他驚怕兒子會被歹徒拐去，馬上去報案，並請十多位親友找遍九龍城，但一直未發現兒子的下落，警方偵查，昨日亦沒有結果。這位父親昨日亦在九龍方面遍貼街招，表示如有人能代尋得兒子回來，或發現下落，請來電話五七一五八或五九三五〇，即贈二百元。

據街坊說：該處還有一些道友有時在那裏徘徊。日前有一個街坊的小孩失蹤，父母四處找尋都沒有結果。後來，有一個道友把小孩帶回，但這個道友卻向小孩的父母要錢。這可能是藉詞勒錢。但當時態度好似是「勒索」。

夫妻倆行街　途中遭襲擊
丈夫倒地妻呼救命

【本報訊】炮仗街近木廠街口，昨晚九時許，有一對夫婦途經那裏，忽被人毆打。丈夫被人推倒地上，用腳踐踏，妻子大叫救命，事後往警署報案。

據悉，該案可能與錢債問題有關。

近年讀書不用功　學童攜款突失蹤
父母盼兒歸怕被人誘壞

【本報訊】一個只十三歲的小學生，於十天前突然失蹤，其雙親怕他被壞人利用，已往警署報案。他是蔣芬林道一間教會學校的四年級生，名滬堂，十三歲，潮州人，與雙親及弟妹住高街三十三號地下。其父在西源里街口開設一理髮檔口，母是小販，家境並不好，仍勉強供他讀書；但近兩學期，他成績由優良而變為極差，並常愛外出玩耍。本

李卓等人五月開審

【本報訊】九龍裁判署已排定日期審訊搶劫雷瑞燊，七名被告是：㊀李德深，又名李潤，又名陳樹；㊁李永仁，又名矮仔李；㊂李裕；㊃李樂；㊄李卓，又名郭泉，又名李公雲；㊅沈庭，又名沈玉興；㊆何海強，又名何啟。被告均被控五項罪名：㊀意圖搶劫；㊁毆傷雷瑞德，並蓄意使其身體受到嚴重傷害；㊂毆打雷瑞德；㊃未經許可藏有左輪手槍一枝及子彈六粒；㊄搶劫（此罪與㊀及㊂項控罪為交替性質），此案於去年十二月廿一日在高打老道八十一號雷公館發生。定期五月十二日至廿二日及廿五、廿六共六天偵訊。

對新界鄉局問題　港府新聞處昨發佈聲明
說港督不擬見任何團體

【本報訊】港府新聞處消息：「港府新聞處頃奉法院核許刊登下開聲明：查最近各報曾提及鄉議局要求港督接見代表團面遞呈文一事，就中星島日報及虎報更於三月十六日及三月十七日分刊專稿，該項專稿表面上係根據鄉議局職員發表談話寫成，同時更謂港督已同意延見等情，現經鄉議局職員否認該項談話係經由彼等授權發表者，同時更有聲明：港督不擬接見任何代表團，該鄉議局之地位，現為高等法院訴訟案件之討論候審事件。」

填報商業登記表　全體股東要呈報

【本報訊】據運通社消息：目下雖然尚未有明顯的跡象由有關當局硬性規定，將合股經商者逐個登記管理，但當填報商業登記表格時，已要填報每個股東之身份證。

‖正宗地道人參精・與衆不同‖

本藥品係採用我國東北吉林省長白山獨有之特產—野山人參（俗稱大山參）由現代化之天津中央製藥廠以最新科學方法提煉成高度濃縮液體之松樹牌「人參精」，是中國名貴之滋補強身珍品，歷代醫藥學家均認為專治男女一切虛弱的特效藥。

松樹牌人參精醫療價值高

人參爲五加科植物的根部，係中國東北之特產珍品。歷代醫藥科學家均視爲滋補強身的高貴藥品，中國最偉大著名醫藥科學家李時珍氏，在明代編纂「本草綱目」書中，特標誌人參，爲治男女一切虛症的特效藥，近代各醫藥學家，根據藥理作用進行研究，確定人參在醫療上有最高價值並明確其有效成份爲：

帕那克生：有刺激中腦內臟和脈管的作用；

帕那克生廠：有促進新陳代謝及增強內臟器官作用；

配糖體：有刺激內分泌抗進作用；

芳香油：對大腦神經中樞及延髓起有作用。

此外尚含有散寧及維生素甲、乙1、乙2等。

人參精爲滋補強身劑。功能：補五臟、安精神、治風濕、促進血液循環、對內臟器官疲勞過度、神經衰弱及新陳代謝、食慾不振、消化不良、頭痛、失眠、健忘、煩渴、腹痛、下痢等有效，常服可延年益壽。

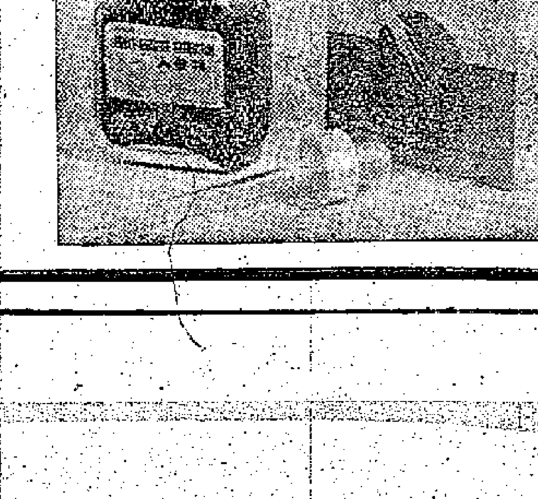
用法服量：每日三次，每次服食十至廿滴，每CC有四十滴，每瓶莊五十CC可服一百次，每次所費二毫餘，即可保君之健康，眞正平過一切之補品。

每瓶 50 C.C. 及 25 C.C. 兩種

港九各大藥行國貨公司均售

香港代理處：德信行有限公司

總經銷：華通公司　電話：41061



南北行公所昨選出新員

年會通過減低會員入會金

理事長梁燦輝談年來工作

【本報訊】南北行公所昨舉行本年度常年大會，出席該會代表行號數十人，除援例通過聘請年結、常年核數師，並一致通過理事會提案：爲吸收新會員，加強團結，發揮力量起見，將會員入會金一律減爲一百元。選舉一九五九年度至一九六零年度理監事，日間再行複選。

梁燦輝在年會席上致詞（本報攝）

該公所理事長梁燦輝敘述了該公所年來中心工作。並稱：南北行的主要業務，顧名思義是經營南北貨物的交流，因之我們對國內外的聯絡，也做了一些工作。由於祖國正在成功的進行史無前例的工農業全面大躍進，祖國對於港九的同胞更屬關懷備至。幾年來，先後在廣州舉行多次的出口商品交易會，品種的增加，交易方式的改善，在在都爲港九商人着想。

他又說：南北行公所是本港歷史最悠久的一個商業團體。我們在這個社會裏，對於香港當地的一切措施，其中直接或間接影響到我們會員的，每次都站在一個愛國同胞的立場上，坦率誠摯地表示我們的意見。他同時舉出對電燈公司增收附加費、樓宇加租、新課管制等例子。

該公所總務部主任黃家驄報告會務，財務部主任黃大易報告財政狀況。經討論和通過提案。

最後選出該公所一九五九至六零年度理監事，名單如下：

理事廿一名：梁燦輝（華貿公司）、湯秉達（南泰行有限公司）、黃大易（南成行有限公司）、謝鴻惠（德信行有限公司）、黃家驄（大成行）、符致興（廣新行有限公司）、陳月留（壽德行）、羅啓治（寶泰米行有限公司）、陳濟霜（鏞豐行）、謝榮兆（五豐行）、馮秉芬（兆豐行有限公司）、許志時（志昌行）、李作甚（利源長行）、何蘇（協成隆）、莊佐賢（安達股份有限公司）、翁炎（聯豐行）、馬英（振盛行）、顏期仁（萬泰行）、陳碧池（振利成）、劉楚萍（裕生行）、王國桐（僑聯行有限公司）。

監事七名：鄧文同（鄧協成行）、陳守智（乾泰隆行）、馬建新（永興行）、方富銳（永安和行）、陳漢華（鉅發源有限公司）、陳遜予（新泰公司）、蔡爾強（永義盛行）。

邱志光械劫光德隆

表證成立轉解高院

被告的警察身份證被當場搜出

【本報訊】營籍交通警員邱志光（第二六八五號），被控持槍行劫銅鑼灣伊榮街十三號樓下光德隆雜貨商店現款一萬七千七百元案，昨日在中央裁判署經初級偵訊終結，表面證據成立，法官宣佈將被告轉解高等法院審判。

昨日深水埗馬華探長黎民佑作證稱：他住在伊榮街十七號二樓，與該案發生地點之光德隆相隔只數間舖位，且屬同一方向。當晚他在寓所尚未就寢，突聞街上喧嘩聲，從騎樓邊俯瞰，見散場觀衆從豪華戲院擁出，並聞有人呼「打劫」一聲，他便落街，行至光德隆門前。當時鐵閘關閉，有兩男子拍門，其一乃男子李明。他一方面囑李明在街上取武裝警察，一方面出示證件，向光德隆夥伴表露身份，欲入內觀察。未幾，李明帶一警員同來，一齊入雜貨店內，見數人壓着一男子於地上，被壓的男子是被告人。當時李明已撲前，從被告手中奪去短槍，此乃點三八口徑左輪槍。李明將搶裹於手帕，還交同來的交通警員。他取出證件向被告表露身份，並宣佈將被告逮捕，向被告施行「警誡」手續後，錄取供狀，紀錄於日記册中。事後在被告身上搜出一本警察身份證，不久東區警察抵達，將被告接管。

第二六六二號交通警員叢樹平作證稱：當晚十一時十分，他在怡和街與邊寧頓街交界的斑馬線上指揮交通，男子李明忽上前報稱發生持械行劫案，他便隨李明前往伊榮街十三號樓下，當時閘門已啓，一人進入，店中櫃檯旁邊已有男子約四五人，堅制一男子於地，李明乃其中之一，他入店後，尋覓槍械，見被壓於地上的男子手握一短槍，此即被告人。他行近時，李明將左輪手槍奪得，李明將槍裹於手帕內交給他，槍輪充實六顆子彈。

中航櫥窗介紹

地下宮殿圖片特輯

【本報訊】十三陵在北京西北郊，離市區五十公里，那裏碧瓦紅牆，蒼松翠柏，是遊覽的好去處。明朝十三個皇帝死後都葬在那裏。一九五六年五月我政府着手發掘明萬皇帝的定陵，前後歷時二年始告完畢。墓埋在二十多公尺地下，儼然像一座宮殿。目前正在整理出土文物及裝置照明及通風設備，一俟竣工就將闢爲世界上第一座地下博物院。

定陵發掘的經過，攝有一套非常名貴的彩色紀錄片，最近正在國泰和快樂兩戲院上映，看的人很擁擠，中航公司爲了介紹祖國風光，推薦名片上映，特和南方影業公司合作在電車路櫥窗展出有關的照片，標題採用「地下宮殿」四個字。除了照片外，還有定陵的平面圖和一幅英文說明。從這些圖片裏，一方面我們看到封建帝王驕奢淫逸的生活，另一方面也讚歎祖國勞動人民卓越的工藝和精湛的技巧。

桂花露酒到港

【本報訊】桂花露酒，是中國名酒之一。這種酒非常香醇，近日首次到港的天津桂花露酒，用高粱浸桂花而成，充滿桂花酒香，顏色淺黃，像琥珀色。這種名酒，經過淺嚐，覺得它有一種清香，它和別的露酒有些不同，就是淨飲，也不至累味。

屠場出意外 牛角抵傷人

【本報訊】昨午十二時，西環屠場發生意外。一個名鄧南的屠夫，要拉一頭待宰的牛的時候，被牛角抵傷，傷者現年四十七歲，住爹核士街二十×號五樓。

校際音樂賽 今有頒獎禮

【本報訊】本屆校際音樂比賽成績優異頒獎，分三天舉行，十八日已舉行第一次外，今（二十）日繼續舉行第二次頒獎，地點在九龍伊利沙伯中學大堂，由下午七時三十分開始，由副教育司毛勳夫人主持頒獎禮，隨舉行獲獎者表演音樂會。門劵收二元及三元兩種，在謀得利琴行發售。明（二十一）日爲第三次頒獎，由施玉麒牧師夫人主持，地點仍在伊利沙伯中學大堂，時間爲下午三時開始，優勝者演奏會門劵收一元，屆時在校門外發售。

德星明復航

香港開深夜十一時半

【本報訊】澳門消息：德星輪決於廿一晚起復航，晚上十一時半開往澳門。以後該輪的班期是香港開深夜十一時半，澳門開下午二時半，逢星期日及公衆假期則在澳門開下午四時。

港澳輪聯營事再傳出

【本報訊】澳門消息：德星入塢之後的這段期間，航業界傳出了港澳客輪聯營重提的事，接着又有德星、佛山爭航夜船的傳聞。

據有關人士透露：在一九五六至一九五八這三年間，港澳客輪中，有兩艘賺錢，三年合計其中一艘贏利達二百萬港元。但是，一艘客位較少，支出較大的，雖然也賺了多少，但在淡季時，蝕本却很大。三輪目前已「聯價」。此次提出聯營的，據說是收入不如理想的那艘客輪公司，但是據說並不容易取得協議。原來過去聯營時，三客輪公司在分賬問題上就有很多意見。有一家佔了收入的百分四十，剩下百分之六十兩家分數，這兩家之中，每人都希望多些，公司內常生歧見。這次有人再提出聯營，在其中兩艘客輪的營業較佳的情況下，會不會接納重組聯營之議，看來頗成問題。

出版消息

▲漫畫世界月刊第十七期今日出版，內容豐富，有陳子多的「寫字樓風光」、鄭家鎮之「洋場詩畫集」、李凌翰之「酒醉貓」、許冠文之「財叔外傳」、李凡夫由本期起，除漫畫外，更寫馬永小品「肥陳夜記」，尚有陽雲小說，紫莉小品，每本六角，各書局報攤均有代售。

大漢强收買路錢

香港客在澳破財

搭三輪車者小心上當

【本報訊】澳門消息：昨天清晨七時，有個廿多歲青年香港客，自佛山輪上岸，搭三輪車赴歧關車站，準備買車票返石歧探親。這個三輪車工人不走直路，却向美基街駛入，走至半途，在黑暗處閃出一條大漢，聲勢洶洶，揪着香港客勒索「過路費十五元」。這個青年無法脫身，才讓通行。不久到了歧關車站，那三輪車工人收了車錢便飛奔而去。那青年把經過告訴給歧關車站工友和門口的警察，後來那港客到警廳去報案。

由港澳輪碼頭到歧關車站只需沿海邊馬路直行三分鐘便到了，港客清晨上岸，提防歹徒勒索。

向的士司機勒索

警員判囚一年

開口要半打白蘭地折款百五元

【本報訊】現役警員黃麒麟勒索的士司機六瓶白蘭地酒，後收取一百五十元作爲代價案，昨在維多利亞地方法院審訊後，被判罪名成立，入苦獄一年。

案情稱：原告人鄧超雄，爲的士司機，去年十一月九日凌晨一時他駕車在彌敦道與亞皆老街交界處，被一男子僱往龍子夜總會，該男子即爲被告。抵達後，被告付車資兩元，原告找回八角，被告問原告何以不開動車上的收費咪錶。原告答「忘記」，被告說他是「黃警探」，說：「我要拘捕你，你被捕後，將失去駕駛執照」。原告請求給予機會，被告說：「你給我六瓶白蘭地酒，我就給你機會」。並謂六瓶白蘭地的代價一百五十元。但原告身上只有現款五十元，被告人同意原告返家籌款，與原告同返。原告的士公司另一名司機是時駕車駛至，問原告發生何事，原告說「已搞掂」。於是該司機即將車停在夜總會外候客，原告即返彌敦道五一四號，被告除先收五十元外，又收取一百元。事後，被告即返龍子夜總會，與另三名警察在夜總會中飲食，後由被告付賬。

他自夜總會出外，又同至德記大牌檔消夜，仍由被告付款。當時一名警員見被告取出一張一百元大鈔，凌晨二時許，被告人等始返警署。後原告向警方報案，被告乃被拘控。

社團動態

書籍文具業選新員

三院廿五選新總理

▲東華三院現屆董事局總理，定廿五日上午十一時在東華三院大禮堂邀請股商名流，舉行會議，推選下屆新總理。據院方消息：現屆總理中，除王澤流、張玉麟兩位首總理會留任之外，可能還有兩位總理留任，因此，下屆董事局中，將有四名首總理，其中一名爲主席。

▲書籍文具業公會，第卅三屆理監事昨天複選，選出理事長關馬堂，副理事長區翹南，監事長馮新聰，副監事長任乾鏞。

▲蘇北同鄉會籌組成立，暫設辦事處於彌敦道七〇九號二樓，正副理事長朱伯奇、余龍生、蔣迎海。

▲惠平同鄉會決定四月五日「清明節」正午十二時公祭香港柴灣先友公墓，四月十二日上午十一時三十分，先在羅湖沙嶺祭掃，下午一時正，集體在和合石先友公墓公祭，祭畢舉行野餐。

▲港九華洋百貨業聯合總商會第十二屆理監事選出，理事長爲賴鄭聯，副理事長爲朱榮仁、李見三，監事長招祇，新會同時舉行就職典禮。

▲西環街坊福利會擴大徵求會員，推定各理監事爲徵求隊長，分爲九隊分頭工作。

▲新會潮連同鄉會春節聯歡大會定明（廿一）晚八時假座廣州酒家五樓舉行，同日午間十二時，祝洪聖寶誕及召開同人大會，晚間並有戲劇、歌唱等助興。

▲香港盲人福利會週年大會定二十三日下午五時三十分，在郵政總局大廈填市政局會議室舉行。

百貨總商會今聯歡

西環街坊擴徵會員

清明節前後 廣中公路加車行走

前山一帶有專車

【本報訊】澳門消息：清明節還有半個月便要來到了，每逢這個節日，港澳同胞回去掃墓必然很擁擠，爲了便利同胞們返鄉，內地交通部門及時作了安排。

在清明節前後五天，廣中車路公司決定加派車輛來本澳歧關車站，截客來回。屆時將一共有三輛大客車和一輛小房車，以便接待同胞回鄉或返廣州。歧關車站並決定到時如遇客擠，將隨時加開廣州直達車。原來廣州直達車是只有下午十二時四十分由拱北開出的一班。

內地交通部門爲照顧澳門同胞返北嶺、翠微、前山等地墳場掃墓，決定在清明前後五天派出專車數輛行走這裏一帶。到時，由拱北至北嶺、翠微、前山等地的客車將大爲增加，回去掃墓的澳門同胞可不用擔心沒有車搭了。

清明節時，內地除了增多車輛行走外，還調配了更多的人力爲同胞服務。

又據廣州消息：廣東省人民委員會對今年同胞回去掃墓極爲重視，現已指示各有關部門做好準備的工作。

與未婚夫開房

少女突萌短見

事前曾與未來的姑奶奶口角

李蕙蘭

【本報訊】年青的五金女工李蕙蘭，於昨日凌晨零時三十分服拉素自殺，被送進醫院。事發前兩小時，其男朋友邀她同到公寓開房。

李蕙蘭二十三歲，中山人，於四年前入觀塘一間五金廠工作，住宿在該廠的一個單身女工宿舍的一個碌架床位。據同宿舍的女工說：她日薪只有二元二角，平日穿着樸素，個性也較沉默，別人無法知道。但常有一個年約三十歲的男朋友到訪，兩人在房內談些什麼，覺得女的近來更爲沉默，好像有滿腹心事，時時發愁。

據說，前晚她曾因結婚禮金與男朋友的大姊吵，原因是這個未來姑奶奶曾經許諾在他們結婚時，將給一千元禮金，但最近只表示願給五百元。兩女人口角後，至晚上十時許，男的來邀她到筲箕灣金星戲院側的南國公寓去，兩人共宿於四一〇號。開房時，男的登記住南安街四×號四樓，名曾林華，做電器工作。

據公寓的伙計說：他們開房後，便由男的叫了一碗七毛錢的粥給女的吃。不久，男的則出街去了，大約半小時後才回來，當時正是十一時十分。誰知至十二時卅分左右，男的慌張地從房中走出，吩咐公寓伙計電「九九九」報警，伙計們問他有什麼事，男的緊張地說：「女的服毒啦！」以後便由該公寓部長報警，不一陣警車來了。當警方人員問那男子，自殺者爲誰？男的答：「是自己妻子。」「何時結婚的？」男的答：「結婚冇幾耐。」「究竟多久？」男的說：「結婚一月了。」但據說女方始終未承認男的是她的「未婚夫」。

昨日，男的曾到女的宿舍取去其一些衣物，同宿舍的女工問他拿到什麼地方，他回答：「拿回家。」

英兵想入獄 結果償所願

找來警察當面犯事

【本報訊】一個英兵如願入獄，但旁人却受害不淺。

這齣粗魯的活劇發生於本月十八日晚上。英兵B·W·嘉利在街頭上找到一個警員，要求帶他上警署。警員說：你沒有做錯事，何必帶你去警署。英兵說：很好，就讓我做錯事吧！他說完，就在域利士巴利道路上拾起一塊石頭，用力向半島酒店擲去。警員立即把他拘捕，帶往尖沙咀警署。途中，該英兵又用一個木球擲破一輛的士的玻璃。後來又在尖沙咀警署打碎一塊玻璃窗。

該英兵昨在九龍裁判署被控惡意毀壞他人物件罪，被告認罪。法官問他何以如此愚昧，他說當時飲醉。審訊結果，除賠償損失十八元外，入獄七日，另簽保五百元，一年內約束行爲。

筲箕灣川龍村木屋

又接通知限期拆遷

【本報訊】筲箕灣之橫坑東、西、中村之木屋，已於本月十七日被限令全部清拆，徙置於柴灣新建成之徙置大廈，開川龍村又奉到拆遷命令，限期須於四月十七日前全部自行清拆，遷徙到柴灣徙置大廈。該村住民要在四月十六日前到柴灣徙置辦事處辦理入伙手續。倘屆時仍未清拆接受徙置者，將由徙置當局派出員工執行拆除。

未婚同居女子吃虧

求索贍養費被駁回

【本報訊】男女非正式結婚，法律規定女方無權提取贍養費，一少女疏忽上當，昨天向法庭申請被駁回。

該案原告女子名張佳貞，被告男子名郭錫西。女控男於去年七月起忽略贍養。男否認女爲其妻，女指男存心欺騙，只過同居生活，不舉行婚禮。

國產貨今日起降價

幅度爲百分之三至百分之十五

化粧品稅撤銷後

【本報訊】國產化粧品今日起普遍調整價格，降低百分之三至百分之十五。

香港當局在上月底宣佈撤銷化粧品稅後，中國、中僑、新華、中原、中天、中寧、中達、中孚、中興、中建、中一、中南、中誠、中順、聯中、永成、宏興等國產百貨公司，決定從今日起將國產化粧品零售價降低。

香皂類：新華香皂、和絲香皂，比前降低了百分之十；玉葉香皂零售三毫半；學校牌香皂售四毫半；裕華硼酸皂售四毫半。

牙膏類：固齒靈牙膏售六毫半，留蘭香牙膏、留蘭香蜂蜜素牙膏售九毫半。

爽身粉類：無敵牌爽身粉售四毫半；美麗面霜爽身粉售一元；蝴蝶爽身粉售七毫半；玉葉爽身粉售一元六毫。

面霜類：杏仁蜜售一元二毫；大號蝶霜售一元六毫；維生素冷霜售一元一毫；清潔蝶霜也是一元一毫；玉葉冷霜脂售五毫；黛玉粉紙同價；百花香粉則售三元。

頭蠟類：玉葉髮蠟與玉葉髮乳售一元二毫半；玉葉頭水則售二元。

子死妻病借錢不着

男子用玻璃瓶傷兄

【本報訊】一男子以妻抱病纏綿床第，向兄告貸，兄不諒，復因兒子自愧學業成績低劣跳海自殺，在此三重刺激下，失却理智，手持玻璃瓶毆傷乃兄，昨日被警方解上九龍裁判署受審。

被告戴明，四十七歲。被控毆打罪，指被告打傷男子戴惠雲。案稱：本月十七日下午五時十分，被告在原告家中，乘原告熟睡，持一玻璃瓶毆傷原告人。

被告向法官說：二月十六日他的十二歲兒子，因學業成績低劣，恐被他責罰，不敢交出成績表，蹈海自殺，他獲此噩耗，大受刺激，他的妻子因憶子過度，精神彷彿，抱病床第，更因環境困難，心情非常暴躁，向原告借款，原告誣他嗜賭，諸多羞辱，乃幹出此事。法官判被告罰款百元或入獄一個月，另簽保五百元，守行爲一年。

特稿

伶星們齊讚好

地下宮殿瘋魔觀衆

年前香港的考古學家在九龍李鄭屋村發掘了一座古墓，裏面埋有不少有研究價值的古代文物。這消息轟動了整個港九，不少人湧到李鄭屋村看我們祖先的遺物。今天港九同胞又被另一座古墓瘋魔了。不，說得正確點是對一座宏偉的地下宮殿發生了極濃厚的興趣。十多天來，人們去看「地下宮殿」；不少人是爲了去看「借東風」的。國泰、快樂戲院堆滿了各個階層的觀衆。有名的電影界人士吳楚帆、張活游、張瑛、白燕、吳回、李晨風、莫萍、傅奇、姜明、金沙、張錚、鮑方與及粵劇界名伶梁醒波、白雪仙、余麗珍等，都看了兩次，波叔還連看了三次。他們欣賞「借東風」，同時熱烈的讚美「地下宮殿」。

人一世 物一世

觀衆們看了「地下宮殿」說：「李鄭屋村的古墓和它冇得比」。「人一世、物一世，難得有機會睇吓當時皇帝嘅嘢！如果唔睇，就哂咗咯！」「淨係睇吓皇帝一副棺材究竟係點樣，就夠過癮啦！」「原來皇帝頂帽好似太監嘅帽一樣嘅」。「嘩！」「如果舊時掘到這樣的古墓多多寶物都冇呀，邊有咁好，拍成電影畀我哋睇！」這樣稱讚的說話太多了，要是你到戲院走走，包你聽到不少。

沒人蹣跚來遲了

以往，有些觀衆看電影，總愛遲遲才來，特別是一些老影迷，他們不愛看預告片和映前加插的短片，他們摸透了戲院的規律：在正片上映之前總會加一段片頭。於是他們大都來得慢吞吞。一些即使不是老影迷，錯過了預告片或短片，往常也是不會感到可惜的。但是，這次卻例外，遲來戲院的人極少。幾天前，電影界出現了這樣一件趣事：有一位戲院商，買好了快樂戲院某日七時半的戲票，那知臨時有事要去深水埗，待把事情辦好了，已將近七時半，怎辦哩？坐巴士趕不及，看不到「地下宮殿」豈不可惜？他猶疑了一下，就叫了一輛的士，剛好及時趕到，沒有走鷄。

觀衆全神貫注

「地下宮殿」映出時，院內靜得很，大家都看得全神貫注。映至地下宮殿找到了；大門推開了；考古學家揭開了皇帝的棺木；考古學家把一件件的珍貴文物從棺木內取出；金皇冠的特寫鏡頭……引起觀衆們一陣陣的驚嘆。放映時，離場去廁所的觀衆也極少。據戲院職工說：「有一位大嫂帶了孩子來看，正當看到考古學家要揭開皇帝棺材時，孩子叫着要去廁所，眞使那位大嫂爲難。去，又要錯過最精采的一幕；不去，孩子又不肯。在焦急中，她用盡了一切辦法，才把孩子哄得安靜下來。直至看完了『地下宮殿』之後，她才帶孩子到廁所。」

中國人的驕傲

「地下宮殿」是一部珍貴而難得的影片。它不只給我們揭開了皇帝的秘密，使我們看到古代的獨夫們的崇華糜爛的奢侈生活；更主要的是讓我們看到中國勞動人民的超卓智慧和驚人的創造力，使我們更強烈的感覺到作爲一個中國人是多麼光榮和多麼驕傲的事。「地下宮殿」這齣戲，每個中國人都不可不看。

影劇

▲今天在九龍清水灣片廠，新聯影業公司拍攝新片「浪子嬌妻」，該片題材新穎，反映了此時此地一般知識婦女的種種遭遇。片中浪子由張瑛飾演，那位嬌妻則是羅艷卿，參加演出的還有周驄、容小意、「喬老爺上花轎」、新中的「國小姐溫雯」、新聯新人陳綺華及呂錫貴、盧敦、黃楚山、黎灼灼、莫萍、黃曼梨、王鏗等。編導盧敦。

▲太環線五院聯映的「白髮魔女傳」，是一部稀新的武俠影片，與衆不同的「白髮魔女傳」是梁羽生作品，曾在「新晚報」連載，鳳凰公司將之搬上銀幕，由林炎導演，張瑛飾卓一航，羅艷卿飾練霓裳，司馬華龍飾岳鳴珂，譚倩紅飾鐵珊瑚，林蛟飾王照希，李香琴飾穆九娘，黃楚山飾貞乾道人，李月清飾凌淑華，鄧洪生飾應修陽，陳耀林飾金千岩，吳殷志飾鄭洪台……陣容甚盛。

牛池灣鄉請免差餉

擬定下週訪華民司

【本報訊】牛池灣鄉屋宇業主爲請求豁免繳納差餉事，擬於本月廿四日聯合前往見華民政務司，請求收回成命。

九龍郊區牛池灣、沙地園、碎石、平頂等七鄉屋宇，被通知由本年起繳納差餉。各屋宇業主接到差餉物業估價處第二次通知，限期於今（廿）日以前繳納。逾期不繳，除按稅率加增百分之五延繳費外，將向法庭提出起訴。

除牛池灣鄉業主準備往見華民政務司外，其他各鄉村屋宇業主目前正在商討中。

東亞銀行有限公司 開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月十九日（星期四）起開派一九五八年股息及紅利每股共十二元正敬請各股東先生到本行領取爲荷

東亞銀行有限公司謹啓

一九五九年三月十九日

大公報與我

幾·點·意·見

顧前方

我很喜歡像三月十六日本報第一版頭條的版面形式和內容。它套紅恰可，排版清新，那篇「北京賦」和陳鏡開破世界紀錄的新聞，生動、具體、細緻，兼而有之。由此記起三月十日文匯報第一版，刊出以「明日長江變世界，三峽將成地中海」為題的特寫，不獨圖文並茂，而且套紅的大題目運用幼線條的圖案作底，益使文章增加吸力。關於國際重大新聞、祖國大事的刊載，最好以上面風格為基礎，尤以有關祖國建設的躍進或計劃、規模之類的報道，排版，要儘可能美術化，文字要生動、具體，避免平鋪直敘。要是多附圖表剖析，則讀者自然發生興趣。

本報第一版版面的使用，似不宜「搶」得過緊。比方說，蘇聯放射宇宙火箭成功的標題，還不夠鮮明、醒目。我以為碰到這類驚天動地的新聞，可把標題字盡量擴大。──假如本報能不定期的刊出立意寬博、深入淺出、引故啟新而有人情味的社論，是更會引起讀者的趣味的。

第三版「江山如此多嬌」一欄，看來像個附屬品，其中零零碎碎，和這艷麗標題頗不相稱。最好把它擴為定期專欄，或化零為整，以「北京賦」一類特寫出現。退一步說，原欄不變，也應移刊可以套紅的版面，使它套紅。

「大公園」的風格很好，但文章題目的裝飾還要多樣化。像三月十六日那黑底白字──「給曹操勾白臉的人」的題目，是個好榜樣。「體育版」的敘述，頗欠生動。報道祖國的體育動態的專文要盡量增多。文匯報這版比較新穎。舊日大公報這版的風格，也還是值得參考。當時記敘舊中國體壇在港比賽情形，寫得有聲有色；而現在滬本港較重要的足球比賽，也很少見有生動、風趣的記述。我認為像三月十六日報道陳鏡開一文的形式和內容，是要發展下去的。

我做了收音機

王浩

我時時在飯後或空餘時間向家人講述大公報刊載消息，由於我對它有深厚感情，講起來當然親切生動，家人也就很樂意聽。久而久之，家人竟把我當成說書人和收音機。

我最喜歡閱讀「大公園」。內容短小精悍，題材廣泛，一些隨筆小品和旅行小品，大都具有參考價值。影評、劇評對於影迷更有幫助，不但識別好戲、壞戲，還有一個標準，關於如何欣賞一部電影或一齣戲有了借鑑，得益不少。

體育版能以國內體育佔頭等地位，這是最大特色，它佔有最多讀者。我常為祖國體育大躍進所取得的成績而感到驕傲和光榮。

但我對大公報也有一些不喜歡的東西。

在一些專欄中，名稱和內容配得不夠明確。如「天下事」只以反映台灣情況為中心。「江山如此多嬌」則是報道祖國躍進情況。體育的報道既然有一整版，最好抽出一點地方報道世界體育運動情況。充實體育版內容，以廣開讀者眼界。「小說林」我最不喜歡開謝，因內容冗長，每篇小說非刊登幾月不可，看起來真不耐煩，假如有兩三天就能讀完的好小說，我很歡迎，有「一日完」的小說我定一口氣讀完，家人也將因此而聽到新的故事了。

真巧，我也是十一歲

范思雅

我的名字叫范思雅，在九龍塘小學校讀六年級，今年也是十一歲了。從八歲起就開始學大人看報紙，家裏訂的是大公報，於是我就和它做起朋友來了。

每天放學回家第一件事就是拿大公報來看；我們相識有三年多了，它在我的生活中是不可缺少的一部份，它使我獲得了很多很多的知識，它真是我的益友。

每天我都把全份報紙由頭至尾一字不漏地看完才肯放手，然後才去做功課，不然的話，我做什麼事也不能集中精神，心中說不出地不自在，好像缺少什麼似的。

當我看到周仔的一舉一動，我時時會有會心的微笑，因為他的行為正是描寫我呀！我在一九五六年曾回內地去觀光過一次，時間已過兩年多了，在這兩年之中，它不斷地向我報告國內的建設，進步和各種動態，使我好像生活在內地一樣，沒有和祖國分開的感覺，在時事方面它又告訴我世界上好戰者的種種陰謀，分析了他的行為。使我看清了他的猙獰的面目。武俠小說我很喜歡看，人物的本領和俠義心腸，是我所佩服的；我不愛看的是生意經，也許是我現在年紀還小，不懂得那些事吧！

我希望大公報更多的為我們小朋友服務！

大公報曾「害」過我

梁銳祥

朋友！看了這個題目，也許你以為我和大公報有什麼仇了；或者你會說我是神經病的，因為一張報紙怎能「害」人呢？不過這却是真實的事。

大約是半個月前，那天下着毛毛細雨，正是「春眠不覺曉」。涼快的天氣特別好睡，我比平常遲了半小時起床，不過還是依照一向的習慣：買一份大公報，到茶樓嘆一盅兩件，然後才上班。有了報紙在手，便先打開副刊，看「小說林」的「萍蹤俠影錄」。梁羽生先生的武俠小說一向都吸引人，今次的「萍蹤俠影錄」更是出色，雖然看完了，還是感覺到不夠多，唯有從新再看一遍。說盡社會百態的「搭人日記」也是我喜愛的，其他「牛鬼蛇神」、「劫後英雄傳」等等，都逃不過我的眼睛，總之整個「小說林」都被我一覽無遺了。然後翻過「大公園」去，忽然我心血來潮，感覺到空氣有點不同，舉頭一望，壁上的時鐘已是九時了，這是我開工的時候，於是我大叫伙計「埋單」，三步併作兩步的趕回公司，但還是遲了，九時十五分我才氣喘如牛的踏進公司的大門。我的寫字桌側，站著副總經理，於是我被帶進經理室了，還好，我只是被「訓話」一番而已，至於月尾出糧的時候，我當然少了半天的工資。

朋友！現在你說大公報是不是曾經「害」過我。

大公園

高峽出平湖

──超世界水平的三峽水利樞紐工程

吳中

電力供全國

前面講到，三峽水電站的裝機總容量將達二千二百萬瓩。現在世界上最大的水輪機，每台只有三十萬瓩，這就是說，得裝七十多台才行，當然，這太小了。這就要求製造更大的每台四十到六十萬瓩，至甚一百萬瓩的。這是世界上從未有過的大水輪機！

這麼大量的電力，當地當然用不完，於是你可以看到鴨蛋粗的超高壓電線，像巨蟒似地一條條伸向東、南、西、北。三門峽水電站將來的供電範圍直徑將達一千多公里，就是說：北越黃河，可以直達北京；南越五嶺，可以跨過瓊州海峽，送到海南島；東方沿直下上海；西方穿過四川盆地上達成都。它又和我國東、南、西、北的電站聯成統一的電力網，那時候，用電可便宜，一度電只要幾厘錢，不但長江兩岸星羅棋布的工業不用擔心沒有動力，田裏到處可用電動拖拉機和電犁。

「人造地中海」

大壩的上游，自然是個大水庫：長度，七百七十五公里；面積，一千四百四十平方公里；能容下好幾百億公方的洪水，那時，航道曲折的三峽，險灘暗礁密佈的航道，將變為水深而平穩，碧波萬頃的人造「地中海」，「難於上青天」的蜀道，「長江天塹」，都將成為歷史名詞。

那時候白帝城下將出現世界規模最大的水上體育宮，每年，都舉行規模巨大的水上運動大會，過去的山城萬縣、奉節、雲陽、酆都，都已經沉海底，代之以嶄新的都市建築群。三峽海的四周山上，果樹滿山，金紅的柑、柚、蜜橘，似彩霞似的瑪瑙似的葡萄，壓彎了枝條，採果子的姑娘，歌聲飄起，和四周療養院勝地播送的音樂交織在一起……如果你有思古的幽情，你也不妨閉上眼睛，設想是回到了第三紀以前的地質年代，因為那時的四川盆地，正是一片內海。你也可以乘上三峽旅行社特備的游覽快艇，遍歷秀麗清奇的神女、翠屏、飛鳳、望霞、聚鶴、聖泉、集仙、登龍、朝雲、松巒、淨壇、上升諸峯，這巫山十二峯，恰似十二個出浴的仙女，披着輕紗，婷婷玉立在碧海綠波之中。那時你將會高聲朗誦：「萬里長江風更秀，最迷人處是三峽」了。

船怎樣上來？

但是輪船怎樣從下游爬到「三峽海」裏來呢？

現在我帶你去看看船閘。在大壩旁邊，十一個階梯形的巨型船閘，一級比一級高，船閘將有二百七十公尺長，三十公尺寬，每次可以通過一艘三千噸的船隊，或是一艘萬噸巨輪。一晝夜能通過三百多個船隊，每年的運輸量高達四千萬噸，相當於百多二百條多鐵路的運輸量。

船開進船閘，船閘裏放滿水，電動拖車就能逐級逐級把船拖過船閘。還有一個辦法，是用升船機，把輪船開進船匣，像坐電梯一樣，運匣吊起，由壩的一邊送到那一邊。當然，這樣巨大的升船機將是世界上聞所未聞的。

五河四海齊攜手

長江的水量太巨大了，長江流域根本用不完。而北方却感到水源不足，我們還要喝令「南水北調」「把金沙江上游的水引到黃河上游，把長江的水順著沙河運河和淮河，灌溉缺水的西北地區，把沙漠變成良田，使華北平原和淮河流域，許多旱地變成水田。

那時，隨着各大運河的竣工，長江的船，可以通過南北大運河、江淮運河、淮揚運河、贛粵運河……溝通全國五河（珠江、長江、黃河、淮河、海河）四海（南海、東海、黃海、渤海）相聯，四通八達，從廣州坐船直到北京。

未來的重慶港

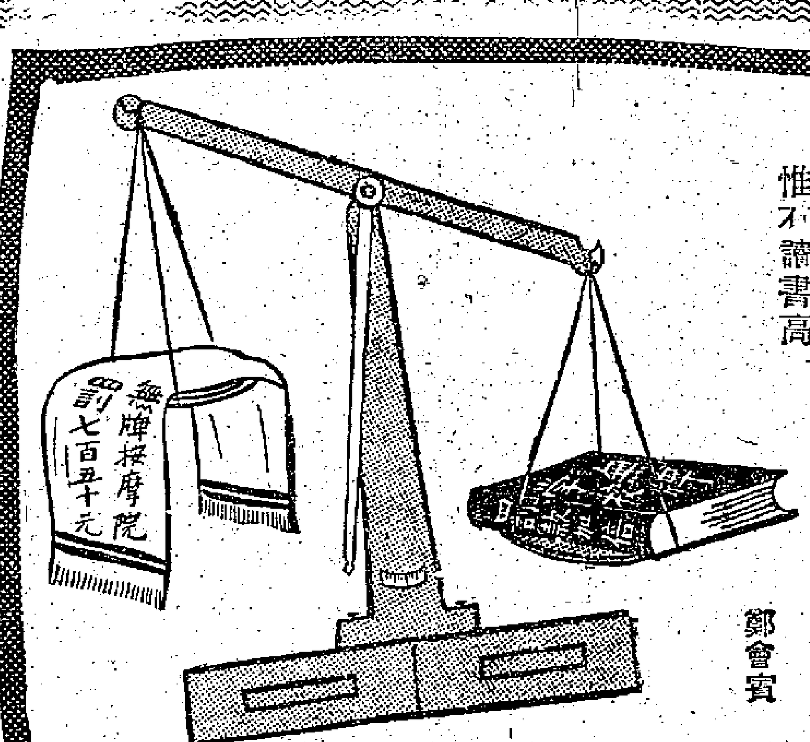
那時的重慶，將成為我國內陸最大的海港，我國自製的萬噸航海原子船，將滿載着我國出產的千萬箱石油，堆積如山的鋼材，大量的輕金屬和各種機器，長江兩岸的甜美水果，從長江起運，穿過金沙江和通天河的梯級開發完成後，五百噸的輪船還可以直溯通天河，直達唐古拉雪峯下的烏色通洞大水晶礦碼頭上，把海拔六千公尺的冰川上的藏族工人開採的大水晶礦運到武漢製造光學儀器……

× × ×

長江的明天，是多麼動人的一幅圖景！這不是理想，而是即將實現的現實。現在三峽水利樞紐工程已經進入了設計階段，在大躍進的鼓舞下，設計時期，施工的時間也會大大縮短。不需要等到慶祝我國國慶二十周年，這個超巨型的水電站就一定能夠建成。（下）

每日漫畫

惟不讀書高



鄭會賓

南歌集

平原

周圍撲水

頻撲撲，水緊難言。若然無水咁就一味乾煎。唔計洗身與及洗面，煲茶冇水正得人憐。住在高樓重更唔方便，水喉力弱難似上青天。只有街喉候水或者能如願，誰料人人撲水都到街前。你睇水桶排來橫又掂，長龍擺起甚是牙煙。最怕取水人多時間又短，唔知點算，堪嘆水荒情況繼續咁多年。

哭水圖

峰廬作

我的卡片

陳因擬

提示

橫：㈠新界青山道一地區名；㈢名貴化粧品之一種；㈤我國最西的一個大港口，位欽縣，現已施工；㈨掌握得勝了一跳的意思；㈥唐詩一句或有利的一面，上句為海內存知己；㈦歐洲一國名，首都維也納；㈧名駒也，速度很高的坐騎。

直：㈠地名，即現在我們所居留的地方；㈡成語，喻住在自己居處附近的住戶；㈦其中有古怪也；㈧群島名，位日本東北；㈨渺小的反義詞；㈩成語，喻影響極大，極之轟動也；⑪半島名，與香港隔海對峙；⑫方便也；⑬成語，形容人很多，生意很好的意思；⑭入場票也；⑮即刻也。

孫中山先生與香港

白丁　施夏

武昌起義、香港狂歡

自從一九〇〇年在本港海域和李鴻章會面之後，中山先生更加積極從事革命運動，一九〇七年六月發動了潮州黃岡起義，九月又派鄧子瑜到惠州「七女湖」發動起義，這兩次革命行動雖然都失敗了，但是却動搖了清廷的統治，激發了在全國各地大小規模的起義。

和香港發生關係的惠州起義，可見於一九〇七年港督卢吉致英國殖民地部的「藍皮書」，在這一份文件中，卜力透露了香港警察曾經嚴格查禁從香港運入惠州發動起義的軍械，然後自鳴得意地說這次運動「死於軍火供應不足」。

港督卜力在他的「藍皮書」裏說：「在九月間（按：惠州七女湖起義的日期是舊曆六月二十三日）新界和大鵬灣以北的惠州發生叛亂，該叛亂行動並不反對洋人，叛亂者也避開了具索領傳道會正在設立的東莞縣，據本人所知，他們也沒有任何兇暴行為。這項運動由一部份改良主義者所發起，但康有為的追隨者並未參與其事（按：即周徽）所派何將軍部隊擁戴了兩星期，與粵督（按：即周徽）所派的部隊大約持續作戰之後，即被擊敗，但叛亂者也打過一、兩場勝仗。這次戰事中約有四千人喪生，而叛亂要生於缺乏軍火，對於防止軍火走私，香港警察已經做了一切可能做的事。此次運動在廣州一帶引起相當不安，結果之一是大量現金流入香港，在英國旗幟之下投資。香港官地在本年出售並增加和價格高漲，可能有若干關係。」

這個當年曾企圖利用李鴻章在南方搞獨立政府的卜力在他的「藍皮書」中除了希望由外國勢力在中國維持「和平」之外，又極力挑撥中國「南方和北方」的感情，說他在天津就教過幾個幾乎被「北方人」殺死的南方人等等。這些論調，證諸後來民國初年各國帝國主義利用軍閥在中國的「共和國」裏製造混亂紛爭，很有關係，但不在本文範圍，茲不贅述。

惠州起義失敗之後，一九一一年三月二十九日，廣州發生了更大規模的起義，這些消息都使香港同胞為之振奮，同年十月十二日，武昌起義成立了軍政府的消息由路透社傳到香港，港九居民，掀起了「剪辮」熱潮。十一月十日，上海被革命軍攻陷，並且佔領了兵工廠，這個消息和廣州豎起五族共和旗幟消息，先後傳到香港，便剪辮運動達到最高潮，每一家理髮店都其門如市，二百多年來掛在中國人民背後的辮子，便與幾千年的帝制，宣告同歸於盡。

十一月十日北京已落在革命軍手中的消息傳到香港，更使全港轟動，滿街滿巷，人如潮湧，巡行慶祝共和誕生，陸上商戶、海上船隻，都張燈結綵，全港華人，捲入狂歡的熱潮，十一日本港「德臣西報」的社論說：「殖民政府在此情形之下，讓興奮自動停止而不加以干預，是明智之舉。但必須採取步驟，以防止再次發生。」

這時中山先生還在日本，一九一二年一月一日，國民政府正式在南京成立，孫先生從日本趕回去就任臨時大總統，於一九一一年十二月經過香港，在香港受到前所未有的盛大歡迎。（八）

中國天空船

李森到了前方

江南文　馬丁圖

李森一按電鈕，飛艇俯衝下去，在城上掠過，又向上騰。一看城上旗幟，都還是沙遼國的，就在城外揀了一塊硬地，降落下去。李森、大海拔出槍來，帶著大家下了飛艇，走到城門口，只見豐門緊閉。沙良高呼三聲，城頭上出現了一員武士，見到沙良，點頭不迭。不一會兒，城門大開，放下吊橋，一員老年將軍飛奔出來，向沙良伸手為禮，沙良向李森、大海介紹，原來就是元帥卡托勒。他一聽有奇人前來助陣，非常高興，領着大家，就回帥府。

剛剛坐定，李森就要求卡托勒談一談前方的情形。據卡托勒說，敵兵全佔申古林州後，我軍堅決抵抗，兇鋒已稍煞。

李森聽了，要求到前方去看看，卡托勒却一定要李森休息一天，再去前方視察。李森不便勉強，便繼續談了一些前方的情形及沙遼國軍隊的分佈。原來沙遼國的軍隊都是環城而守，大城一兩千，小城數百不等；所謂前方，其實也只是離敵最近的城市而已，城外是一個兵也沒有的。

第二天，卡托勒親自帶領五百騎兵，陪着李森到前方去視察。李森本來想駕飛艇前去，後來覺得騎馬去也許可以多看一些情形，就決定把大海留下照顧飛艇，帶了花拉、漢舒前去。沙良、骨突昨天喝吐了幾場，疲憊不堪，留在方州休息。

出了方州，大家放馬飛奔，一路看見農民仍在田中耕作，似乎沒有打仗一樣。大概有兩個多鐘頭，到了前方的一個小城，由守將迎接進去。到了城頭之上，順着守將指點之處，李森用望遠鏡看過去，只見離城大約有三十里處的一些小山頭上，都有人在那裏活動，服裝和沙遼國士兵不同，有些人身上背着個黑管，大概就是他們的槍；有的山頭上還有一兩尊小砲。

李森把望遠鏡遞給卡托勒，告訴他怎樣使用。他一看見那些人好像就在他面前，嚇了一跳，連望遠鏡都掉在地上。李森撿過了望遠鏡，安慰了他一番，叫他再看，他才壯著膽，戰戰兢兢地拿起了望遠鏡，又看起來。

「是的，是的，就是他們，我恨不得一刀殺他們幾個！」卡托勒說。

「是啊！為什麼不殺他們幾個啊？為什麼相隔幾十里，不殺上前去呢？」漢舒有點忍不住了，又像是自言自語，又像是對着卡托勒地說了幾句。

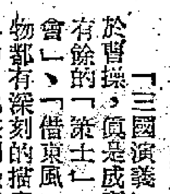
卡托勒知道漢舒是李森帶來的，也不便發作，狠狠地瞪了他幾眼。

李森要求出城，再走近一些看看情形，卡托勒和守將却覺得非常為難。（六十五）

蕭長華寶刀未老 演蔣幹甚有分寸

──「借東風」中演員的工架之八

譚伯葉



「三國演義」中，蔣幹之於曹操，僅是成事不足、敗事有餘的「策士」。影片「群英會」、「借東風」，對這個人物都有深刻的描寫。「群英會」中，他在周瑜帳中盜了一封密書，送了蔡瑁、張允的頭顱，又自作聰明，再入東吳軍帳見周瑜。周瑜見他再來，即曰：「吾計售矣！」把他送了去西山庵。在西山庵，蔣幹碰上了龐統，帶同曹營去，以為荐引了一謀士給曹操，豈料這個謀士，却獻給了曹操一個連環計的「毒藥」。

蕭長華這個老藝人，對於演蔣幹這個角色，演來流露自然的表情，毫無做作之態，走起路來是細步走法，內心的戲重於外表的戲。一般丑角，所以逗人發笑者，多運用外表的形態加以誇張和作狀，正是有嘔樣。蕭長華所演的蔣幹，也能逗人發笑，是從他的小動作而發噱的。蕭老演蔣幹的特點，是先已掌握了這個角色的特性，心裏有了戲，搬上了舞台來演，所謂以假作真、真聽真看，於是就像活生生的把蔣幹搬上了舞台。蔣幹的扮相，是白鼻哥，下領一撮短鬚。一言一動，像個輕浮之人。鼠目寸光，也可作為蔣幹的特寫。

蕭老去此角色，甚有分寸，在觀摩下詐降書那場，看他與曹操在帳中閱讀密書時，腦袋搖搖幌幌，雙目在看密書，不時偷窺闞澤的臉色。這些動作，已教人目眩了。蔣幹步入周瑜軍營見周瑜，起初還是擺着架子，驕矜，不出來迎接，後來還要強顏見，故意挺起了胸膛，昂然而步入。前倨後恭之態，令人噴飯。蕭老悟透了蔣幹的人物性格，故能把這短短的一段戲，做出了兩種動作來。

蔣幹被囚西山庵，聽聞龐統，自我介紹的道：「實不相瞞，曹營蔣幹是也。」以為自己是很了不起的策士，鄭重地自我介紹一番。他裝得像很穩重，但又含著輕浮的言態。這樣，只有蕭長華才能表現出來。蕭長華本已逾七十歲的老耄時期，但唱工仍一樣聲清、字正、腔圓、節奏準確，殊屬難得。

意大利寓言兩則

一根火柴大吹大擂道：「要是我願意，我能燒掉整個世界！」

「嗯，好吧，」鍋子對火柴說：「試試看，你只要在爐子裏一點起火來，那你自己就什麼也不剩下啦！」

× × ×

一枝沒有墨水的自來水鋼筆想要尋死：「現在誰還需要我呢？」它說，「我這一生是不能再做什麼啦……」

「住口吧，」人家對這枝鋼筆說，「不要從這上面製造悲劇啦。要知道，你所需要的只是幾滴墨水吧了！」（王永清譯自蘇聯「星火」）

花開有時

童一中

潮漲有時，花開有日。迎春花給我們帶來了春的消息；杜鵑花又告訴我們春天離別人間的音訊。雖然，有時候，它們也會誤點，花開得遲了，那是由於春季姍姍來遲的關係。

為什麼這些花木對季節的感覺如此靈敏呢？它們又怎樣知道自己開花的時期已經來到了呢？泥土裏的水仙和番紅花，它們又怎樣知道外面的霜雪已經消融了呢？

說來簡單，每一個季節都有每一個季節的光照、溫度和濕度。每一種植物的開花，也都需要一定的光照、溫度和濕度。當這一個季節的光照、溫度和濕度滿足了這一種植物開花的要求時，它也就開花了。可是，植物的這種按時不誤的開花現象也還確是耐人玩味的。

植物的花，在每一天中還有一定的開放時間，有的花在白天開，有的在晚上開。說來奇怪，風媒花多數是不分白晝黑夜地開放着。只有在蟲媒花中，有的是在白天開的，有的是在夜晚開的。依靠蝴蝶和蜜蜂來傳播花粉的花，它的開放時間，總在上午九、十點鐘到下午五、六點鐘；靠蛾類來傳播花粉的花都在夜晚開，而且都在下午六點鐘以後。金銀花的花粉傳播，既用得着蜜蜂和蝴蝶，也用得着蛾類，當然它的花也就整日整夜地開放着，很耐性地等待着它們的訪客。什麼道理呢？這是由於長時期的自然選擇和適應的結果。

還有一些花，它們的開放時間更特別。有一種夏季開放的羊蹄草，大約在早晨四點鐘的時候就開花了，可是一到十點或十一點左右，便早早打烊了。蒲公英花的開放，要稍遲點，平常都在早晨七點鐘開，午後五點鐘閉，可是每逢到陰天或者是雨天，它就整天關閉着了。落花生的花開得比較遲，通常總要在下午六點以後開。婆羅門參是午前四點鐘開花，午後二點鐘閉的。聽說英國有些地方農村裏的孩子們，在看到這花閉合時，就知道該是回家吃午飯的時候了。

十八世紀瑞典的大植物學家林納，他曾經利用花的開閉時間，做成了一個很藝術又很準的確「花鐘」。他把各種不同的花栽培在同一個花壇上，從花壇上所種的花的開閉時間，就可以知道現在是什麼時候了。

植物的花為什麼能報告一天的時間呢？這是個有趣的問題。但說來似乎也簡單，這也是由於光線強弱的關係。因為某種植物的花蕾，需要日光達到一定的強度以後才能開展。

無所不談

臨危授命式

據說，艾克與麥克在山中會談，杜勒斯也以「擔架形式」參加。作的是什麼「形式」，一個臥病的人所能，大家總可以想像得到了。（林川）

不是國家？

美助理國務卿羅伯遜發開口夢，說遠東只有三個國家承認新中國。羅伯遜不是懵然無知，而是某些國家，在美國的眼中，根本就不被當作國家看待的。（澄）

又高又貴

艾克夫人在飛機上叫副官打無線電話到百貨公司訂購旅行裝。該百貨公司在接到的訂單中，這張是最「高貴」的了！（齋清）

何不自醫？

瘋漢揮刀，自稱「神醫」者被斬傷喪命。自己既是「神醫」，何以不醫好自己？（梁晶）

回頭是岸

海面發現死屍漂浮，死者是個前國民黨軍官。如果他能「回頭是岸」，當不會落得如此悲慘下場。（士超）

例外

美國芝加哥大學教授說夢境的過程最長不過是十五分鐘。但也有例外的，例如美國的領袖們的稱霸全球的夢不是發了不少年月，一直到現在還未醒嗎？（澄）

叫苦連天

南越蔗糖業被美國進口糖擠垮，出現了「甘蔗過剩當柴燒」的情形，蔗農們都苦不堪言。蔗本來是「甜」的，但經美國這樣一來，却變成「苦」了！（梁晶）

即日訂座 請早
第十七天放映
借東風
北影出品彩色京劇紀錄片
同場加映 珍貴彩色短片
地下宮殿
咁稀奇 又古怪 人生難得幾回睇
人一世 物一世 如再執輸就走鷄
明朝皇帝地下宮殿 古代文物公開展覽
（預售門票）

高陞
今部大革新 即映一天四場
全部三原色彩 古裝歌唱神怪巨片
紅孩兒 水晶宮 救母
即映 哥倫比亞堂皇巨片
金露華 法蘭仙納杜拉 列打希和芙 主演
柳綠花紅 特藝七彩 中文字幕
明天 林黛 金獎巨片 貂蟬

國泰公司發行 天南公司出品
虎穴擒兇
昨天滿座 今日續映
監製 袁美雲
紅粉佳人 奈何作賊
香艷肉感 奇情緊張 刺激驚險 鬥智鬥烈 激戰槍戰巨片
首席肉彈 夏厚蘭 大膽演出
百萬富翁當匪首！ 火美人原是賊！ 警探力圖拿主犯！ 三入虎穴捕兇徒！
銀壇鐵漢 王引 編導主演

尚有戲院廣告刊在第八九版內

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君圖

第五回：名士戲人間　亦狂亦俠　奇行驚流俗　能哭能歌

波斯商人的手在墓門一按，墓門軋軋作響，張丹楓陡然迸聲一拍，「轟」的一聲，墓門塌倒，哈哈笑道：「不必你請，我自己來了。」

古墓裏有廳堂房間，陳列華麗，有如地下宮殿，廳上插着十二枝粗如人臂的牛油燭，燃燒得十分明亮，大約這地下宮殿，還有和外面通氣的建築，人在其中並不難受。

雲蕾放眼一看，只見大廳上擺着一張大理石桌，當中坐着兩個卷髮勾鼻的怪人，一黑一白，相映成趣。兩旁各坐兩個漢人，正就是那四個珠寶商人，雲蕾心道：「原來這古墓還另有入口通道。」珠寶商人道：「是年長的這個，年幼的這個是石英的女婿，他沒有動手，還替我們解了穴道。」

黑白摩訶問道：「這兩個人嗎？」黑摩訶點了點頭，指着雲蕾道：「你站過一邊！」雲蕾抗聲說道：「我和他是一道來的，為何要站過一邊？」白摩訶皺了皺眉，道：「小娃娃不知好壞。」眉毛一動，便不再說。

黑摩訶又指着張丹楓道：「你這大娃娃好大膽，居然敢到黑石莊去盜寶傷人，還打爛了我的大門，你可以為我們是好惹的嗎？」張丹楓大笑道：「你們到中國多久了？」黑白摩訶怒道：「你這話是什麼意思？」張丹楓道：「你可聽過寃有頭債有主這兩句中國俗話嗎？莫說我不是盜寶，即算我到黑石莊盜寶，又與你們何干？石英不管要你來管？」黑白摩訶變了面色，只聽得張丹楓又道：「你們偷我的馬，又怎怪得我打爛你的大門？再說這地方也不是你的，這地方是死人住的！」「好呀，你們好刁，倒管起我們來了。」張丹楓笑道：「就只許你管人家嗎？」白摩訶道：「什麼？」張丹楓道：「這個墓想必是那個王公的？」白摩訶道：「是以前曾王的，怎麼？」張丹楓道：「要到外面去了最好！」……「你們關上了這扇大門，乾脆不就可以稱孤道寡了嗎？俗語說，關上大門做皇帝，你們關上大門，就來做不成皇帝，最少也可以冒充曾王啦。不過，做皇帝其實也沒有什麼意思。」

黑白摩訶接連受他挖苦，不禁大怒，也不見他們怎樣作勢，陡然從座中飛身而起，兩人四手，齊向張丹楓撲到，雲蕾叫了一聲，忽見一道白光，蹬如匹練，倏然橫在眼前，原來張丹楓的佩劍也是寶劍，略一揮動，有如白虹。

黑白摩訶叫道：「好寶貝！」只見劍光人影之中，聲如裂帛，張丹楓大叫道：「哈，哈！妙極，妙極！黑白摩訶合力來對付一個大娃娃！」此言一出，只見黑白摩訶陡然一個觔斗又翻回到原來的座位之上，甚是尷尬。原來他們並未將張丹楓當成對手，剛才一怒之下，各各飛起動手，並未想到武林中平輩對敵的規矩，他們都以為一下子便可將這「大娃娃」了結，那知事情大出意外。（七五）

游俠郭解

遲珠樓主

第五回　為友蹈危機密室藏奸　身輕燕羽　開門延大敵虛懷罪己　望重鄉邦

郭解越想越悲傷，深悔不聽郭絢之言，未和這兩位前輩知己見上一面，便成永別。等到孟安葬停當，又往河南陳縣弔喪，見周庸也是死後家無餘財，哭奠之後，心裏一慣，隨往嵩山訪友，適來帶去，就擱了三個多月，方始回轉。不料此時家中就出了一件大事。

原來郭絢之子蘇耀，業已長大成人，因是遺腹獨子，從小嬌慣，又學了幾天武，讀了幾年書，便自以為文武雙全，比誰都強，常時在外恃強生事，不務正業，性喜游蕩。郭解雖有母親照管，常時告誡，蘇耀最不好母話，人又精明，瞞他不過，倒有一些畏懼。郭解在家，他還不敢胡作非為；郭解一走，就常在外依勢欺人。對方看在郭解分上，吃了虧也都甚為忍耐，不與計較。蘇耀偏又好酒如命，每飲必醉，醉後必犯酒性，常時將人打傷，欠帳也決不還。兩三個月光陰，又喜調戲良家婦女，鬧得怨聲四起。這日，又往酒店飲酒；衆酒客見他進門，恐又生事，相繼溜走，只有一人會了酒帳，留在原座。那人名叫鄭壯，家住外縣，到此不久，也是遊俠一流人物，頗有本領，常聽店家和衆酒客談起蘇耀的惡迹，心中有氣，先想郭解是個俠士，如何縱容外甥，在外橫行？本意想等郭解回來，登門質問，沒有打算和他計較。蘇耀正坐在他對面桌上，覺着獨飲無味，便走了過來，開口便道：「我一個人飲酒，實在無聊，我看你好像有點酒量，今天陪我多飲幾杯如何？」鄭壯冷冷地答道：「我已飲夠，各自方便吧。」蘇耀怒道：「你這人怎不知好歹，叫你陪我飲酒，是看得起你，你道怎麼辦呢？」鄭壯見他其勢洶洶，說話無禮，也不着急，笑道：「承你盛情，這酒我已不能再飲，怎麼辦呢？」蘇耀那知厲害，喝道：「你敢不聽我的！」揚手就是一拳。鄭壯手微一抬，便將蘇耀手腕抓住，笑道：「你要動手？」蘇耀怒喝道：「你這不知死活的奴才！」右手往後一掙沒掙回來，左手抓還未及伸出，再就勢往前一送，叮噹叭叭一片響處，蘇耀倒退了好幾步，接連撞倒了一張桌子，後往酒罈上撞。（三十八）

京華恨史

苗萍文　黎水圖

（一六）母親在最後留言，除叮囑瓊華的婚姻外，對妹妹的生活及交遊，都很關心和注意，對自己的生活，也相當嚴肅拘謹，不敢隨便交朋友，幾年如一日。但目張膽的任性胡為，對兩個妹妹背後批評她是：「古老石山」，跟媽媽一樣頑固，她們有了這樣的成見，漸漸對瓊華就不坦白，行動也很詭秘。

（一七）瓊華也漸漸感覺到，她們不厭其詳的教導兩個妹妹，而且開始查問她們一日的行蹤，及交些什麼朋友，她們的過份干涉提出抗議，她道：「我已經不是小孩子，懂得選擇朋友，我也要找工作維持生活，不用靠你一個人養活我們，不多交朋友，怎麼能找到工作？」

（一八）瓊華開始感到困難，自己日間全日不在家無法看到她們交遊的朋友，只有晚間留意觀察和檢查。於是晚間便搜她們的抽屜，偷看她們的來往書信。突然發覺抽屜裏放着一大疊男女裸體照片及一些春宮圖片，還有一大疊外國電影說明書，她登時嚇呆了。

劫後英雄傳

史得文　蕭君畫

三十八：只求兩餐

「也許是我多嘴，」胡嗶看他沒有什麼反應，笑着說：「不過這些都是良心話，我們常常提起你，就怪老六！」劉大炳冷靜地說：「他也有他的困難。」

「你是不是想幫我的手？」胡嗶不正面答他：「如果你有這心事，我實在歡迎之至！大炳，做人總該分個是非。做弟兄講互相尊重。你敬我一尺，我敬你一丈，老實說，老六這個人是不能再跟他的了。否則害了你自己。」

「我不想批評別人。」劉大炳苦笑一下：「嗶哥，經過這兩年來的教訓，我明白了一點點道理。也許還是老話，沒有什麼深意，我也不多說了。現在不論什麼都好，隨便什麼都好，我只想找個差事，夠我起碼的生活，也就算了。六叔叫我再跟他，我倒想轉換一下環境。」

「對！你應當轉換一下環境。」胡嗶說：「你過來幫我好不好？老實說，我常常跟弟兄們提起。在這地方我稱得！」

「你到我公司來。」胡嗶拍着胸口說：「你愛做那一個職位就是那一個職位。我們做兄弟的，多說一句也不是人了。」

「年紀大了，就沒有了那一份銳氣。我只想有兩餐安樂茶飯，別的也就不去管了。」

起的沒有幾個人，不是我胡嗶荒謬，那些什麼英雄好漢，算個屁！大英雄不止要有膽識，還要有頭腦呀！我常常告誡他們，叫他們學你的榜樣！」

「嗶哥，別再笑我了。」劉大炳苦笑說：「我如果聰明，也許不會失手。這些別去說他。我也不想再過那種日子……」

「你聽得起我，那眞好。」劉大炳也有點興奮：「謝謝你關照。我也不希望做什麼高官厚祿，你隨便給我一個小差事，越小越好，你把我當做一個小夥計好了。」

胡嗶伸手過去，隔着桌子拍他的肩頭，哈哈笑說：「好弟兄，好朋友，不要說這句話了。喝好了茶，跟我一起到公司去看看。你喜歡做什麼就做什麼？」

他們一起喝茶，胡嗶告訴了劉大炳許多朋友的近況，那些人都是劉大炳兩年來所不知道的。有些人在江湖上走動的人物，却是劉大炳所認識的。有些人死去，有些人逃亡，有些人變了，有些大部份的人還是那個老樣子。罪惡一天一天加深，一如好些人的毒癮一樣。說到吸毒，胡嗶說：「你知道不知道？老六近來專賣白粉。」

「眞的？」劉大炳說：「他以前是不幹這調調兒的。」

「現在他什麼都幹了。」劉大炳皺皺眉，胡嗶說：「老實說他做敢派人去搞，還有什麼不敢的？」

「眞想不到。」劉大炳說。

「不瞞你說，大炳。」胡嗶說：「他越來越不對了，我眞想幹他一手！」

小說林

是日也　做左圍內人

儋人口部　夢中人

講到鋸斃之苦處，不覺呻聲呻氣，大發牢騷，我話佢多月來嘅生活，全靠抽筍維持，雖話夫妻無所謂邊個養邊個，但畢竟七尺做家庭細務嘢，就心淡咁突，十零歲出來碌，自己唔靚衛埋，都係頭髮都白咁丑，有份安定工作，做人眞係不甘。我就話：「聽講陳先生今晚叫我來，有份工照，顯知是什麼工作，可得閒乎？」陳先生正想回答，翁嚷佬曰：「陳組長，就正安東尼對我講過，話山爺水盡乜都願做，不知老細有交帶過做乜冇，如果冇，我希望安東尼做我哋助手。」翁嚷佬挪前一步，低聲曰：「陳組長亦知，呢排我哋工作有些少成績，人手唔夠用。鐵石山個兜排風聲緊，雞蝗培昨日先至贓咁口話要飛，緝得緊，唔飛唔得咁講。我哋意思，將鐵石山與茶灣個班調一調，越遠越好，茶灣盲蛇德九龍得出身，隨便指揮佢個班大雜友也。我哋安東尼有問題者，就叫佢跟住盲蛇德可也，或者跟雞蝗培亦好，呢層由組長揸主意，但我主張兩班人調一調，免至熟口熟面，組長認為如何呢？」

陳先生未即回答，咬一咬嘴唇，呷一啖酒，又望我一眼。我打個突，個心話，什麼雞蝗培盲蛇德，似是三山五嶽人馬，什麼風聲緊要飛資者，得無呢班乃係茶瓜送飯之人乎？翁嚷佬好人有限唔奇，但陳

陳來嫂的獻議

「有什麼困難？只要你表哥肯認眼，你們趕快結了婚，事情不是就了嗎？」

陳來嫂這句話使我很受刺激，它打中了我的情虛。我幾乎忍不住我的情感的變化。

「但是日子已經過這麼久了，即使照你所說的辦法做，將來人家也會看出破綻，爲的是時間不符合。這便太笑話了。」

「唉，阿碧，你眞是！」陳來嫂攔腰打斷道，「笑話是將來的事，肚子給看穿了，那一樣有面子些？」

「肚子給看穿了才結婚，許多人都會說，爲着製造理由，我勉强這樣說：比較起來，自然有輕重，只是，我却知道我姑母决不肯這樣作想，只要事情給人笑話，她便認爲同面子有關。陳來嫂，你要想弄得徹頭徹尾都圓滿是困難的啦，誰叫你搞到這個田地！這不過是沒有辦法之中的一個辦法。說面子嘛，難道這是你一個人搞壞的麼？兩個人都有份的呀！」

說到這地步，我不能不轉移到這方面來了……

「你的意見很對，陳來嫂。不過我說是困難的，還不是在於結婚不結婚，却是在於目前根本辦不到。」就到這裏，我搖搖頭。陳來嫂摸不着我的意思，她困惑地看着我，問道：「怎麼回事？」

「我不是說，我表哥往新加坡去了，一年半載才能夠回來的嗎？」我開始把話題扯到中心點。繼續下去說：「他那邊的事情很重要，非去不可。而且是臨時給决定去的。他雖然明知在我方面拖住一件麻煩事，却又不方便公開拿出來作阻礙行期的理由，一方面，他還希望我暗裏告訴過他的消息不是事實，而是我自己過份恐慌的心理造成的現象。他起程之前所以寫信叫我去香港，也不是僅僅會面這樣簡單，主要的是定奪我有了『身』這事是不是眞的。同時也準備必要時就商量解决辦法。但是我却誤了事，爲着要趕好別人的鈕紐衫交貨，便拖延了赴約期間，我表哥又因爲船期關係不能等待，結果我便撲空了。因此什麼話都根本談不到了……」

「見面是談不到，難道寫信也談不到麼？你一樣可以寫信寄到新加坡去的呀！」陳來嫂不以爲然地說。（一二五四）

飲暍天

侶倫

嶺表三忠傳

文綺閣主

第一章：紹武君臣

蘇觀生無暇再問二喬的身世，只說道：「黎美周已死，不必提他了，還有那些名士，快說出來。」二喬說：「陳子壯呢？」都是大名士，還有他的弟子升，「何止認識，」蘇觀生說，「陳子壯二人一定和何吾騶認識。」他們的交情也很好，對了，就利用陳子壯，可是，怎樣利用？」「假如我那死鬼姊姊還活着，那就易辦了。」二喬說，「記得前幾年陳子壯在南園開詩社時，我的姊姊也參加。我雖也隨着姊姊去過幾回，但年紀太少，他們沒有注意到我。這些時候與疏遠了，還是你自想辦法吧。」蘇觀生雙眉緊鎖，在房中踱方步，沉吟自語道：「我與陳子壯雖然相識，但交情不深，怎能邀得他來。」二喬見蘇觀生想不出辦法，又覺得可憐，只得低下頭來，默默尋思，想辦法替他解危，蕭急情形，不禁拍掌笑道：「有了，怎麼這樣笨呢？」蘇觀生聽了，一時想不出他那派的人，笑起來，對蘇觀生說道：「我姊姊生前把所作的詩存了一冊，名爲「蓮香集」，曾交給陳子壯兒答過，逐殊謄去了，這時陳子壯還應允替她刻成書，此事也就擱了，明天我可以借此爲題，去見他的面，便把刻書的話告訴他，他聽了定必會轉告何吾騶的，這樣可好？」

「好極了。」蘇觀生大喜，拍着肩說，「你這樣伶俐，事成之後，我娶你回來，作我的賢內助。」二喬向蘇觀生拋了個媚眼，投入蘇觀生的懷中，消受温存去了。次日，二喬果然帶了「蓮香集」到陳子壯家來。門上的人報告進去，陳子壯沸然道：「她怎敢找上門來了？」她又在人間有什麼事，及至聽說爲印「蓮香集」來的，這才接見了。

二喬規規矩矩在懷中取出「蓮香集」交給子壯，羞怯怯地說明了來意。子壯道：「刻集的事，雖然我曾答應過，但那時的局勢與現在不同，我現在沒有心情來幹這不急之務，要就拿二十兩銀子去，你另找人刻板便了。」二喬連忙道謝，子壯就教人去取銀子。

二喬趁這機會，便對子壯說道：「外間傳說唐王從廣州來，還帶了大批內府財賄給黎臣的，大人可知備辦？」子壯道：「我倒不曾聽說，你從那裏得來的？」二喬說是一幫潮州客人到她家閒談中說出來的。子壯記在心裏。二喬走後，這樣一傳十，十傳百，不到三天，已傳到何吾騶耳朵裏。蘇觀生從別的地方，也聽到這消息，知道二喬的計劃已成功。（六）

牛鬼蛇神

馬靈殊文　黃鳳篇圖

荒唐的一夜過去了。第二天早上，在給窗帘遮蔽得幽暗的房間裏，他們到了十二點鐘才起床。吃過那頓「早」餐兼午飯，何婉君便開車帶祁仁回市區。

「我們什麼時候再碰頭呢？」祁仁在行駛着的汽車裏問婉君說，骨頭輕輕的捲着不住他心頭的高興。因爲他雖然昨天一天就把一個月的薪水差不多全用光了，但却以爲目的已從她那裏得回一只價值收了，但却以爲目的已從她那裏得回一只價值邀萬的鑽戒。

「我不曉得那一天才有空。」何婉君冷冷地回答。

「那末我每天下午都到球人茶座來等你，有空就在那天那個時份打電話找我，好嗎？」祁仁又討好地問說。

「好的。」何婉君答，聲音輕得幾乎聽不到。

何婉君的不開心是有她的原因的。她認爲贈鑽戒不是引誘，而是「試探」男人心意的方法。誰想她的「男朋友」從來沒有一個拒絕過她的鑽戒。她很憤慨，因爲她不但損失了一只值得幾十元的人工鑽戒，而且還發覺男人原來只愛她的財富，不是愛她的本人。所以，在祁仁還未發現他所得到的是一只假鑽戒以前，她已比他先感覺到失望而立意要擺開他，像從前擺開別的男人一樣的了。

她把祁仁送到尖沙咀碼頭後，冷淡地說聲「拜拜」便飛車駛回九龍塘她的住所去了。她回到家裏，才知道她的丈夫已給差人帶走了。兩個警察，又連忙開車去找一個她認識的警官。幸而今天是假期，那個警官沒有出去。

何婉君和那警官到了拘留甘丁福生的那警署。由於她的警官朋友的幫忙，她很快就跟丁福生會面了。

丁福生垂頭喪氣地，見了何婉君，第一句話便問：「你怎麼可以閉下這樣大的亂子出來？」

「我怎麼知道呢？」何婉君反唇相譏：「那麼聽說，那都是過了時的日本水泥，是你的錯呀。」丁福生就苦着臉回答說：「那些過了時的日本水泥是你要賣的呀！」何婉君說：「你說你好，……」……

胃潰瘍變癌腫難治　輕快期似愈實未愈

醫藥信箱

陳鴻灼先生：

二十年前即患胃潰瘍症，常覺胃痛，曾屙黑色大便，經治療後，一直未再發生胃痛，體重亦有增加，但於前年又有黑色大便，且暈倒數分鐘，去年又發生出血，經治療後又復正常，現體重增至一百三十一磅，高六呎五吋。

你現在的體重是歷年來最高的體重了，配合你的體高看來還算不錯，但需再重一些才合理想，你的胃病並未全愈，否則不會屢次出血，你年已四十餘歲，應慎防你的胃病有惡性變化，如果再有出血現象發生，最好行手術治療，否則潰瘍變了癌腫就更討厭了。

潰瘍發生出血，不一定每年發生一次，平時不覺胃痛，可能是你對飲食調配得非常適合於胃潰瘍患者的需要，潰瘍出血是潰瘍處大血管破裂而致，發生於潰瘍惡化期（潰瘍病是一種慢性病，可以持續數年，十數年，甚至數十年而不愈，但在經過中較長的輕快期與惡化期交替出現，在輕快期中，一切症狀均似消失，常被誤認爲已經全愈，而實則潰瘍仍舊存在，並未全愈，常因過勞或精神緊張，飲食不慎及患其他疾病而引致惡化）。

方法便是行手術治療，藥物治療沒有什麼必要，尤其是你這種不常發生疼痛的病型，更不需要吃藥，因一般的藥物都是用以中和胃酸或止痛的，如果你想吃，可用氫氧化鋁製劑，主要是好好療養，務求精神愉快，生活規律，注意營養，避免勞累，這些也就是防止胃出血的方法了。

潰瘍病患者對胃部有刺激性的藥物，應該避免，你所問的藥對胃部是否有刺激性我不清楚，要看其所含成分如何而定，阿斯匹林對胃潰瘍患者不宜，你所問的藥內如果含有阿斯匹林，就不可服用。

前面已經說過，像這種發病很久而又反覆發生出血的胃潰瘍，尤其是患者年齡已超過四十歲者，最適當的治療

中耳炎

耳痛人先生：

患耳痛症，自幼常作，每次發作，用抗生素或磺胺劑治療後，便可全愈，但不久又會發作。

這種耳病是中耳炎無疑，而中耳炎的發生可能是因爲你鼻部或咽部有慢性炎症性疾病而引起，每當鼻咽部炎症或其他病變發作時，便誘發耳咽管炎症或阻塞耳咽管口，波及中耳，發生急性中耳炎。

你想治好數年來的耳病，必需請耳鼻喉科醫生詳細檢查鼻咽部，如有可疑疾病即加以治療，該病愈後，耳病也就不會再發了。

米水洗衣

目前用來清洗衣服的東西，計有肥皂、洗衣粉、漂白粉……等，這些都是我們常用和熟悉的。這裏介紹一種既經濟而又適用的代用品，那就是每一位家庭婦女都很熟悉的米水，用米水來清洗衣服，也是非常令人滿意的。

使用的方法很簡單：只要把洗米的米水留起來，然後將要洗的衣服放在米水內約浸一刻鐘，按一般搓洗衣服的方法洗擦，衣服內所染的汚物就會與米水起化學溶解作用而脫去（洗非常髒的衣服，必要時可稍加一些肥皂），最後再用清水過幾次，衣服就清潔了。用米水洗衣服沒有損耗，大家不妨試試。（田）

太肥是一種病態　肥人也有貧血的

中醫信箱

楊明先生：

你問的問題，現答覆如下：

一、肥是一種病，一百七十四磅的胖子，身體未必强壯。「胎盤糖衣片」，可有强壯「肺腎」的功能，服用後不會使你更肥的。天王補心丹，是安定心臟的藥劑，也不會使人肥。

二、胖子也有「血少」或「貧血」的，你現在的病，就是肺病後，仍是血少使然，血少也未必一定會頭暈眼花。一個人的血多少，與肥瘦當然也有關係，但肥人未必血液充足。

三、這種現象，與血少極有關係。

四、你長期試用我上次介紹給你的方法，此種情形就沒有了，不必介紹其他藥方。

五、你所說的東西，都不適宜你吃。要每天定時作適宜的柔軟運動，如打太極拳等，若只用藥物去保持肺病不發，是未必可靠的。每星期一次房事也可以，避免太過需用體力的工作。

六、就是你身體未回復健康的原故，要戒飲酒。

鍾庸

學徒合約不合理　法院可判決無效

老香港信箱

張志毅先生：

那張合約是十分不公平的，但是否不公平到可以無效的程度，只能經法院判決才能决定。你作爲保證人，簽了這份保證合約，那麼，這份合約對你就有效力。如果你並沒有簽字在上面，當然可以推諉。到時出庭答辯。現在，你只能等該老闆到法庭去起訴。照我來看，你可以這樣辯護：萬一你被作爲被告而起訴的話，書只說是「中途逃走」要每日補伙食費若干，但是保證在該學徒雖然未曾學滿即已退出，工作時間也太長，所以，因是不堪老闆的虐待，但是退出的原造成中途退出的責任是在老闆方面，所以他沒有理由向保證人追討伙食費。

至於以後如欲申請子女來港，或者報所得稅等等，仍可照實填報，只要準備好證件，以備查詢時出示便可。單是合攝的照片，是不能作爲有力的證據的。（二三）

身份證明書只能用一次

康先生：

身份證明書是只能用一次的，上次雖誤填，但如今既已用過，該證書已失效，就無所謂更正。

收發台

收到來信：林班年、李亮、丘碧、馮遠良、李文、Hin bu Chen、素明、吳鄉客、陶醒三、提報、之維、不明問、MK、Y、陸俊麟、胡太伯。

版面答覆：PYT、李國忠、林思、王有、徐榮桂、張志毅、康君、楊明、陳鴻灼、耳痛人、譚偉松。

函覆：施君、彼懸、張盛偉、歐陽文東、余梅。

服務部

求職

▲某君，曾任廣告公司繪畫，能繪黑白彩色商標畫、幻燈畫、花布畫、圖案設計及中英美術字。現求有關這項工作，薪不拘，提拔來函香港西灣河太康街二十三號三樓鄧志明。

▲李君，廿一歲青年，高中肄業，英文F二班，能講流利國、粵、閩、潮語，熟諳打字，抄寫，能駕駛汽車持有執照，刻苦耐勞，現求商行、報社之任何一職，具舖保提拔者請賜函：香港郵箱一七四二號。

▲高中程度二十四歲，男性，曾在機器廠做車床打磨及出品銅模等工作四年，現求上列工作，如有讀友提拔請函約面商，信寄九龍城東頭村道二十五號四樓新華小學少安君收交王啓文。

徵求

▲本人需要半新打字機一架，讀者如有意轉讓，請電五四〇五〇或函福榮街七十一號李。

簡覆四位讀者

PYT先生：

你是去年才來港的，現買了這樣多東西，海關會不准你帶進口的，你應先寫信去深圳，九龍海關申請，看是否可以准你帶進去，否則是麻煩的。

你朋友的丈夫想來港會她，可在當地政府申請來港，如不批准也就沒有辦法了。你是單程返內地的，還身份證便可入境，不用辦手續。

李國忠先生：

上次答覆你關於內地中學學費和膳食費是以人民幣計算的。

在服兵役的時候，適合空軍的條件而空軍也需要補充的話，才有機會被送到空軍裏服役的。

林思先生：

抱歉，你問的問題，我們沒有這些資料，所以無法答覆。

王有先生：

代理星馬商品的成藥的商號，是九龍利士甸道一二二號益新行，電話六三六四六號。

毛主席簡歷

譚偉松先生：

毛澤東主席，一八九三年十一月十九日，生於湖南省湘潭縣韶山沖。七八歲時入私塾，十七歲入長沙中學，一九一八年在湖南省立第一師範學校畢業。一九一七年發起組織「新民學會」，這是一個以研究學術和改造社會爲目標的青年團體，後來超着秘密的初期黨組織的作用，許多會員後來成爲中國共產主義運動的優秀幹部。

「五四」運動起，毛主席在長沙組織湖南的學生和進步知識者，主編「湘江評論」。一九二〇年任教長沙第一師範時，組織了「文化書社」、「青年圖書館」、「自修大學」、「船山學社」、「湘江中學」，組織「馬克思主義研究會」，並作工人運動。一九二一年出席中國共產黨第一次代表大會（中國共產黨成立的一年）。回到長沙，正式成立湖南黨的組織，任湘區黨委書記。一九二三——一九二四年，任中共中央委員、中共中央組織部長。一九二七年，毛主席在湖南領導秋收起義，組織工農革命軍，建立井岡山革命根據地——土地改革。一九二八年朱德副主席率部來會合，成立中國工農紅軍第四軍，毛主席任紅四軍黨代表，旋任中國紅軍總政治委員。一九三一年在瑞金開會，全國蘇維埃代表大會選爲主席。一九四五年四、五月，中共第七次代表大會選爲中央委員會主席。一九四九年十月，中華人民共和國成立，毛主席當選爲中央人民政府主席，又於一九五四年九月全國人民代表大會第一屆一次會議中當選爲中華人民共和國主席。一九五六年九月，被選爲中國共產黨第八屆中央委員會主席。

三種洗衣粉配方

科學常識

徐榮桂先生：

優良的洗衣粉目前多用烷基芳基磺酸鈉爲主要的原料，它的去汚力很强，泡沫豐富，又不損害衣物，十分適合日常的用途，在一般出售的成品中，它的含量約佔百分之十至百分之三十五。此外，還要加入大量的助洗劑和填料，如碳酸鈉、磷酸鈉、硅酸鈉、四偏磷酸鈉、羧甲基纖維素和硫酸鈉等等，那些助洗劑和填料對洗衣粉的去汚力、乳化力和泡沫性都有很大的裨益，能使它們的作用充分表現出來。比方，碳酸鈉本身雖然沒有去汚力，但能使硬水軟化，這是非常重要的，所謂硬水就是指含有鈣鹽和鎂鹽的水，大大地削弱了肥皂和洗衣粉的洗滌效用。碳酸鈉能和水中的鈣鹽和鎂鹽結成不溶性的碳酸鹽，沉澱下去，不發生作用。又如羧甲基纖維素本身也沒有去汚力，但能防止浸洗出來的污垢重新揮去污力，並且能夠防止浸洗出來的污垢重新沉積在衣物的上面。

下面介紹三種不同的配方供你參考：

（一）

烷基芳基磺酸鈉	百分之十一
磷酸三鈉	百分之四十
硅酸鈉	百分之五
硫酸鈉	百分之三十五
羧甲基纖維素	百分之一
牛油脂肪酸硫酸鈉	百分之八
螢光劑	百分之〇・〇三

（二）

烷基芳基磺酸鈉	百分之十九
磷酸三鈉	百分之四十
硅酸鈉	百分之〇・五
硫酸鈉	百分之三十五
羧甲基纖維素	百分之一
螢光劑	百分之〇・〇三

（三）

烷基芳基磺酸鈉	百分之三十
硅酸鈉	百分之二十五
硫酸鈉	百分之二十
四偏磷酸鈉	百分之二十五

（註）㈠硫酸鈉是廉價的填料，對烷基芳基磺酸鈉有穩定的作用。㈡將各種原料混和後就製成。（凡）

雷瑞熊暢談遠征
巴士六月先赴菲採分賬制度
馬方由八月三日起安排賽程
泰國亦已提出條件南越老撾尚待接洽

情報網

九龍巴士足球隊，今年的遠征計劃，仍像最近兩年一樣，以南洋一帶爲目的地，但今年踏上征途的第一站將先到菲律賓去。因爲菲體協會前曾邀請巴士於三月間前往比賽，後以「亞洲杯」東區預賽也在這個時候在菲舉行，時間上有了抵觸，乃通知巴士改於六月前往。

聽說菲體協會此次邀請巴士前往比賽，條件是分賬而不是包賬。

假如比賽五場，每場便「一腳踢」地給予百分之五十五的分賬，主方則佔百分四十五。昨據巴士「統帥」雷瑞熊表示：此次菲體協會邀請巴士前往比賽的分賬辦法，與邀請南華的條件相同；因此南華也準備在足球季結束後即到菲律賓去。月前東華及最近東方征菲都不是由菲體協會邀請，而是菲華體協會做主人的。有此分別，所以東華與東方征菲都採取了包賬的辦法。據說，如果每場比賽看客衆多，則分賬對客隊有利。

雷瑞熊又說，巴士不只單獨接到菲方的邀請，最近也接到馬來亞、泰國分別來信，表示歡迎巴士前往比賽。馬來亞方面的來信更指定由八月三日起便可編排巴士的賽程。泰國方面的來信，則說到泰國足球總會在本月十二日開會時，已議決歡迎巴士前往比賽，賽期以六月下旬爲最適合。並提出給予巴士分賬的條件，每場門票收入所得給予百分之四十，泰國足總佔百分五十，不負招待食宿之責。函內更強調，因過去巴士到泰比賽，留下極佳的印象，今年如能再去，當地人士更表熱烈歡迎，票房紀錄必然提高。

因此，巴士現在暫定南遊路線是先到菲律賓，由菲轉征泰國，又由泰國轉往南越、老撾，然後於八月三日以前到達馬來亞，在馬來亞賽後便即返港。關於南越的比賽，尚在接洽中，希望西貢及順化兩地都能接納巴士前往。至於老撾去與不去，要看將來是否順路而定，須待老撾隊下月訪港時，與老撾足球總會主席那嘉華面商一切。大致上，今年巴士南遊事在必成，而且會擴展一二新的路線，如能實現，則所到地方，將比去年的範圍更爲廣闊了。·晨昇

老撾覆電準期訪港
本月卅一日到達　將取道曼谷飛來
足聯埠際小組週一開會磋商
華聯陣容人選可能即日產生

球圈風雲

老撾足球隊已於前晚深夜有電報來港，接納足聯編訂的賽期，於下月四、五兩日來此表演兩場。該隊且將於本月三十一日取道曼谷前來，而足聯的埠際小組，亦準備在下週一召開會議，再次商討客隊訪港的事情。如條件許可，並擬於當日另開會議，遴選第二場迎戰的華聯陣容了。

昨晚，足聯總幹事麥英才抽空到「大渙」食晚飯。他說：老撾足球隊訪港已經大致可以實現，因爲客隊已於前晚（十八日）深夜電覆足聯，答允如期訪港，並且準備取道曼谷來此，按照航機的班期，老撾足球隊將可於本月三十一日到達香港。

據悉：足聯的埠際小組擬在下週一開會，再次討論處理客隊訪港的事情，並有可能在當天開會點將，挑選華聯的陣容。

老撾足球隊在港的首場比賽，將於四月四日由警察在花墟派隊迎戰，本報昨日頭條消息已有披露。有人擔心不知此事能否實現，現據探悉：警察體育會的首腦哥頓高級警司對此已經表示答允，否則在前晚「璵華」一樞頭上，警察體育會的代表便不會輕易接受足聯的邀請函件了。

聽說頭場在花墟之戰，門票將一律定爲二元四角，至於華聯在大球場與對方角逐，門票將分收二元四角及一元二角兩種。看來票價相當便宜，到時將可吸引大量的觀衆。·白騎

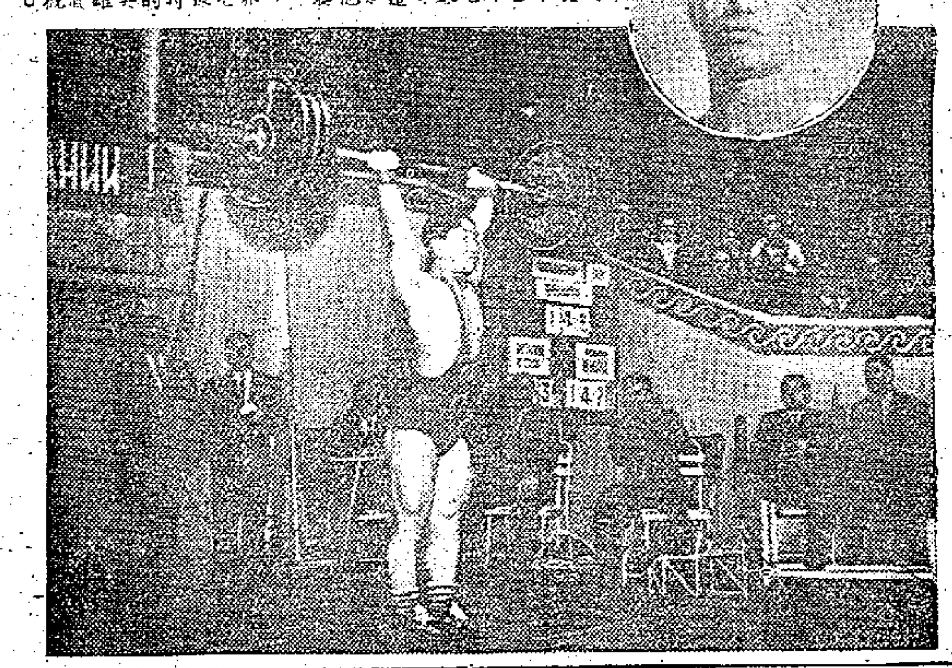
省運乒乓雙打賽
鄧鴻波趙善謙獲得亞軍
五戰兩敗輸給湛穗健兒

【本報廣州十九日專訊】省運會乒乓球男女混合雙打及男子雙打決賽，經過了兩天來的鏖戰，已經揭曉。男女混合雙打廣州梁志滔、杜國瑞五戰四勝，得冠軍；廣州劉志偉、戴佩美同樣五戰四勝，屈居第二；第三名是廣州蔡明權、楊巧來；第四名朱李明、李玉珍（韶關）；第五名許鋒、潘曉莉（海南）；第六名蘇國熙、李震。男子雙打廣州梁志滔、張梓賢五戰五勝，得第一；香港鄧鴻波、趙善謙與廣州劉志偉、蔡明權同是五戰三勝，結果香港第二，廣州第三，以後三組名次是：梁焯勵、吳志良（佛山），黃德光、蘇國熙（湛江），屈權、麥有恆（澳門）。

男子雙打決賽，除澳門組五戰五負名列第六外，其餘各組互有勝負，爭持甚爲激烈。香港鄧鴻波、趙善謙組原是熱門人物，但首戰中却以〇比三敗於湛江組，主要是鄧、趙對付削球的工夫還不夠老到，抽擊近網短球缺乏辦法，判斷轉與不轉球時有差誤，所以屢失戎機或被迫搶攻而採用搓球。反觀湛江組，少年選手蘇國熙頗爲機靈，經常施用突擊得分；而黃德光削球穩若泰山，使香港組無法擊破，三局比分是十八比廿一、十九比廿一、十三比廿一。到最後一仗，鄧、趙無法擊破廣州步法靈活、防守嚴密的梁志滔、張梓賢組，三比一見負，遂成五戰三勝二敗的戰績屈居亞軍。

「亞洲杯」足球初賽　日本隊放棄參加
比賽將改採雙循環制度

行將於三月廿九日在菲展開的「亞洲杯」足球賽，日本隊突然聲明因事不能派隊前往參加。據與「亞洲足協」有關的人士透露，認爲這與日隊無把握無關，主要是日隊赴菲，旅費爲數不少，經過計算之後乃決定放棄此行。由於日隊中止參加，「亞洲杯」東區預賽將採雙循環制度。·百密



陳鏡開威震世界

他在莫斯科國際個人舉重錦標賽中雙手挺舉起一四八公斤，打破由美國人伯格所保持的一四七·五公斤的次輕量級挺舉世界紀錄，這是他挺舉打破世界紀錄時的英雄氣概。

東華持慎重態度
黃志光請纓上陣
內場大波派飛·罷踢之說不確

靜靜告訴你

東華爲應付本週末的銀牌準決賽，昨日在愉園作攻防式的練習，預備組球員如劉義强、夏惠文、鄧華輝等都有參與。「教頭」宋靈聖也有他一份。

週末之戰，黃志光是否登場，目前尚未決定；他自己認爲腳傷不要緊，有信心參與這一幕大戰。事實上，他昨天練波時亦挺夠勁頭。倒是中鋒郭滿華的腳傷未盡痊癒，行起來跛跛下；但他認爲屆時上場却無問題。從側面聽到的消息則說：黃志光雖然自告奮勇，要求上陣，但屆時會方是否派他出場，却仍在縝密考慮中。因爲有人主張派劉義强上場；另外有人則提議用鄧華輝。

傳說因「球票分配」問題而致某些球員要醞釀「罷踢」之說，似乎不確。昨天練波時，東華的書記將球票分配給每個球員，人手一份，有些是一大一小的兩份，各人接過球票，袋袋平安。傳說「罷踢」的黃志光也不斷向人呼冤，說他並沒有要求「添食」，也沒有說過「罷踢」等等；另外，郭滿華對此則處之泰然。

據說：東華某兩職員之間有所誤會是事實，但估計不會導致嚴重的後果！

對於東華、巴士四度交鋒，日來國內人士都「睇好」巴士，這並不是說東華技不如人，事實是因爲巴士的攻守都比較平均之故。

黎「佛爺」談到這一仗時，預測也如上述。他指出：巴士在前週一役中，推進時過多使用橫傳，以致不易突破東華的聯防守衛；而前衛陳志剛等常常過於趨前，每因後退不及時而使右側露出一些空檔，給予區彭年、何應芬特別活躍的機會。「佛爺」認爲：東華一些球員質素不錯，每能抓緊機會，一兩腳「直線波」即告埋門「數胡」，這是該隊的特點。不過「佛爺」還是認爲巴士平均好一點，在正常的情況下，巴士還面較高。·臥龍

繼報聘老撾之後　足聯有訪漢城意
並順遊東埔寨南越泰國等地

布留筆錄

這是一則尚待證實的消息：華足聯會組華聯隊前往老撾報聘後，將順遊東埔寨、南越及泰國等地，也有可能組隊到南朝鮮漢城一行。這個消息來自足聯某君。足聯如能組隊前赴漢城，所選擇的球員，質量上將比赴老撾等地的好些，因爲南朝鮮的足球水平高於老撾等地。

幾天之前，張錦添曾對人透露，說他要組織一隊曾和老撾聯隊對抗過的聯隊的球員赴老撾去報聘，這是寓旅行於提拔新血的宗旨。如果認爲和老撾隊比賽的球員是「二流腳」，則這些「二流腳」將是明日的「五星上將」了。不過，訪老撾與訪漢城是不能混爲一談的，假如兩地都將前往，則組織的系統將會分爲兩個部分。赴老撾的領隊不一定就是訪漢城的領隊。·千城

華協昨徇主方之請
港馬賽期大膽決定
如夏士不來將於六月六日舉行
組軍問題與南巴遠征日期有關

体壇動態

華協本月份理事會於昨日下午六時在該會會所召開，主要議程是討論本屆的「和和盃」港馬華人埠際賽的問題，會上成立了一個籌備小組，並原則上定了一個賽期函覆對方，以作籌備。出席會議的有吳寶頤（主席）、曾境康、劉榮錫、莫慶、伍球添、鄒泰全、郭鎮恒、梁南軒等。

會上，曾境康宣讀了馬來亞華人足球總會三月九日的來函，該函舉出三點理由，希望港方從速訂出賽期，以便先行安排和籌備。理由是：㈠馬來亞聯邦將於四月中旬舉行州際足球賽；㈡四月中旬舉行「亞洲青年杯賽」；㈢外來隊到馬來亞表演。

爲此，會上即席選出七人組成「和和杯籌備小組」，以便進行籌備。人選爲：莫慶（召集人）、鄒泰全、楊廿祥、劉榮浩、梁南軒、伍球添和李春休。因爲要立即覆函給馬來亞華人足球總會，故對於賽期問題也即席作了商討，暫定爲六月六、七、十日三天；如果屆時因球季尚未結束而不能前往，則另行去電延期。

前些時，足球總會已編定蘇格蘭「夏士」隊訪港日期爲六月六、七日或十三、十四日，華協對此不是不知道的，只是因爲「夏士」隊是否訪港尚無確訊，故只有大膽地定出上述的賽期，以寄望於萬一。事實上，「和和杯」的賽期既不能過早、也不能過遲，過早則足球聯賽尚未結束，過遲則幾支勁旅就相繼遠征而不能集中精銳前往報聘。

會後，據一位委員說：華協本屆能否順利組成一支勁旅赴馬，刻尚未知。因爲各隊遠征的確期還未決定，如果南、巴等隊都在六月初啓程，則華協組隊就有困難。但他指出：在六月初這段時間內，東華、南、巴兩強中若有一隊沒有出發，就可以順利成軍。當然，大前提還是蘇格蘭「夏士」隊不來港比賽。昨天會上，曾境康還宣讀了泰國足球總會剛寄到的函件，說該隊已決定不來港了。·昊起

警察最後演習　今日作攻防戰

警察週日在港府大球場與南華爭奪銀牌出線權，今天將在花墟作最後一次操練，並將作分隊攻防演習。據教練黎兆榮將臨場「教路」。·溫

警察足球賽　紅磡勝警訓

警察分區足球聯賽，昨天蔗地對過境區一場改期，僅得紅磡對警訓一場舉行。結果，紅磡以二比〇挫敗警訓。

「亞洲青年賽」印度不參加

東京十九日消息：全印度足球協會決定不派隊參加在吉隆坡舉行的「亞洲杯」青年足球賽，它要求馬來亞足協改期於九月間舉行。

參加粵省運動大會
澳門選手繼續出發
田徑隊實力均勻可能榜上有名

【本報澳門十九日專訊】澳門體育界參加廣東省第一屆運動會的田徑隊、武術隊、羽毛球隊和自行車隊，一行三十多人，經於今（十九）日上午九時由總領隊崔德祺、副領隊譚立明率領，乘專車啓程赴穗。

出發前，各隊運動員先在中華總商會齊集。當時到商會歡送的有中華總商會副理事長馬萬祺、理事陳直生，街坊會代表黃子如、同善堂代表黃罩桂以及各校代表及體育界人士多人。他們在商會禮堂與全體運動員拍照後，紛紛向運動員握手致意。勉勵他們虛心學習，爭取更好的運動成績，並表現良好的體育精神。

上午九時正，各隊運動員神采煥發，在各界代表及親友歡送下登車啓程。

澳門參加省運會全部運動員共九十二人，規模龐大，盛況空前。其中足球、籃球、乒乓球、象棋各隊好手已於日前出發。

今趟出發的田徑隊，擁有達到祖國二級運動員水平，曾獲廣東省一百公尺、二百公尺徑賽冠軍的短跑好手余國標，三項好手汪宏等，其中男子四百接力、女子八百接力，因實力均勻，成績不弱，在省運會中，可能榜上有名。

武術隊包括有功力深厚的老師傅與技藝精湛的青年師傅。如姜啓爵、劉彥光、梁中天師傅均曾在國內武術觀摩比賽中獲獎，林昌、文袞光師傅在澳亦享盛名。

羽毛球隊和自行車隊，均以青年好手組成。

茲將今日出發各隊職員、運動員名單列後：

總領隊：崔德祺；副總領隊：譚立明。

（田徑隊）領隊：李瑞儀；管理：李葆濂；男子隊長：余國禧；隊員：蘇梅、黃德桓、鄭龍雲、司徒健持、梁炳鏗、汪宏、黃紹華、黃榮枝、陶錦鏘、李漢權、胡兆聰、李葆濂；女子隊長：陳麗娥；隊員：郭少儀、黃淑芬、黃潔英、李運根、陳密娣、林晶儀。

（自行車隊）隊員：黃炳榮、伍道銘。

（武術隊）領隊：黃德。隊員：姜啓爵、劉彥光、梁中天、林昌、文袞光。

（羽毛球隊）領隊：林鏘添；隊員：屈社垣、周仕。

粵舉重員伍紹良　任中山大學教練

【本報廣州專訊】廣東省舉重選手，中量級冠軍——廿一歲的伍紹良，最近應邀到中山大學擔任舉重教練。

警察攻南戰略
黎兆榮表同意
使用密集與長傳急攻
朱國倫向「統帥部」中人提警惕

偶拾路邊

上週傑志在聯賽中打垮警察後，使南華會中人放下了心頭一塊大石。當日南華曾派了好幾個「戰略委員」前往花墟「吼路」，而警察在主場比賽也竟輸了，因此，「戰略委員」的報告是：「技止此耳」！

雖然如此，但教頭朱國倫却提供意見，以警察技術雖不及南華，但他們有戰意、有勇氣，仍非特別小心不可。

這是朱國倫昨日提供給南華球部人員參考的。李添認爲朱教頭的提議有理，於是詢問球員近狀，據說陸達熙的傷口尚未合攏，週日能否出場尚未可知，必要時由鄺松江替補。另一個傷將何祥友，肩骨裂損已告復合，出場可不成問題，但爲作萬一準備，已向預備組提調一個前鋒，到時「肥油」不出的話，便以姚卓然、李育德、黃志强、李德煒、莫振華五人上陣，認爲這樣亦足以應付警察。如「肥油」能出！則在李德煒與李育德之間擇優任用。

姚卓然認爲對付警察，只可智取，不能硬碰。因警察的本身技術是現代的組織型打法，只能避實擊虛，與之鬥硬，則屬不智行爲。

警察球員大部分自認技術不及南華，但說：「唔打得一交也打牛交」，決定以「缸瓦船打老虎」的政策來跟南華一搏，以「置於死地而後生」的精神去創造奇蹟。曾華更謂對付南華的前鋒，最佳的打法是「密集」，對付南華的後衛，則以長傳急攻爲上。這個看法，黎兆榮亦認爲妥當，因爲目前的南華只有這一個戰略可以將它擊破。不過警察的「密集」打得成功與否，就要看球員的演出如何。他深信警察的前鋒具有相當威力。

撲飛之人分頭活動
東巴門票今起預售
一元二角票在當日門沽

簡音播

特別銀牌準決賽定於本週舉行，當這兩幕好戲排在前週舉行，而發售預售票時，因爲天氣不好，陰雨連綿，以致預售成績很差，在前週如期演出的東華對巴士一仗，上座人數只有三成。在這一週內，天氣晴朗，出售票也相應暢銷，日前沒有先行登記領購球票的人，日來已紛向友好撲購。

據悉：此兩幕比賽的門票，定於今日上午十時起至下午六時止，在臨育路足球總會公開預售，比賽當天的上午九時則在港府球場售出。

東、巴一仗的門票，除了一元二角的留待門沽外，今天預售的門票共有三千五百張，其中三元五角的有九百張，二元四角的東邊看台有二千張，西邊看台有六百張。

照此情形看來，東、巴一仗即或不能賣個「滿堂紅」，也可以有八、九成觀衆，對賽雙方將來拆賬確是相當「和味」也！·黎明

南華守將輕易不會上前的。·溫嶠

如大旱之望雲霓！
先行放水一個月
傑志又聞樓梯響

圈中秘

傑志球員被積欠的「車馬費」，目前已達三個半月之數，經過該會的球員多次追討，在最近幾天內，將可先行「放水」一個月。

本屆傑志仍以「亙班」的姿態出現，所須經費，雖因門票收入未如理想，以致產生「制水」的事情，但更重要的乃爲該會已經點頭負責「出水」的，有些人的「支票」還未兌現，因而出現嚴重的「水荒」情況。

近幾天流露一個月的「車馬費」，據說是由該會重要職員袁士榮、嚴雲龍及會方的「軍巨」某人先行墊支出來的。此外，該會某些重要職員也準備作一次過的「添食」，務求「搞掂」這個問題。

另據傑志好幾位球員說：他們相信會方但本屆絕不會「一鋪尾」，「車馬費」拖欠時間太長，對他們在經濟上的週轉便有影響。

昨日，傑志清「車馬費」的消息，已經傳遍該隊各個球員，但究竟能否兌現，就要過幾天以後才能清楚。·藍紅

東樂　第十七天　五場獻映　觀衆潮湧天天滿滿　第一部七彩歌舞片　性感豔星李湄　美麗動物張仲文　喜劇小生陳厚　聯合主演　龍翔鳳舞　全部伊士曼七彩　監製鍾啓文　著名歌曲十二支　奇麗美景敘十堂　編導陶秦　電懋出品

金民新明國智長　陵國華合際聯樂　即日聯映　公司出品　歌唱巨片　名劇搬上銀幕　泣荆花　馬仔　羅艷卿　任劍輝　李海泉　蕭仲坤　李香琴　劉

大華北河利舞台　金龍曲城地　多麻　原著梁羽生　新晚報最受讀者歡迎的連載長篇武俠傳奇小說　鐵矢神弓，少年扶正宣；金鞍寶馬，大盜震中原；手足相殘，深宮騰劍氣；恩仇難解，古洞結奇緣；華山論劍，七絕陣成空；平地波瀾，奸人施毒手；風波叠起，劍譜惹奇災；劍掌爭雄，干戈化玉帛　精煉原著！生猛過瘾！　昨又爆滿　讚好過關　龍城金明天星　請早定座　白髮魔女傳　峨嵋公司出品　文藝武俠巨片　監製張瑛　導演胡鵬　改編林炎　張瑛　羅艷卿　林蛟　司馬龍　石堅　譚倩紅　鄧漢生　何山　陳耀林　李清月　楊業宏

普慶　利舞台普慶　即日隆重獻映　雷電華動人肺腑文藝大名片　青春艷星珊杜絲　史拉貝一鳴名星亨利方達　荷拔馬素合演　紅伶夢　STAGE STRUCK　特藝七彩　雷電華綜藝體　今天十二時半早場　孽緣　後天十二時半早場　亂世英豪　十一點正　七彩卡通　十二點半　星海浮沉錄　票價四毫七毫二元　利舞台今早場　怒海屠鯨　普慶今早場　孽緣

京華百樂門　今天　大人魚　全部七彩　鍾情　金峯　姜南導演　海底潛泳　曲線玲瓏　黑燈派對　青春熱舞　插曲五闋　百樂門　首映

大華　即日隆重獻映　夫堅尼　合演　糊塗人多福　中文片上　東方　碧血黃金　THE BADLANDERS　皇都　北角天皇道　昨今四天滿場　請早　春情尤物

紐約　中央　大世界　好世界　光明　龍城　金星　今天續映　人人好　甜姐兒　文蘭　新傑作　導演莫康時　孝女還珠記　梅綺　文蘭　梁醒波　主演　寰亞出品

成衣輸英用布問題 港府五月召集討論

廠商仍堅決反對全用港紗織布

英定六月起售成衣要標明產地

【本報訊】關於英方宣佈六月十一日以後在英國市場賣出的若干種用棉織布製的進口成衣，需要標明原產地一節，本地製衣廠商表示尚未收到客方或會計師的正式通知。目前他們輸英的貨品，只註有EMPIRE MADE字樣而已。

故感的廠家估計，英方宣佈的新措施可能與「歧視港貨問題」有關。這一方面因成衣銷英旺季為時無多，暫識上英商會逐漸減少訂入新貨；另方面輸英成衣先後受到限用港布以至進一步限用港產紗織布作原料的製肘，成衣輸英也因此發生一些窒碍。

據說，由於銷英成衣需用港產布的結果，製衣廠的用料平均已比前每碼約高一毫，成衣的成本價因此增加。以袖衫為例，成人貨每打高二元七毫，小童的一元六毫；斜褲方面，成人貨每打高三元，中童的高兩元。港產成衣銷英價提高了百分之六、七，間接影響了英商的訂貨情緒。特別是該後宣佈驗英成衣要全用港紗織布作料以後，訂貨的英商與接訂的製衣廠商都因此產生了顧慮，其後當局雖宣佈延期執行上述規定，但港產成衣銷英生意已受損失。

廠家說，現在付船運往英國的成衣，其中約有七成廠家是在今年二月一日前接單的，這表明當局的新限制規定對製衣業所發生的不利影響。

製衣業廠商強調他們堅決反對輸英成衣全用港產紗織布縫製的規定。對馮鉅年在立法局中談這一問題時所表示的意見表示同意。廠家說，聞說五月間工商處再度召集棉織業有關團體主席會議，他們將要求製衣業的代表重申反對限用港紗織布縫製的意願，一定要達到撤除上述不合理規定的目的。

咖啡等出口貨價跌 馬達加斯加商買貨

現已感到有心無力

港商認為在短期內仍難好轉

【本報訊】港商原來預計馬達加斯加從本月起將會增加訂貨的想望，現在已告落空。有些過去辦貨往這個東非市場較多的出口商行，現已乘當歐洲、美洲線生意以賺取皮費。

據馬達加斯加商行來信說，自法國法郎於去年底貶值近二成之後，馬達加斯加的主要出口產品如咖啡、丁香、云尼拉等，價格不獨沒有上漲反而下跌，這一蕭條景象實出乎當地一般商人的意料之外。又因上述幾種土產是在失收的情形下跌價的，故對當地市場的購買力影響更大。在另一方面，法郎貶值後香港製品輸去的成本已告增重，但當地的進口貨價卻沒能跟升，致使當地商人已無心向香港辦貨。

據港商說，目前香港搪瓷器皿在馬達加斯加的售價，至少仍比法國貨低一半，照理銷去是甚有希望的，但因當地出口土產跌價滯銷，商人可利用辦貨進口的自備外匯額隨而大減，故他們對於訂貨已有有心無力之感。至於棉織品銷去，則希望更為渺茫，因為法郎貶值後港貨銷去的成本已增重，而法國貨銷去的價格則反告降低，在一消一長的情形下，港貨在當地的售價已比法國貨低不了多少。

本月初雖曾有較多搪瓷器皿、電筒、水壺等運往馬達加斯加，但因為這只是當地商人臨時領得一筆轉賬的官方外匯向香港購買的，故港商認為這種生意並不穩定。正因預料到此線生意短期也不會好轉，故此間有些辦莊現已乘當起香港製品銷往歐洲、美洲的生意來。

經濟新聞

歐洲圓鐵鋼板 每噸漲兩美元

廠家放來盤口較疏

【本報訊】歐洲五金售價再度上升，其中普通花式圓鐵已漲為每公噸八十四至八十六美元，比前每公噸漲兩美元。鋼板已漲為每公噸八十九美元，亦比前漲兩美元。以上均為歐洲離岸價。

據洋行界人士說，最近歐洲鋼鐵廠放來的五金新訂盤遠比前疏，港商向外訂貨幾乎停頓。造成這種情形的原因，其一是歐洲有一部份鋼鐵廠有些貨物已經停止接納香港訂單，例如鉛水線、光線等，最近已不容易訂到歐洲貨。鋼鐵等歐洲廠方雖然仍有些接訂，但交貨期有些要十五星期之長。其二是一部份香港市場買賣較多的貨品，此間商人訂入了一定的數量，鋼板的花貨底雖然並不多，但最近接運到港的外國貨很少，市價回順。加以日本鋼鐵廠最近已經恢復接納香港訂單，訂價亦比前低，故商人對於訂貨多採觀望態度。

昨日此間市場的五金價基本上穩定，但普通花式圓鐵已有個別商人售價每擔三十四元五毫，交投很疏。一分花式鋼板昨日貨家按每擔四十元，買方只還價每擔三十八元。

西歐鋼產量 上月續下降

又根據倫敦、巴黎和波恩消息，今年二月份西歐國家的鋼產量普遍退縮續下降。

根據西德聯邦統計局發表的初步數字，今年二月份西德生產原鋼一百七十三萬五千四百一十噸，比今年一月份的產量減少了一十一萬一千一百零五噸。西德今年頭兩個月共生產原鋼三百五十八萬一千九百二十五噸，而去年同期的產量為四百二十萬零五百噸。

巴黎消息說，今年二月份法國生產鋼一百一十三萬九千噸，比今年一月份的產量（一百二十一萬五千噸）下降了七萬六千噸，而今年一月份的產量已比去年一月份減少了近百分之七點五。今年二月份的產量比去年同月減少了百分之三點五。

根據英國鋼鐵局宣佈的數字，今年二月份英國平均每星期生產鋼三十四萬九千噸，而今年一月份平均每星期生產鋼三十五萬八千噸。同去年二月份比，今年二月份的產量下降了將近百分之二十。

入口執照期限將到 緬商催將訂貨運去

近日只訂些工業設備及原料

【本報訊】日來緬甸商人來單訂貨極稀疏，但舊訂貨卻因緬甸方面的入口執照有效期將過，多提在本月內付船運去。

據緬莊消息，最近幾天來緬甸入口商寄來新訂貨單依然很少，所採購貨僅限於工業用設備及原料，如樹膠鞋製造原料、用的帆布及小型機器等。現在接到的新訂貨單，緬甸入口商是使用上年度發出的舊入口執照，這種舊入口執照的有效期限一般是到今年三月底止截，因此，不論最近接入的新訂單或目前接入的舊訂單，有關客戶均來信要求港貨盡可能於本月內將貨物付船運去。可是，由於過去舊訂貨已少，而新接訂單更疏，所以目前運去仰光的貨物並不齊備。

緬禁止進口能自產藥品

【本報訊】緬甸國內有生產的藥品，現均禁止進口。據緬甸國營藥品出售局宣佈，凡是該局有出售的藥品，均禁止由外國輸入。此項措施實行後，發現有些商人將自製的藥品冒充外國貨品，因此，有關方面已決定不再發入口執照給這種商人，或批發商，而自辦門市部零售。出售局的藥品零售，是照規定的百分之二十五利潤，而商人則取百分之二十五利潤。這因他們看到官辦合作社和公私合營公司都是取百分之二十利潤，認為效法他們尚算合理。這種情況最近已為有關方面得悉，據說前任貿易部長宇巴加的決定是，可能准許入口商在零賣貨物時取利百分之二十。

粟粉生粉 銷出卅噸

【本報訊】兩天來，國產粟粉市活，本地商人及出口客均採購。

粟粉，本地廠家購入十餘噸，每擔三十五元。

東莞紅牌生粉，出口客扯購三百包（十五噸），每擔二十八元。

小麥粉，以每擔三十元成出數噸，為拆家所購。

食米出口證 金邊未批發

【本報訊】據米商消息：到目前為止，金邊方面仍未有恢復批發食米出口證，也沒有新米訂盤開過來。現時此間經銷的金邊米主要是舊時訂落的。

又，由於食米來途漸趨低，所以買家對後市繼續看淡，昨日此間食米大盤交投欠盛，正式開盤成交的僅一千餘包。

食米每擔成價：新暹占四十五元八毫，雙蘇（A美荻）占四十三元一毫，藍鳳車白碌三十五元五毫，青三號糯碌三十七元八毫，青天鵝白米五十一元九毫，馬德留金占四十七元五毫，益大青紅線三號米三十六元，雙黃線黃西施舊米五十八元五毫，烏白頂上白古四十六元，印青雙K舊古四十二元八毫，兆白線扑碎三十元五毫，省貨妃新米四十九元六毫。

鱆魚與墨魚 昨各到一批

【本報訊】內地乾鱆魚、墨魚和大地魚，準於今天各有少量運到，昨天各開盤。汕尾熟曬鱆鼓昨有成盤。

汕尾熟曬鱆鼓，昨天復有一批開盤，全為本地商人買入，其中有數件一級貨是轉銷外地的。因來貨不多，加上商人吸購活躍，大盤價續成高，大鱆每擔成一千三百五十元，中鱆成一千三百六十元，小鱆成六百四十元，鱆仔成三百零五元。

外客頻吸 原料稍動

【本報訊】工業原料市昨天外國客商活動頗頻，大盤交投不少。意大利古德粉成交十噸，每磅售價為三毫四仙，西德白山埃成出五噸，每噸成交價為一千一百五十元。化鈦成出一噸，每磅售價一元五毫，象麥樹皮實成交兩噸，每磅成價為四毫七仙，比前市上升一仙。

阿斯匹靈粉有七百磅成交，成每磅四元六毫。非拿士丁粉成出二百磅，成每磅四元七毫。據西藥商說，全部是此間藥廠購去。

十一家商行獲准註冊

進出口行有三家 製造雪糕共兩家

【本報訊】港府公佈，上週有十一家商行獲准註冊，它們的名字是：

GAMMON, YAU-WING Ltd. 業承辦商，註冊資金一百萬元，負責者為Gammon (Malaya) Ltd.，它在萬宜大廈四〇一室。

財裕漁業有限公司(CHEOY YUE FISHERIES, Ltd.)，註冊資金五十萬元，地址在香港文咸東街三十一號三樓，負責人為Kong Ho-ak。

嘉頓烹飪企業有限公司(THE GARDEN CATERING Co. Ltd.)，經營餐室生意，註冊資金一百萬元，地址在九龍青山道三七四五地段，負責人為Cheung Tze-fong。

THE SERI Co. Ltd. 經營進出口生意，註冊資金十萬元，地址在余道生行六〇七室，負責人為Tony Law。

BRAMAS Ltd.，經營進出口生意，註冊資金九千元，地址在九龍旺角匯豐銀行三〇一二室。負責人為Vincent Fabian Wong。

香港精版橡皮印刷廠有限公司(HONG KONG FINE PROCESS OFFSET PRINTING Co. Ltd.)，註冊資金四十萬元，地址在香港英皇道四八七—四九九號，負責人為Ying Chih-ho。

THE UNION ICE CREAM FACTORY Ltd.，經營雪糕製造，註冊資金十萬元，負責人為Fong Chion-Piu，在公主行二〇六室。

大聯有限公司(TAILUEN Co. Ltd.)，經營雪糕製造，註冊資金二十萬元，地址在九龍海壇街二五二號，負責人為Cheung Nai-wing。

華利行有限公司(WAH LEE HONG Co. Ltd.)，經營進出口生意，註冊資金五十萬元，負責人為Ho Maw-foon，在香港禮頓道一一六號九樓。

RUBICON INVESTMENT Co. Ltd. 經營酒店、餐室生意，註冊資金十萬元，負責人為Mariano Zamora。

元朗農聯有限公司(YUE LONG AGRICULTURAL Co. Ltd.)，經營碾磨生意，註冊資金十萬元，地址在新界元朗東樂街六一七，負責人為Lee Hop-moo。

黃豆今到數批 顧客先行留貨

大連黃豆期貨續成交

【本報訊】據土產商消息，內地雜黃豆今天有數批運到，大連黃豆期貨交投頗暢。

今天，內地出產的雜黃豆有運到，據悉有平湖二級黃豆四十噸，四川二級黃豆亦有五十噸。這些貨均已為買客所留，今天見貨成價。

四月份付船運來的大連黃豆期貨，價穩市暢，昨天再成交數十噸，碼頭交收的價格仍是每擔三十八元。

海防綠豆，近日成交少量，每擔四十元。

內地番薯絲，近日數十噸，業已成交現貨，以每擔十七元成交。據悉，最近農場客購買番薯較多。

內地番薯片市靜，按價每擔十七元五毫，由於新貨將上場。

粟米市情轉淡。金邊紅粟米成出近期花貨數十噸，每擔二十二元。

跳鐘扣布細盤

【本報訊】跳鐘扣布細盤，昨天以每疋二十九元五毫的價格成出，大盤價也有微升跡象。城牌斜布，仍成每疋二十六元七毫。

股票扶搖直上

成交超過一百八十萬元

買家落場搜索

【本報訊】昨日股票市場：買家購興未止，繼續落手搜索；交易前活躍，成交總值達一百八十六萬二千元。

公用股買賣最多，地酒店等亦不少。股價除黃埔船塢一種下跌外，其他大部份繼續上升。據股票公司人士說，這主要是資金源源滲入活動之故；而且現時各種股票利潤起碼有個七厘，在向銀行借款來買股票也有化算，所以也是做成股市交易活躍原因之一。

股價上漲的：大酒店由二四元三升至二四元四，先後成交七千四百份；置地除息除紅利股比前漲二毫半，以每份卅元五成交九百份；滙豐股由五五元逐步升至五五元四五，先後成交六三四份；油蔴地小輪初成九五元五，後成交九六元，比前成高五毫。

到一元，先後成交一千二百份；電車除息股成交三七五〇份，每份二六元一至二六元二，比前成高二至三毫；九龍燈由十六元八升至十六元九，先後成交二八六〇份；香港燈成交頗多，達一一九九八份，初成每份二六元五，最高曾成至二六元八，收市二六元七，比前日收市仍高了三毫；電話除息股則成達一一六八五份，每份成二四元三至二四元六，比前成高二至五毫；青洲英泥收市二五元八，再比前日收市漲了一元二，先後成交五千一百份；牛奶公司十六元四，比前起二毫，先後成交二千五百份；屈臣氏成交二三一三份，每份成十三元一至十三元八，比前起了一二毫；聯合企業以每份四元零五和四元二成交五五〇份，比前成高五仙到二毫；樹膠信託除息股成達一一五九三份，收市二元零五，比前起五仙。

獨黃埔船塢下跌，初成四三元，後成四二元五，比前市降了七毫。

，成一千五百份；南洋紗廠六元八五，成一千五百份；聯合樹膠二元二，成一八九七一份；壙富利士十四元四，成一千五百份；信託公司成交四三零五〇份，每份一元五。

金鈔疲定

【本報訊】K金疲穩，美鈔雖有反覆，但市情依然呆滯。

K金開市二五二·五，當天最高價僅微上至二五二·六二五，最低價就是二五二·五，收盤仍為二五二·五。加息五仙。牌下交收三千五百兩。

雖然新金外銷依然不少，但以來、去均較適合；而且美匯跌後難起，訂金成本輕，故金市欲升無力。

美鈔以五七四·八七五開出頭盤，與前日收市價同；旋即挺至五七五，為全日最高價，但不久又不支而落，降至五七四·六二五為全日最低價，晚市收盤又走回至五七四·八七五。加息五毫。

美匯全日企佳五七五·八七五。金單則定佳五七五。

糖精續上揚

日散裝貨成三元九五

有些商人還要四元

【本報訊】糖精市價繼續上漲。日本散裝貨昨日已成高為每磅三元九毫半，另一宗成每磅三元九毫，兩次成交數量均不多。據行內人說，昨日有外客訪購糖精，但只出價每磅三元八毫，此間商人要四元，故此未成交。

此間洋行接到日本廠方放來糖精新訂盤，訂價合每磅四元二毫（c.i.f.香港價），付運期為接單後四個星期。

據洋行商說，前天接到的新訂盤，比前每磅降低一毫，但仍比香港市價高，目前此間的日本散裝糖精存貨不多，據行內人說，估計日本貨總共約二千磅左右，該貨的旺銷季節行將到臨，由於多時已沒有人訂貨，故今後將沒有什麼貨到。以目前的存量來說，就算將沒有外國客購買，如果日本廠方的訂價不跌，此間市價將會回升，因為此間廠商將需要向市場購貨。

交易商品介紹

幾種廣東出口茶葉

中國的各類茶葉以其優異的品質在世界上已享有崇高的聲譽，每一類茶葉各具特殊風格，因此銷量日增，成為在各個不同市場上的可口飲料。

由於農業科學的迅速發展和製茶技術的不斷改進，茶葉的品質亦有了極大的提高，以適應世界各個市場的需要。

廣州是我國華南的主要口岸，交通便利，因此，廣東省生產的和鄰省所產的名茶都由中國茶葉出口公司廣東分公司經營，經廣州出口，茲將幾種較出名的茶葉介紹如下：

出口名茶

雲南紅茶：是雲南高山茶區的產品，茶區土壤肥沃，氣候適宜，雨量充沛，正好滿足了茶樹的生長和發育，雲南紅茶以香氣清鮮，滋味濃烈著稱，葉底水色紅亮，高級品種含毫量達百分之九十五以上。

雲南紅茶約可分為兩類：

雲南工夫茶：因做工精細命名，早在十七世紀時，這個名稱就被採用。此茶外形緊結，肥厚幼嫩。

雲南碎茶：彩花橙黃碎白毫、橙黃碎白毫、碎白毫、橙黃碎白毫花香、花香等品種均屬之。

廣東連南紅茶：產於廣東連南，為紅茶中的高級品種，連南土壤肥美，雨量充沛，氣候溫和，目前已有很多專家派往該地茶園工作，這些因素已使連南紅茶成為有名的產品。

廣東平遠紅茶：係廣東平遠地方的新產品，該茶香氣馥永。

廣東橙黃碎白毫：這一類型的橙黃碎白毫係用幾種不同的紅茶拼製而成的，形緊結，湯色明亮，香氣清高。

廣東鳳凰單欉：一半發酵茶，是烏龍茶中最名貴的品種，產於廣東潮安縣鳳凰山，所謂單欉係指在許多樹叢中選擇其中之一，從它的幼嫩鮮葉採製之意，因此，單欉的製造過程特別精細，初製階段，都在夜間進行，晝夜間溫度較均勻，最適宜於發酵和萎凋，使成品質素更高。單欉具有特殊的花香，沖泡後水色金黃，葉底柔軟。

小包裝茶

一九五五年開始特製許多小包裝茶，以適應海外各階層消費者的需要，包內盛裝者都是品質優良的茶葉，茲簡介紹數種如下：

中國紅茶：以優良雲南紅茶盛裝，分一磅與半磅紙盒裝及半磅與四分一磅紙盒壓四種。

橙黃碎白毫紅茶：其特點係以各地不同類型的紅茶混和製成，色、香、味，已為各地消費者所讚賞。

古勞茶：為廣東特有花色，係高鶴古勞所產茶葉加火焙製並略窨鮮花而成，條索緊結，外形烏潤，泡飲時味強烈，略似咖啡。

瑞士商翻單訂購 上海足球外銷暢

現到貨有供不應求之勢

【本報訊】上海火車牌足球外銷暢，東洋客和南洋等客紛紛來單訂購，最近運到之貨大有供不應求之勢。

上海火車牌足球，品質好，不但吸引星馬商人和金邊商人扯購，甚而遠至瑞士的進口商也有來單訂購，而且在前兩天還「翻單」訂去一批，數量不少。

金邊和星馬商人，最近兩天亦續扯購，而且對於期貨也有興趣。

上海火車牌足球外銷所以暢旺，主要原因是，它的品質好，據一些球員的反映，都認為這種足球很圓淨，踢過很久也不會變形，皮面有彈性，而價錢也很公道。

目前成交的上海火車牌足球，有十八片丁字型標準比賽大型足球和「四四〇」三號練習足球等。

天氣雖然乍暖還寒 婆羅洲客先扯風扇

上海貨天津貨各一批分別付去

日本風扇首批已運到二千餘把

【本報訊】國產風扇，婆羅洲商人來單訂購，且已裝船付出。日本風扇首批亦已運到，近日商人提出應市。

目前雖然還未熱，但外國客對夏季貨品——風扇已有來單訂購，其中如婆羅洲商人在上月底經已訂入上海華生牌和天津雙環牌座枱扇各一批，這兩批貨均在本月初分別裝船付出。據商人說，婆羅洲商人來單訂購國產風扇是近數年來首次的，如銷路暢行，那將會繼續來單訂購。

新加坡和南非等商人，最近亦來信探辦，他們均擬扯購。

電器零售商已開始進貨以備下月初應市，此間商人現已將銷售價格報出，預料短期內將會成交。

另據商人說，上海華生牌吊扇，首批已於昨天抵港，日間即可提出應市。

另悉，日本風扇首批已於本月初運到，數約二千餘把，近日商人已將零售價報出。近日成交的日本風扇，以座地扇和吊扇為多，座枱扇則很少。

近日成交的日本風扇，價格雖然變動不大，但因近年來市場購買力弱，零售商為了爭生意，利潤將再度降低，這樣今後零售價格將可能比去年低些。

但有些商人認為，今年首批來貨價與去年同期成價差不多。據說，首批美國風扇，今年運來將比前年為少，因價格高，不適合此間市場一般購買力，商人訂貨不多，將在四月中旬運到。

馬匯復改高

【本報訊】馬來亞匯價昨日恢復改高，每百港元比前少兌〇·〇六二五叻元，賣價：電匯由五三·六八七五叻元改為五三·六二五叻元；買價：電匯由五三·一八七五叻元改為五三·一二五叻元，三十天期匯票由五三·〇六二五叻元改為五三·〇〇叻元，六十天期匯票由五二·八七五叻元改為五二·八一二五叻元。

日本柏油紙 新訂盤報高

【本報訊】日本柏油紙新盤報來，訂價比前略提高，每噸C.I.F.香港要八十英鎊，因其價格高，以及此種紙張外銷不多，港商目前多無大量訂購。

昨天此間紙張市道轉靜，外客少落行活動，本地用家扯購日本道林紙五、六十令，每磅成六毫七仙；雙克二百二十磅盒紙成二十令，每令成價一百零五元；德國色紙光紙每令成三十一元五毫。日本黃板紙貨源稀少，市價因前途訂價報漲而企穩，八至十六號貨每噸拉價四百八十元。

薄片玻璃市尚暢

各種貨品都被外客扯去

建築商亦購窗門玻璃

【本報訊】玻璃市道穩定，外客和本地商人扯購薄片玻璃，尤為活躍。

據商人消息，最近外客續落行吸購十六至十八盎斯薄片玻璃，每宗單額雖不很大，但來單也比較密，他們扯購的包括有提克貨、內地貨和日本貨等。至於本地建築商人，亦多扯購窗門玻璃。

內地薄片玻璃，昨復到一批，這批貨早以期貨沽成，當貨到後，商人隨忙於交貨。最近個多月來，由於各地來源正常，此間外銷和市銷生意不錯，故市價仍多穩企。內地十六至十八盎斯薄片玻璃每箱成十八元至十八元五毫，日本貨每箱成十八元五毫至十九元，有個別商人每箱要十九元二毫。波蘭和捷克貨每箱按二十一元八毫。以上每箱均為一百呎裝。

國際糖市仍軟

古巴期貨繼續下跌

台糖放盤價亦再低落

【本報訊】國際原糖期貨價續跌。前日古巴糖在紐約的五月份期貨價，由每磅三點零六美仙再跌至三點零四美仙。現貨則挨企佳每磅三點零三美仙。

據糖商說，最近台灣特砂開往新加坡的訂價再跌，二千噸以上者每噸為c&f三十七鎊，一千噸或一千噸以上則為每噸三十七鎊五先令，五百噸至一千噸則為每噸三十七鎊十先令。

台糖此次降價求銷，主要因為台灣嚴重缺乏外匯，同時許多剩餘砂糖要急切尋找出路。最近「國際糖協」把今年台糖的出口額削減五萬餘噸，對台灣的打擊很大。

昨日台灣特砂花貨在港市的拆價，呆企佳每擔三十八元八毫。批發商的原來進貨成本為三十四元四毫，加上艇費一毫，實只賺三毫，而且他們賒賬給零售商，最快也要兩週才能收回貨款，除利息外已無甚利潤。

星膠市道 漲勢持續

【本報訊】據膠商消息，昨天下午二時半星洲樹膠市道漲勢持續，星膠各號貨價格如下：四月份期貨包括水漬格片，每磅為叻幣九角一分半；一號膠每磅為叻幣九角；二三號膠每磅為叻幣八角九分。

星洲樹膠漲，主要原因有二：一、星洲出口商近接到蘇聯近期繳貨的新買盤，促使市場上買賣雙方均看好。二、據說印尼的蘇東省大園近生產減退百分之十五，預認為蘇門答臘樹膠運到星洲市場轉銷的數量可能因蘇東生產的減縮而降低。

【又訊】據新加坡十八日消息，根據馬來亞官方發表的數字，今年二月份馬來亞運往蘇聯的樹膠共達二萬二千三百四十二噸，這是今年最高的月度數字。以前最高的月度數字，是一九五八年十月份馬來亞運往蘇聯的樹膠達一萬八千九百三十三噸。

新加坡商人稱，今年來蘇聯向馬來亞購買樹膠的數量比去年平均每月增加五千噸左右。

廣西蒜心 首批上市

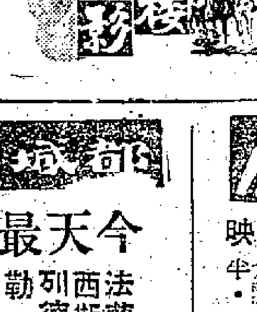
【本報訊】江門蒜外銷暢，廣西蒜心首批上市。新界蒜心仍不多。

據商人消息，新加坡市場暢銷，日來此間辦莊商人紛紛又落行吸購，就最近兩天在市上買去約一千二百籮（每籮約六、七十公斤），大概每擔七十二元五和七十三元五成交。

首批廣西蒜心昨天運到，來量不多，已為本地商買入，上市即為八十元，該批貨色好，夠鮮嫩。

更正：昨天「交易商品介紹」一文內第一段第四及第六行之「南召」，查實係「南召」之誤。

今天獻映　美高梅不朽名片
英格烈褒曼　電影后　不朽傑作
羅拔孟甘　甘穆利　佐治山打士　合演
片上中文字幕
緋惻纏綿，人肺腑之作！

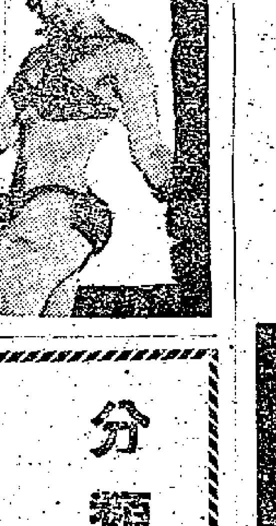


都城　景星
今天最後　聯美恐怖鉅片
法蘭西斯·德勒　娜愛哈·瑪貝德　主演
吸血殭屍復活
心戰病患者，自問膽汁不足者，請勿參觀！
都城今早場：紫釵記
西貢諜影

樂聲
昨日滿今續映　兩半點　五半點　七半點　九半點
國際新綜藝體彩色史詩名片
亂世忠臣
MICHELE STROGOFF
中文字幕

娛樂宮
今天仍映
天體女郎
PARIS MODELS
樂宮明早十一點三十分：歌舞喜迎春

娛樂　樂宮
兩天狂滿　今天請早
男人由十八歲至八十的興奮劑！



香港經濟年鑑
一九五九年本
現已出版
服務。加強為廠商
均合用，大中小商人
香港大公報編印　各大書店均售
全書五百頁　每冊五元五毫

分類廣告
租賃
洋樓招租
鋪位廉租
徵求
遊玩帆船
音業
修理
舊機換新機
尋訪
黃容：
劉宜啓

連日有多家公會船公司 大致訂出星線運費價目

新價仍屬參差 雜貨收費最低 輸往新加坡嗹嘧貨物收費減得特別低

【本報訊】連日有多家公會船公司已大致訂出收貨往星洲三埠的運費價目。但運費仍屬參差，其中最低的是雜貨每噸輸新加坡收廿五元；次爲每噸貨收三十一元五毫；有的則每噸貨收三十五元五毫；最高的則是每噸貨收四十八元。還有些船公司則未公佈運費表，採取看貨議價的態度，並要看同一日期開行的船隻有多少，才決定貨物運費的減幅多少。

對於魚醬、水草、神香、神紙、豆餅、蚊香等粗貨輸往新加坡，各家公司所收的運費也有不同。其中最低的是每噸貨收廿二元，有些公司則要收廿三元五毫。還有些公司則要運費較高才肯接載。

據一些航商指出，目前一般船隻在香港和新加坡兩地停泊起落貨物的雜費開支，約需十四元港幣，此數尚未包括船員的膳食費和工資在內。而一般船隻由港開抵新加坡的時間，是要四日四夜的，因此，現在有些公會船以每噸廿二元載運粗貨往新加坡，算起來已要蒙受虧損。

有一艘挪威船定明日開往新加坡、嗹嘧、巴生，因爲運費減得不多（約比自由議價前低一成），載貨量估計不超過二百噸，比去年生意最好時的每水一千五百噸大爲減少。目前一般船隻載貨往新加坡、嗹嘧的運費減得特別低，至於輸往巴生港的運費則減得較少，原因是開往巴生港的船隻數目，遠不如開往新加坡、嗹嘧那麼多。

棉花生仁大批 嘉錫由東非來

順威今有千噸貨輸星 愛斯賓今日由南非到

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「嘉錫」輪，定於今天從東非經新加坡到港，運來貨物共二千餘噸，其中有棉花及花生仁大批。

該輪從東非運來貨物約二千二百五十噸，其中棉花約佔一千噸，花生仁有九千包左右，還有菸葉、魚翅、丁香及象牙等。

該輪從新加坡運來的貨物約有一百噸，其中有咖啡豆、椰子、啤酒、魚翅、乾果、藥材、舊膠胎、雜片碎、茶葉。

【本報訊】捷順公司屬下之「海后」輪，將於今天從嗹嘧及新加坡到港，運來柴二百四十五噸及炭八千三百七十七包。

該公司屬下之「順盛」輪，今天下午開往新加坡及嗹嘧，將有一千噸貨物運出。

【本報訊】銀行輪船公司代理之「愛斯賓」貨輪，改遲於今日由南非抵港。據悉，她這次載來南非生油、化工原料、象牙等約三百噸。該輪定明日轉開往南朝鮮和日本。據悉，她這次只載出行李十件往仁川，但沒有接貨往日本。

噸及雜貨四百噸。

捷成洋行代理之「捷成馬士基」輪，昨天離港赴日本轉往美國，據悉沒有貨物運往日本。

【本報訊】「中字」一輪已於昨日由高雄抵港，載來白糖五百包，生鐵五百包，涼粉草一百件，洋蔥一百件，瓜菜六百七十五件，生豬三百二十三頭。「亞美宜」輪已於昨日由高雄抵港，載來菜蔬七千七百五十件，水泥四千四百四十四包，鷄蛋四件，棉紗一百件。

水泥兩批 昨日載到

【本報訊】巴拉多船務公司屬下之「日富士丸」，昨天從日本到港，運到水泥二千六百

一輪昨日到港 載來日貨數件

另由滬來貨百餘噸

【本報訊】太古公司屬下之「興寧」輪，已於昨晚九時由門司、上海抵港，停泊於B字五號泡，定今早開艙起貨。該輪這次由日本門司港只載來數件貨物，由上海來貨則有百餘噸。

衣箱笠衫籐器 重慶明運南太平洋港口

另有貨物一批載往澳洲

【本報訊】太古公司之「重慶」輪，因要駛入太古船塢試驗起重機，改遲於明日開往南太平洋和澳洲。據悉，該輪由港載出貨物達一千八百餘噸，其中絕大部分是分運往南太平洋十多個港口的。出口貨中以快把衣箱、籐器、粗瓷器、豆製品、醬油、帆布鞋、笠衫等華工用品居多，由英國運來轉口的汽車、升降機也有不少。因澳洲本簽證季度的進口貨要在本月底前付船運清，故該輪雖要一個多月才到達澳洲，但港商付往澳洲的貨量仍比平日爲多。

飛機時刻

今日到港班機

日航：東京來，上午七時三十五分到

泛美：洛杉磯、東京來，上午六時三十分到；曼谷來，上午七時二十五分到

港航：澳城來，下午二時到；東京、台北來，下午四時零五分到

非航：馬尼拉來，下午三時十分到

印航：孟買、曼谷來，上午八時三十五分到；東京來，上午七時十五分到

國泰：金邊來，下午四時五十五分到；新加坡、曼谷來，下午四時三十五分到；馬尼拉來，上午十一時五十分到

緬甸：仰光、曼谷來，下午三時五十分到

昌興：溫哥華、東京來，下午二時十五分到

今日離港班機

日航：往曼谷、新加坡，開上午九時

泛美：往東京，開上午八時三十分；往曼谷，開上午九時

國泰：往金邊，開上午七時；往曼谷、新加坡，開中午十二時三十分；往馬尼拉，開下午五時三十分

非航：往馬尼拉，開下午四時

民航：往台北、沖繩島、東京，開上午八時

越航：往西貢，開中午十二時

印航：往東京，開上午九時二十分；往曼谷、孟買，開上午九時

港航：往台北，開下午三時四十五分

四川明午離港

比平常提早四小時

【本報訊】太古公司之「四川」客貨輪，定明日中午十二時開往基隆，比平常的開行時間提早四小時。據悉，該輪這次由港載出貨物約二百重噸，其中轉口的機器佔一百二十噸。昨日該輪由基隆抵港，載來貨物約三百五十重噸，其中包括蔗板紙、茶葉和果菜等。

瓷器到千餘件

【本報訊】「華興」輪已於昨日早上由汕頭抵港，載來山欖紅四十六箱，鹹菜蕾、鹹烏欖等共一千二百八十二罎，和順欖五十六箱，火蒜七百二十七件，瓷器一千二百三十七件，罐頭柑二百箱，竹蔗六百紮，生豬二百九十六頭，鮮魚、鮮蟹等海產共七十五件，番茄九十五件，金筍等共七十三件。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時48分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時12分	5時14分	2時29分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時 假期改開10時45分到11時44分	10時59分	8時28分	9時28分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午 4時09分	上午 8時19分	上午11時48分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

截郵時間

今日空郵（星期五）

泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、南越、巴基斯坦、東埔寨、法國 上午九時

台灣 中午十二時

非律賓、澳洲、新西蘭、非支 下午二時

美國、加拿大、夏威夷、台灣、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、非洲、菲律賓、老撾 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時

馬來亞、亞丁、埃及、英國、歐洲 上午十一時

台灣 下午五時

澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中華人民共和國 上午七時、下午六時

馬來亞、錫蘭、泰國、印尼 上午九時

日本 上午十時

澳洲、新西蘭 中午十二時

非律賓 下午一時

泰國、印度、巴基斯坦、亞丁、非洲、埃及、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、老撾、南越、緬甸、南朝鮮、菲律賓、西伊里安 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時、下午六時

夏威夷、克里士多賀、委內瑞拉郵包直達、南越、東非、東埔寨 下午三時

澳門 下午一時、六時

入口船期預告

船名		開往港口	月日	公司
友川丸	TOMOKAWA MARU	日本	3月22	太平
海利	HAI LEE	新加坡	3月22	多利順
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	3月22	渣華
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	3月22	總統
松東丸	SHOTO MARU	日本	3月22	美邦
新地亞	SANTHIA	日本	3月22	鐵行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月22	東方
得利斯敦	DRESDEN	歐洲新加坡	3月22	捷成
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	3月22	東來
得基堡	TEGELBERG	日本	3月22	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	3月23	福來
快富	FRANKFURT	日本	3月22	捷成
北京丸	PEKING MARU	日本	3月23	泰山
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	3月23	捷成
福建	FUKIEN	神戶	3月23	太古
越南	VIETNAM	馬賽新加坡	3月23	法郵
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	3月23	東來
安天娜	ANTENOR	日本	3月23	太古
施依丹	C. E. DANT	菲律賓	3月23	渣甸
忌連福倫	GLENFRUIN	英國新加坡	3月23	渣甸
萬華威	VAN WAERWIJCK	華北	3月23	渣華
階東利亞士	CLYTONEUS	英國新加坡	3月23	太古
海順	HELIOS	日本	3月23	多利順
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	3月24	東來
愛利士賓	IRISBANK	東南非	3月24	銀行
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲新加坡	3月24	和捷
濟州	CHEJU	高雄釜山日本	3月24	福來
泰來總統	PRES. TYLER	馬尼拉	3月24	總統
日聖丸	NISSEI MARU	日本	3月24	巴拉多
栗田丸	AWATA MARU	日本	3月24	天祥
帝光丸	TEIKO MARU	日本	3月24	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	3月25	鐵行
大利年	TALLEYRAND	美國菲律賓	3月25	天祥
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月25	巴拉多
天星	STAR ALCYONE	日本	3月25	福來
安順	ANSHUN	日本	3月25	太古
夏利陸	HERMOD	曼谷	3月25	多利順
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	3月25	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	3月25	多利順
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	3月25	天祥
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲新加坡	3月26	捷成
泰星	THAI	波斯灣新加坡	3月26	福來
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國馬尼拉	3月26	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利星洲	3月26	天祥
忌連威利	GLENVILLE	美國菲律賓	3月27	多利順
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	3月27	渣華
湖北	HUPEH	曼谷	3月27	太古
陽光丸	YOKO MARU	新加坡	3月27	東方
蘇丹	SUDAN	上海	3月27	太平
英山丸	EIZAN MARU	日本	3月27	巴拉多
萬利	MAORI	日本	3月27	法郵
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	3月28	美輪
亞魯士	AROS	日本	3月28	天祥
利加安	LYCAON	英國新加坡	3月28	太古
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	3月28	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣新加坡	3月28	福來
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非南美新加坡	3月29	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	3月29	太古
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡嗹嘧馬尼拉	3月29	銀行
富來	ARAFURA	澳洲	3月29	鐵行
邊來路	BENLOYAL	英國新加坡	3月30	邊行
永安丸	EIAN MARU	日本	3月30	洛士利
東美	EASTERN MAID	日本上海	3月31	渣甸
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月31	渣甸
法蘭西	FRANCOIS L. D.	日本	3月31	太平
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	3月31	東方
成華丸	SEIKA MARU	日本	3月31	東方
海多	HALLDOR	上海	3月31	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	4月1	多利順
廣州	CANTON	倫敦新加坡	4月1	鐵行
萬世丸	BENSEI MARU	日本	4月1	東來
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	4月1	巴拉多
協榮丸	KYOEI MARU	日本	4月1	東來
富寧	FUNING	八幡	4月1	太古
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國基隆	4月2	捷成
東英	EASTERN SAGA	新加坡	4月2	渣甸
芬山	FERNHILL	美國菲律賓	4月2	多利順
羅比士多	NOBISTOR	曼谷	4月3	寶隆
架必達	GARBETA	日本	4月3	鐵行
奧馬拉	ORMARA	日本	4月3	鐵行
寶康	PO HANG	高雄釜山日本	4月3	福來
西吐士	CITOS	澳洲	4月3	天祥
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	4月3	美輪
東方	EASTERN	日本	4月3	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	4月3	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	4月3	捷成
祥康	CHANG HANG	曼谷	4月4	福來
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	4月4	太古
保高達	BOGOTA	歐洲新加坡	4月4	寶隆
邊那打	BENALDER	英國新加坡	4月4	邊行
芝保大士	TJIBODAS	日本	4月4	渣華
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	4月4	捷成
東榮	EASTERNGLORY	澳洲	4月5	渣甸
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	4月5	渣華
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	4月5	和捷
凱斯總統	PRES HAYES	美國日本	4月5	總統
海華	HALLVARD	新加坡	4月5	多利順
備後丸	BINGO MARU	日本	4月5	天祥
興立	HENRIK	山打根	4月5	多利順
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月5	洛士利
路賓諾頓	REUBEN TIPTON	美國馬尼拉	4月5	總統
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月5	天祥
多利多	TOREADOR	馬尼拉	4月6	多利順
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月6	渣甸
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印尼	4月6	捷成
沙班	SABANG	歐洲新加坡	4月6	太平
遜羅怡美利	LENEVERETT	日本	4月7	福來
沙必頓	SARPEDON	西澳洲星洲西貢	4月7	太古
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國馬尼拉	4月7	鐵行
多利祿	TOHORO	美國馬尼拉	4月7	順昌
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國新加坡	4月7	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	3月22	總統
快富	FRANKFURT	歐洲	3月23	捷成
栗田丸	AWATA MARU	歐洲	3月24	天祥
泰山	TAI SHAN	歐洲	3月25	多利順
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	渣甸
安天娜	ANTENOR	馬賽利物浦	3月26	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月28	天祥
萬利	MAORI	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	3月28	法郵
蘇丹	SUDAN	歐洲	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	歐洲	3月29	太古
邊來路	BENLOYAL	利物浦鹿特丹安特衛普	4月2	邊行
越南	VIETNAN	馬賽	4月4	法郵
麗雲士泰	RAVENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月5	捷成
攝津丸	SETTSU MARU 熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹安特衛普		4月5	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月6	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽熱那亞	4月6	總統
邊那打	BENALDER	漢堡	4月6	邊行
漢堡丸	HAMBURG MARU	安特衛普漢堡倫敦鹿特丹	4月7	東方
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	4月8	渣甸
奧得吉	OLDEKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	4月8	渣華
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞	4月9	天祥
邊和力治	BENVORLICH	漢堡荷蘭	4月14	邊行
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月16	鐵行
摩素士泰	MOSELSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	捷成
新達	SUNDA	倫敦漢堡鹿特丹	4月18	鐵行
忌連安	GLENEARN	歐洲	4月18	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
門羅總統	PRES. MONROE	科倫坡孟買喀喇蚩	3月22	總統
快富	FRANKFURT	科倫坡	3月23	捷成
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	3月23	東來
新地亞	SANTHIA	加爾各答	3月23	鐵行
栗田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	3月24	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	3月24	東來
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	3月25	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	亞丁塞得港	3月25	渣甸
日聖丸	NISSEI MARU	科倫坡	3月25	巴拉多
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩波斯灣	3月26	福來
安天娜	ANTENOR	塞得港	3月26	太古
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	3月28	天祥
英山丸	EIZAN MARU	科倫坡	3月28	巴拉多
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	亞丁蘇彝士	3月29	太古
邊來路	BENLOYAL	亞丁塞得港	4月2	邊行
萬世丸	BANSEI MARU	科坡倫	4月2	東來
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月3	渣甸
架必達	GARBETA	吉大港加爾各答	4月4	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	4月4	法郵
奧馬拉	ORMARA	孟買波斯灣	4月4	鐵行
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	4月5	天祥
備後丸	BINGO MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	4月5	天祥
麗雲士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	4月5	捷成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
長興	ELSBETH	金邊	3月22	順昌
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	3月22	太古
奧白蘭	S. O. BLAND	西貢菲律賓	3月22	福來
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡嗹嘧	3月22	總統
快富	FRANKFURT	新加坡	3月23	捷成
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	3月23	順昌
友川丸	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	3月23	太平
天城山丸	AMAGISAN MARU	星洲	3月23	東來
新地亞	SANTHIA	星洲	3月23	鐵行
松東丸	SHOTO MARU	金邊	3月23	美邦
大寶康	TAI POO HONG	曼谷	3月24	順昌
辰國丸	TATSUKUNIMARU	金邊	3月24	福來
得基堡	TEGELBERG	新加坡	3月24	渣華
北京丸	PEKING MARU	海防	3月24	泰山
栗田丸	AWATA MARU	星洲	3月24	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	星洲	3月24	東來
海后	HOI HOUW	新加坡嗹嘧	3月24	捷順
海順	HELIOS	曼谷	3月24	多利順
大利年	TALLEYRAND	曼谷新加坡	3月25	多利順
福建	FUKIEN	曼谷	3月25	太古
濟州	CHEJU	曼谷	3月25	福來
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡嗹嘧	3月25	巴拉多
帝光丸	TEIKO MARU	新加坡嗹嘧巴生	3月25	東方
萬華威	VAN WAERWIJCK	新加坡	3月25	渣華
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	3月25	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	3月26	巴拉多
安天娜	ANTENOR	新加坡	3月26	太古
天星	STAR ALCYONE	新加坡巴生	3月26	福來
夏利陸	HERMOD	山打根拉寶安斗湖	3月26	多利順
顯生	HIN SANG	山打根斗湖拉寶安	3月26	渣甸
興生	HEW SANG	山打根	3月27	渣甸
萬利	MAORI	西貢新加坡	3月28	法郵
英山丸	EIZAN MARU	新加坡	3月28	巴拉多
維多利亞	VICTORIA	新加坡	3月28	天祥
忌連威利	GLENVILLE	曼谷	3月28	多利順
湖北	HUPEH	金化	3月29	太古
梅丸	UME MARU	新加坡	3月29	東來
蘇丹	SUDAN	新加坡	3月29	太平
亞夫	HERVAR	古晉詩巫山打根斗湖	3月29	多利順
大利斯亞	TEIRESIAS	新加坡	3月29	太古
永安丸	EIAN MARU	新加坡	3月31	洛士利
鄱陽	PO YANG	新加坡印尼	3月31	太古
亞魯士	AROS	山打根	4月1	天祥
海多	HALLDOR	新加坡	4月1	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	4月2	巴拉多

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	4月2	渣華
東美	EASTERN MAID	新加坡嗹嘧	4月3	渣甸
架必達	GARBETA	新加坡嗹嘧	4月4	鐵行
奧馬拉	ORMARA	新加坡嗹嘧	4月4	鐵行
東方	EASTERN	拉寶安山打根	4月4	鐵行
寶康	PO HANG	曼谷	4月4	福來

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
廣東	KWANGTUNG	上海	3月23	太古
忌連福倫	GLENFRUIN	華北	3月25	渣甸
奧文吉	OMMENKERK	上海	3月28	渣華
東英	EASTERN SAGA	上海	4月5	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
剌士馬士基	LARS MAERSK	日本	3月22	捷成
保士	PRODUCE	日本沖繩	3月22	寶隆
波荷	BORGHOLT	日本	3月22	美邦
岳蘭那	URLANA	日本	3月22	鐵行
海利	HAI LEE	日本	3月23	多利順
德和	TEH HU	釜山基隆	3月23	德和
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月23	東方
得利斯敦	DRESDEN	日本	3月28	捷成
施依丹	C.E.DANT	日本	3月24	渣甸
越南	VIETNAM	日本	3月24	法郵
愛利士賓	IRISBANK	日本	3月25	銀行
飛行貿易	FLYING TRADER	基隆釜山日本	3月25	和捷
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	3月25	天祥
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本	3月26	鐵行
泰星	THAI	日本	3月27	福來
陽光丸	YOKO MARU	日本	3月27	東方
摩素士泰	MOSELSTEIN	日本	3月27	捷成
忌連安	GLENEARN	日本	3月27	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	日本	3月27	總統
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本	3月29	美輪
印度怡美利	REBEVERETT	日本	3月29	福來
富來	ARAFURA	日本	3月31	鐵行
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	3月31	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	3月23	渣華
得基堡	TEGELBERG	南非	3月24	渣華
栗田丸	AWATA MARU	加薩布蘭加	3月24	天祥
帝光丸	TEIKO MARU	南非	3月25	東方
萬利	MAORI	卡薩布蘭卡	3月28	法郵
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	3月29	太平
梅丸	UME MARU	西非	3月29	東來
永安丸	EIAN MARU	東南非	3月31	洛士利
法蘭西	FRANCOIS L. D.	西非	4月2	太平
長崎丸	NAGASAKI MARU	東非	4月10	東方
和光丸	WAKO MARU	西南非	4月10	東方

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
滋賀丸	SHIGA MARU	美國	3月22	洛士利
奧白蘭	S. O. BLAND	美國	3月22	福來
波荷	BORGHOLT	美國	3月22	美邦
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	中南美	3月23	東方
施依丹	C. E. DANT	美國	3月24	渣甸
得基保	TEGELBERG	南非	3月24	渣華
飛行貿易	FLYING TRADER	舊金山紐約	3月25	和捷
帝光丸	TEIKO MARU	南美	3月25	東方
泰來總統	PRES. TYLER	美國	3月25	總統
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	3月26	鐵行
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加拿大美國	3月26	捷成
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	3月26	東來
雅打總統	PRES. ARTHUR	舊金山洛杉磯	3月27	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	3月29	美輪
寶利華利	BONNEVILLE	加拿大美國	3月29	銀行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	3月24	渣華
安順	ANSHUN	悉尼墨爾本西澳洲	3月31	太古
亞魯士	AROS	比利斯本悉尼墨爾本	4月1	天祥
東方	EASTERN	澳洲	4月4	鐵行
愛倫碧琪	ELLE BAKKE	澳洲	4月10	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	4月14	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（上午九時）	金邊	油蔴地	順昌
愛斯賓	ESKBANK（下午）	南非新加坡	B23	銀行
天瑪利	TEMERAIRE（上午九時）	馬尼拉	A10	天祥
海后	HOI HOUW（下午）	嗹嘧新加坡	B	捷順
海福	HAI FOO（上午九時）	高雄	油蔴地	集豐
寶根華利	BOUGAINVILLE（下午）	美國馬尼拉	A6	銀行
滋賀丸	SHIGA MARU（上午九時）	日本	A8	洛士利
國富	KUO FU（上午八時）	高雄	油蔴地	遠東
嘉錫	KARSIK	東非新加坡	B12	渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
馬蓮馬士基	MAREN MAERSK（下午）	西貢曼谷	A11	捷成
飛魚	FLYING FISH（下午）	基隆日本美國	A1	和捷
順盛	SHUN SHING（下午）	新加坡嗹嘧	B18	捷順
高麗	KOREA（下午）	馬尼拉	A5	寶隆
碧干些亞	BRECONSHIRE（下午）	新加坡亞丁歐洲	A2	渣甸
尼華達丸	NEVADA MARU（下午）	日本美國	A6	太平
芝錦碧	TJIKAMPEK（上午十時）	日本	A13	渣華
顯生	HIN SANG（下午四時）	高雄	B30	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN（下午）	曼谷	B19	振盛行

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
德和	TEH HU	釜山基隆	油蔴地	德和
保士	PRODUCE	曼谷	B	寶隆
波荷	BORGHOLT	馬尼拉	A	美邦
奧白蘭	S. O. BLAND	美國日本	A	福來
岳蘭那	URLANA	孟買新加坡	B	鐵行
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信
古連達	KOOLINDA	澳洲	深水埗	澳洲
剌士馬士基	LARS MAERSK	波斯灣	B10	捷成
大寶來	TAI POO LOY	金邊	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
科連錫瑙華	FLORIAN CEYNOWA	日本	A4	華夏
天馬利	TEMERAIRE	日本美國	A10	天祥
愛斯賓	ESKBANK	釜山日本	B23	銀行
邊域琪	BENVRACKIE	新加坡歐洲	A7	邊行
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡嗹嘧巴生	A6	銀行
嘉錫	KARSIK	東非	B12	渣華
重慶	CHUNGKING	山打根澳洲	B17	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
青雲丸	SEIUN MARU	美國	A15	洛士利

IINO LINE

飯野海運株式會社

長島丸 "NAGASHIMA MARU"

直放 暹羅

四月一日落貨 十一日開行

巴拉多船務（香港）有限公司總代理

貴客付貨請到本公司接洽 干諾道中一三五號三樓

電話：四二八八〇 四八一七九

華人貨艙代理處 永達公司啓

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	A3	渣甸
中孚	CHUNG FU	油蔴地	遠東
北佐諾士	PATROCLUS	太古樓	太古
亞美宜	AMONEA	油蔴地	德和
豐寧	FENGNING	B5	太古

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

新型客郵「越南」S.S. "VIETNAM"（時速廿一海里）

直往 神戶、橫濱

三月廿三日落貨 廿四日下午開行

貴客搭船附貨請移玉至敝公司香港干諾道中五號皇后行樓下舖房接洽是荷 電話：26651-3 27002

法國郵船公司

第一汽船會社 The First Shipping Co., Ltd.

北京丸 M.V. "PEKING MARU" 約於三月廿三日由日本到港 廿四日轉駛海防

請收貨人注意：該輪到港前請先來辦理手續屆時前往船邊收貨否則將由本公司代爲存倉所有一切費用及風火水險等意外損失概由收貨人負責茲此通告

總代理：泰山有限公司 地址：干諾道中67號二樓 電話：36758, 24645

出口儎收儎處：永通公司 地址：永樂東街115號 電話：49936 49238

順盛 M.V. "SHUN SHING" 泊B18泡

即日落貨 二十日下午開行 直航 石叻、庇能

海后 M.S. "HOI HOUW"

三月廿三日落貨 廿四日下午開行 直航 石叻、庇能

貴客搭船付貨請移臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43634

捷順船務有限公司啓

THE POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

科連錫瑙華輪

M. S. "Florian Ceynowa"

由麥尼亞，漢堡，安特衛普，海防來

預定：三月十九日抵達香港。

三月二十一日開往日本（橫濱，清水，名古屋，神戶）。

卸貨：請收貨人速來本公司接洽。

裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽。 電話：442878, 42797

華夏企業有限公司代理

FAR EAST ENTERPRISING CO. (H.K.) LTD.

畢打街14—16號九樓 電話：27701, 25906.

民興 M.V. ELSBETH 直往 金邊 三月廿一、廿二日落貨 廿二日下午開行

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 往 西貢、金邊（有客艙歡迎搭客乘收貨雪房） 三月廿一、廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 直透 暹羅（有客艙歡迎搭客） 三月廿二、廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行

貴客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九

順昌航業有限公司啓

德星 港澳

入塢完畢定期 三月廿一（星期六）晚復航

每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港

逢星期日及公衆假期 澳開下午四時正

沽票接儎：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二八〇〇一—三

大業有限公司啓

N. Y. K. LINE

日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

栗田丸 "AWATA MARU" 準三月廿四日抵港 於三月即日開行

新加坡、嗹嘧、亞丁、蘇彝士、塞得港、亞歷山大、熱那亞、馬賽、巴斯隆納、丹吉爾、卡薩布蘭卡、倫敦、安特衛普、鹿特丹、漢堡

攝津丸 "SETTSU MARU" 準四月五日抵港 於四月即日開行

新加坡、蘇彝士、熱那亞、馬賽、利物浦、安特衛普、漢堡、鹿特丹

健龍丸 "KENRYU MARU" 準四月七日抵港 於四月即日開行

西貢、曼谷

天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六

南洋儎貨代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一